

TRAMONTINA



Eletros
Electrodomésticos

2023

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.



Eletros

A Tramontina oferece uma diversificada linha de eletrodomésticos com apurada atenção aos detalhes, acabamento e qualidade. São diversos modelos de coifas, cooktops, refrigerador, fornos e lava-louças que atendem aos mais diferentes projetos de cozinhas.

Electrodomésticos

Tramontina ofrece una diversa línea de electrodomésticos con apurada atención a los detalles, terminación y calidad. Son varios modelos de campanas, placas de cocción, refrigerador, hornos y lavavajillas que atienden a los más distintos proyectos de cocina.

A EMPRESA

LA EMPRESA

TRAMONTINA, O PRAZER DE FAZER BONITO

Mais do que números, o que define a Tramontina é o esforço permanente em tornar a vida das pessoas cada vez melhor. A pequena ferraria fundada por Valentin e Elisa Tramontina em 1911, no sul do Brasil, deu origem a um grupo que hoje conta com 9 unidades fabris e mantém a vocação centenária de encantar com gestos simples.

O segredo para manter a essência está em acreditar nas pessoas. A Tramontina valoriza cada um dos mais de 10.000 funcionários para que entreguem ao mercado produtos funcionais e com estilo, que inspiram o dia a dia e estimulam experiências para gerar valor e satisfação a clientes, consumidores e comunidades.

Tudo isso é traduzido nos mais de 22.000 itens que carregam valores de uma marca única. Utensílios e equipamentos para cozinha, eletros, ferramentas para agricultura, jardinagem, manutenção industrial e automotiva, construção civil, materiais elétricos, móveis de madeira ou de plástico, além da ampla linha de equipamentos dirigíveis são fabricados para o mercado nacional e exportados para mais de 120 países.

É no fazer bonito que a Tramontina e as pessoas se encontram. Atuando de forma global, a marca tem o suporte necessário para entregar soluções capazes de atender as necessidades de seu tempo, aliando produtividade e superação de metas ao desenvolvimento sustentável através do programa de gestão ambiental.

Muito prazer, Tramontina!

TRAMONTINA

Más que números, lo que define a Tramontina es el esfuerzo permanente para mejorar cada vez más la vida de la gente. La pequeña herrería fundada por Valentin y Elisa Tramontina en 1911, en el sur de Brasil, originó un grupo que hoy cuenta con 9 unidades fabriles y mantiene la vocación centenaria de encantar con gestos sencillos.

El secreto para mantener la esencia es creer en las personas. Tramontina valora a cada uno de los más de 10.000 empleados para que le entreguen al mercado productos funcionales y con estilo, que inspiran el día a día y estimulan experiencias para generar valor y satisfacción a clientes, consumidores y comunidades.

Todo eso se traduce en los más de 22.000 artículos que llevan los valores de una marca única. Utensilios y equipos de cocina, electrodomésticos, herramientas para agricultura, jardinería, mantenimiento industrial y automovilístico, construcción civil, materiales eléctricos, muebles de madera o de plástico, además de la amplia línea de equipos dirigibles, que se fabrican para el mercado nacional y de exportación para más de 120 países.

Es en el hacer bien las cosas que se encuentran Tramontina y las personas. Actuando de forma global, la marca tiene el soporte necesario para entregar soluciones capaces de atender las necesidades de su tiempo, aliando productividad y superación de metas de desarrollo sustentable por medio del programa de gestión ambiental.

¡Encantada, Tramontina!

TRAMONTINA TEEC

A Tramontina Teec, fundada em 1996, está localizada em Carlos Barbosa, RS.

Hoje, com 52.000 m² de área construída, esta unidade fabril conta com mais de 350 funcionários responsáveis por um amplo mix de produtos – de pias, cubas, misturadores, tanques, lixeiras e acessórios em aço inoxidável, até equipamentos para cozinha como cooktops, coifas, fornos e lava-louças. Produtos pensados com design e desenvolvidos com processos de alta tecnologia – para o consumidor fazer bonito em diferentes ambientes.

TRAMONTINA TEEC

Tramontina Teec, fundada em 1996, está ubicada en Carlos Barbosa, Rio Grande do Sul.

Actualmente con 52.000 m² de área construida, esta unidad fabril cuenta con más de 350 empleados responsables por un amplio mix de productos – desde fregaderos, cubetas, mezcladores, lavaderos, basureros, hasta equipos para cocinas, como placas de cocción, campanas, hornos y lavavajillas. Productos pensados con diseño y desarrollados con procesos de alta tecnología – para que el consumidor se pueda lucir en diferentes ambientes.

Certificações do nosso Sistema de Gestão
Certificaciones de nuestro Sistema de Gestión





Sustentabilidade Sustentabilidad

TRAMONTINA

trans
TRAMONTINA for
ma
Fazendo bonito hoje
para transformar
o amanhã

A Tramontina une produtividade e metas visando o desenvolvimento sustentável através do projeto **Tramontina Transforma**.

Tramontina reúne productividad y metas, buscando el desarrollo sustentable por medio del proyecto Tramontina Transforma.

Responsabilidade ambiental

Os produtos e embalagens da Tramontina passam por um cuidadoso processo de transformação, que une a escolha das melhores matérias-primas com o uso de práticas produtivas de excelência. As linhas de cubas, pias, lixeiras e acessórios são fabricadas em aço inox, material 100% reciclável. A linha de pias não possui concreto, um diferencial exclusivo da Tramontina, facilitando a reciclagem no final da vida útil do produto.

Responsabilidad ambiental

Los productos y embalajes de Tramontina pasan por un cuidadoso proceso de transformación, que reúne la elección de las mejores materias primas con el uso de prácticas de producción de excelencia. Las líneas de cubas, piletas, basureros y accesorios están fabricadas en acero inoxidable, un material 100% reciclable. La línea de piletas no posee concreto, un diferencial exclusivo de Tramontina que facilita el reciclaje al final de la vida útil del producto.

Destinação correta de resíduos

Em 2021, a empresa destinou mais de 97% dos resíduos gerados para reciclagem, recuperação, reutilização ou incineração com reaproveitamento energético.

Destinación correcta de residuos

En el 2021, la empresa destinó más de 97% de los residuos generados al reciclaje, recuperación, reutilización o incineración con reaprovechamiento energético.



Água pluvial

A Tramontina TEEC possui cisternas com capacidade para armazenar mais de 2 milhões de litros de água proveniente das chuvas — que é a fonte de abastecimento dos processos produtivos, sanitários e redes de combate a incêndio.

Agua pluvial

Tramontina TEEC posee cisternas con capacidad para almacenar más de 2 millones de litros de agua de lluvia, que es la fuente de abastecimiento en los procesos de producción, sanitarios y redes de combate a incendio.

Economia circular

A Tramontina TEEC, em um projeto voltado à economia circular, está alterando suas embalagens de plástico virgem para composições com reciclado, somando a isso, a maioria das embalagens de papelão também possui conteúdo reciclado. Com este projeto, serão reciclados mais de 100.000 kg de plástico por ano.

Economía popular

Tramontina TEEC, en un proyecto orientado a la economía circular, está modificando sus embalajes de plástico virgen a composiciones con reciclado, a lo que se suma que la mayoría de los embalajes de cartón también posee contenido reciclado. Con este proyecto se reciclarán más de 100.000 kg de plástico por año.

ESTE PRODUTO
CONTÉM MATERIAIS
RECYCLADOS

ESTE PRODUCTO
CONTIENE
MATERIALES
RECYCLADOS

Eliminação do Poliestireno expandido (EPS)

A empresa trabalha em busca da eliminação do poliestireno expandido. São diversos projetos com este fim, sempre buscando materiais de menor impacto ambiental e de maior interesse da cadeia de reciclagem.

Eliminación de poliestireno expandido (EPS)

La empresa trabaja para eliminar el poliestireno expandido. Son diversos proyectos con esta finalidad, siempre buscando materiales con un menor impacto ambiental y mayor interés en la cadena de reciclaje.

Logística reversa - Mercado brasileiro

- Embalagens

Anualmente, a empresa compensa 22% do peso de embalagens que coloca no mercado brasileiro em parceria com a eureciclo, maior certificadora brasileira de logística reversa deste tipo de material, garantindo que este material é devidamente reciclado.

Logística reversa - Mercado brasileiro - Embalajes

Anualmente, la empresa compensa el 22% del peso de los embalajes que introduce en el mercado brasileño en asociación con Eureciclo, la certificadora brasileña de logística inversa más grande para este tipo de material, garantizando que es correctamente reciclado.



- Eletrodomésticos

A Tramontina TEEC é associada à ABREE, entidade gestora que operacionaliza a logística reversa destes produtos pós-consumo através de pontos de coleta, parcerias com municípios, projetos com assistências técnicas, entre outras formas.

- Electrodomésticos

Tramontina TEEC está associada a la ABREE, entidad administradora que operacionaliza la logística reversa de estos productos posconsumo, en los puntos de recolección, cooperaciones con gobiernos locales, proyectos con asistencias técnicas, entre otras formas.

abree
Associação Brasileira de Reciclagem
de Eletroeletrônicos e Eletrodomésticos



*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

**3D
BIM**
↓

É possível baixar os formatos em 3D dos produtos na página do item ou acessando o site: global.tramontina.com/arquivos-bim

Los formatos 3D están disponibles para descargar en la página web de cada producto o en el sitio: <https://global.tramontina.com/es/archivos-bim>

Formatos disponíveis / Formatos disponibles:



AUTOCAD
(.dwg)



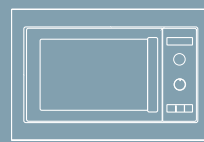
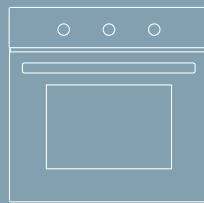
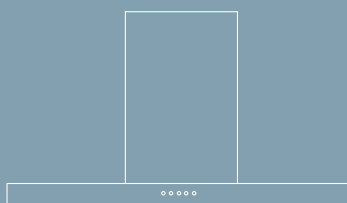
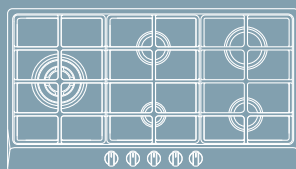
CAD
(.dxf)



REVIT
(.rfa)



SKETCHUP
(.skp)



ÍNDICE

INDICE

08 **Cooktops**
Placas de cocción



36 **Coifas**
Campanas



66 **Refrigerador de embutir/revestir**
Refrigerador de empotrar/revestir



73 **Fornos**
Hornos



75 **Micro-ondas**
Microondas



80 **Lava-louças**
Lavavajillas



84 **Triturador de resíduos alimentares**
Triturador de desperdicios de alimentos



86 **Exaustor de banheiro**
Exhaustor de baño



87 **Produtos para limpeza**
Productos para limpieza



TRAMONTINA

Design Collection



★ ★ ★ **PRIME**



★ ★ **PERFECTA**



★ **STANDARD**



GARANTIA ADICIONAL GRÁTIS

A garantia do seu eletro Tramontina pode chegar a até 24 meses

Registrando sua coifa, cooktop, forno/micro-ondas de embutir e lava-louças Tramontina você pode estender o prazo de garantia gratuitamente. Acesse: www.tramontina.net/cadastrogarantia

A promoção é válida para todas as coifas, cooktops (exceto Slim Touch EI 30 e Guru), fornos / micro-ondas de embutir e lava-louças, desde que sejam novos e tenham sido adquiridos e instalados no Brasil.

A validade das garantias são para vícios ou defeitos de fabricação, constatados através de análise do produto pelo Serviço Autorizado e/ou TRAMONTINA TEEC S.A.

Com modelos exclusivos, inspirados nas novidades e tendências do design internacional, a coleção é a opção certa para quem busca uma decoração sofisticada e inovadora para sua cozinha, sem abrir mão daquele toque de personalidade que traz vida ao verdadeiro coração da casa.

Con modelos exclusivos, inspirados en las novedades y tendencias del diseño internacional, la colección es la opción adecuada para los que buscan una decoración sofisticada e innovadora para su cocina, sin dejar de lado aquel toque de personalidad que trae vida al verdadero corazón de la casa.

Produtos top de linha para consumidores exigentes que valorizam inovação, design e estilo. Os eletros possuem características técnicas diferenciadas. Este cooktop, por exemplo, possui mesa em aço inox AISI 304, está disponível em 90 cm com tripla chama deslocada, trempes de ferro fundido que cobrem toda área de cozimento e apresenta válvula de segurança.

Productos top de línea para consumidores exigentes que valoran innovación, diseño y estilo. Los electrodomésticos tienen características técnicas diferenciadas. Esta placa de cocción, por ejemplo, tiene mesa en acero inoxidable AISI 304, está disponible en 90 cm con quemador triple llama desplazado a la izquierda, rejillas de hierro fundido que cubren toda la zona de cocción así como válvula de seguridad.

Produtos de qualidade superior para mercados que buscam alto desempenho funcional e qualidade comprovada. Os eletros possuem características técnicas intermediárias. Este cooktop, por exemplo, possui mesa em aço inox AISI 304, trempes que cobrem toda a área de cozimento, além de um bom custo x benefício.

Productos de calidad superior para mercados que buscan alto desempeño funcional y calidad comprobada. Los electrodomésticos tienen características técnicas intermedias. Esta placa de cocción, por ejemplo, tiene mesa en acero inoxidable AISI 304 y parrillas que cubren toda la zona de cocción, además de un buen costo x beneficio.

Produtos de qualidade reconhecida com preços mais acessíveis, ideais para consumidores que buscam desempenho e economia. Os eletros possuem características técnicas básicas. Este cooktop, por exemplo, possui mesa de vidro e trempes individuais.

Productos de calidad reconocida con precios más accesibles, ideales para consumidores que buscan desempeño y economía. Los electrodomésticos tienen características básicas. Esta placa, por ejemplo, tiene mesa de vidrio y rejillas individuales.



$$\begin{array}{l} \mathbf{3} \text{ MESES} \\ \text{garantia} \\ \text{legal} \end{array} + \begin{array}{l} \mathbf{9} \text{ MESES} \\ \text{garantia} \\ \text{contratual} \end{array} + \begin{array}{l} \mathbf{6} \text{ MESES} \\ \text{registrando} \\ \text{o produto} \end{array} + \begin{array}{l} \mathbf{6} \text{ MESES} \\ \text{instalando} \\ \text{com o serviço} \\ \text{autorizado} \\ \text{Tramontina} \end{array} = \mathbf{24} \text{ MESES} \\ \text{de garantia} \\ \text{contados a} \\ \text{partir da data} \\ \text{de emissão da} \\ \text{Nfe de compra} \end{array}$$

**GARANTIA ADICIONAL
GRÁTIS**

12 Penta Glass Flat 5GG B
90 Safestop



12 Penta Glass Flat 5GG W
90 Safestop



15 Penta Glass Flat 5GG 70
Safestop



15 Slim Glass Flat 4GG W
100 Safestop



14 Slim Glass Flat
4GG B 100 Safestop



16 Penta Plus 5GX Tri HE
Safestop 90



16 New Penta 5GX Tri HE
Safestop 75



17 Square 4GX HE
Safestop 60



16 Dominó 2GX HE
Safestop 30



16 Dominó 1GX Tri HE
Safestop 30



17 Penta FF 5GX Tri 75



17 Dominó FF 2GX 30



17 Dominó 2ER 30



18 Penta B 5GG Tri 70



18 Dominó 2GG 30



23 Slim Touch EI 30



12 Penta Inox Flat 5GX 90 Safestop



12 Penta Inox Flat 5GX 70 Safestop



13 Penta Glass Full 5GG B 90 Safestop



13 Penta Inox Full 5GX 90 Safestop



13 Penta Glass Full 5GG W 90 Safestop



22 Slim Slider Bridge 4EI 90



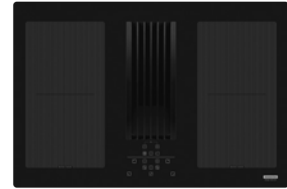
22 Square Slider B 4EI 60



22 Dominó Slider B 2EI 30



28 Duo 4EI 80



19 New Square Touch 4EV 60



19 New Dominó Touch 2EV 30



24 Guru



18 Penta Side Plus B 5GG Tri 90

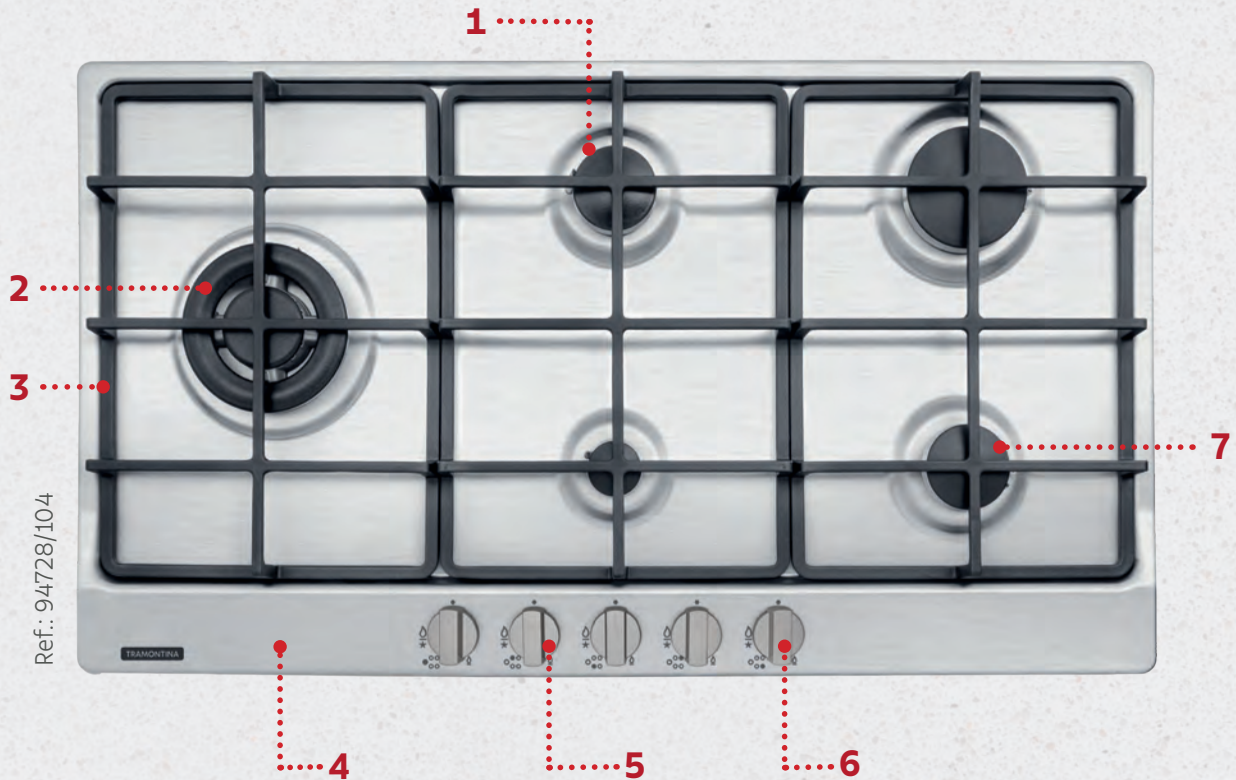


18 Penta Side Plus W 5GG Tri 90



23 Square Basic 4EI 60





Ref.: 94728/104

01. Sistema Safestop (válvula de segurança)

Interrompe automaticamente o fornecimento de gás, caso os queimadores não acendam ou se apaguem (exclusivo para modelos Prime e Tramontina Design Collection).

Sistema de seguridad

Cierra automáticamente el fornecimiento de gas si los quemadores no se prenden o se apagan (exclusivo para los modelos Prime y Tramontina Design Collection).

02. Queimadores

Alta performance em queimadores, aliam potência e economia no mesmo produto. Melhor rendimento e baixo consumo.

Queimadores

Alto desempeño de las hornallas, reúne potencia y ahorro en el mismo producto. Mejor rendimiento y bajo consumo.



Auxiliar

Semirrápido

Rápido

Dual chama

Tripla chama

03. Trempes

Fabricadas em ferro fundido ou aço carbono esmaltado. Facilitam a limpeza e aumentam a vida útil.

Rejillas

Hierro fundido o acero carbono esmaltado. Facilitan la limpieza y aumentan la vida útil.

04. Mesa em aço inox AISI 304

Mesa en acero inoxidable AISI 304

05. Manípulo (cooktops gás)

Perillas

Baquelite: Exclusivo para modelos Prime, Perfecta e Standard.

Baquelita: Exclusivo para los modelos Prime, Perfecta y Standard.

Zamak: Exclusivo para modelos Tramontina Design Collection.

Exclusivo para los modelos Tramontina Design Collection.

06. Acendimento Superautomático

Basta pressionar e girar o manípulo que a chama se acende.

Encendido superautomático

Solo presionar y girar la perilla que la llama se prende.

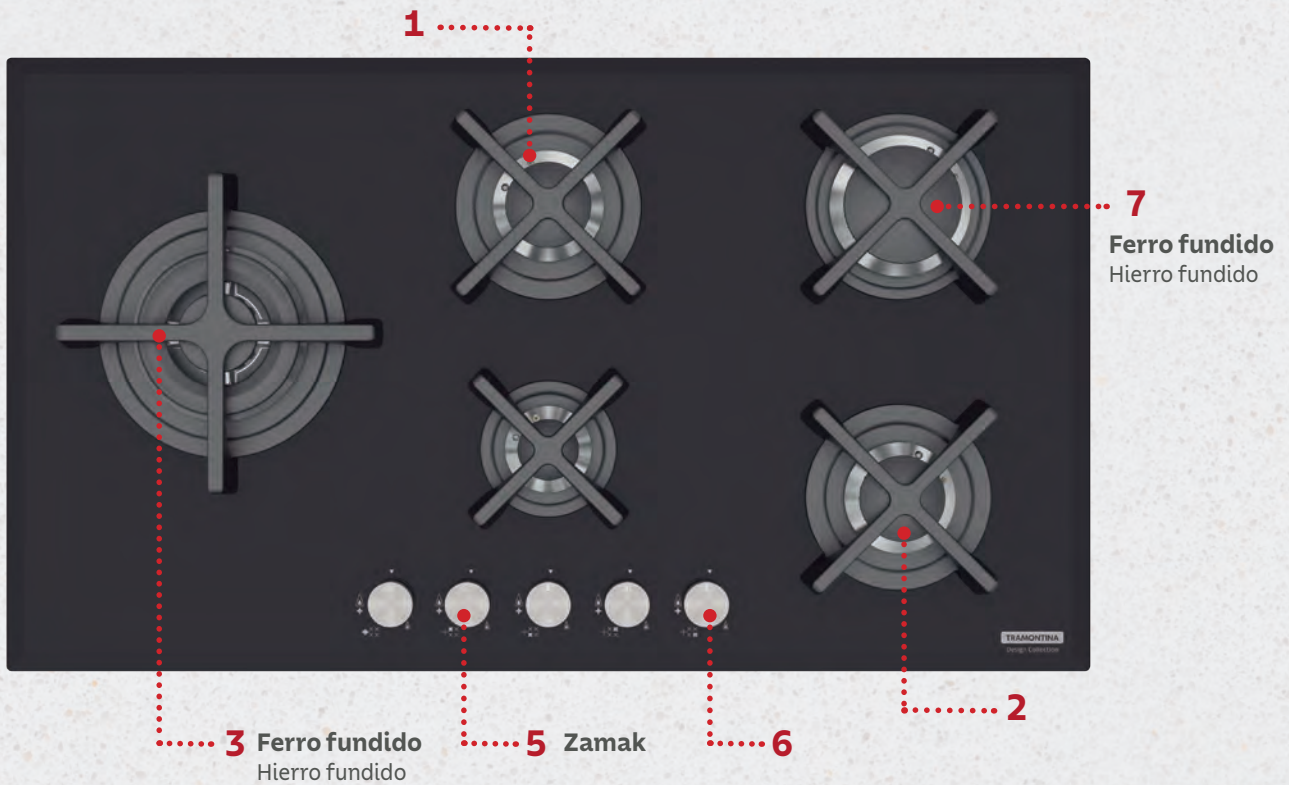
07. Espalhadores de chama

Fabricados em ferro fundido ou aço carbono esmaltado. Facilitam a limpeza e aumentam a vida útil.

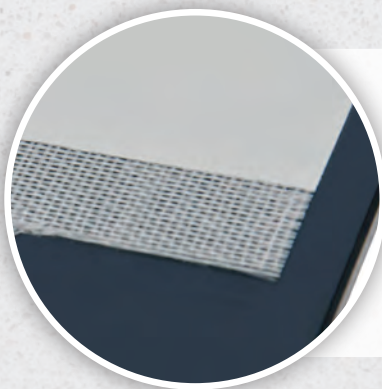
Sombremos y bridas

Hierro fundido o acero carbono esmaltado. Facilitan la limpieza y aumentan la vida útil.

Ref.: 94731/124



Ref.: 94709/301



Modelos em vidro temperado

Modelos em vidro temperado

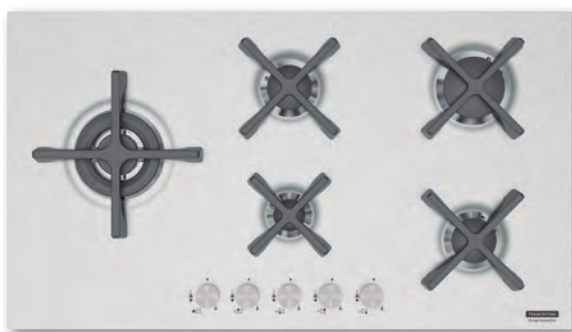
Segurança

Os cooktops a gás de vidro temperado possuem um laminado na face inferior com película aluminizada e trama resistente, para maior segurança em caso de quebra.

Seguridad

Las placas de gas de vidrio templado tienen un laminado en la parte inferior con película aluminizada y trama resistente para mayor seguridad en caso de quebra.

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.



Penta Inox Flat 5GX 90 Safestop

94728/104 - Mercado Brasileiro
94728/124 - Exportación



Sistema Safestop
Sistema de Seguridad

SEMI-PROFISSIONAL / SEMIPROFESIONAL



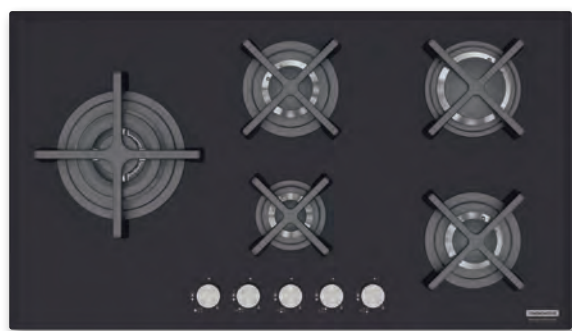
Penta Inox Flat 5GX 70 Safestop

94727/104 - Mercado Brasileiro
94727/124 - Exportación



Sistema Safestop
Sistema de Seguridad

SEMI-PROFISSIONAL / SEMIPROFESIONAL



Penta Glass Flat 5GG B 90 Safestop

94731/104 - Mercado Brasileiro
94731/124 - Exportación



SEMI-PROFISSIONAL / SEMIPROFESIONAL



Penta Glass Flat 5GG W 90 Safestop

94731/114 - Mercado Brasileiro
94731/164 - Exportación



Sistema Safestop
Sistema de Seguridad

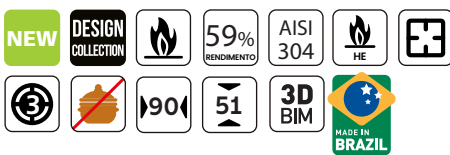
*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.



Penta Inox Full 5GX 90 Safestop

94728/174 - Mercado Brasileiro

94728/184 - Exportación



Sistema Safestop
Sistema de Seguridad

SEMIPROFISSIONAL / SEMIPROFESIONAL



Penta Glass Full 5GG B 90 Safestop

94731/134 - Mercado Brasileiro

94731/144 - Exportación



SEMIPROFISSIONAL / SEMIPROFESIONAL



Penta Glass Full 5GG W 90 Safestop

94731/174 - Mercado Brasileiro

94731/184 - Exportación



Sistema Safestop
Sistema de Seguridad

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.



Slim Glass Flat 4GG B 100 Safestop

94732/104 - Mercado Brasileiro

94732/124 - Exportación



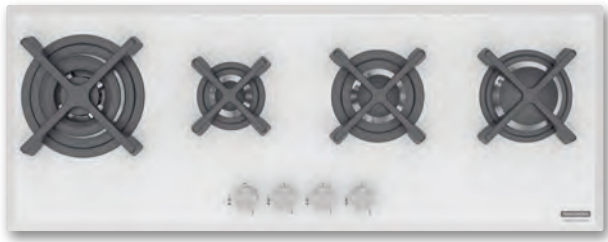
SEMIPROFISSIONAL / SEMIPROFESIONAL



Sistema Safestop
Sistema de Seguridad



*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.



Slim Glass Flat 4GG W 100 Safestop

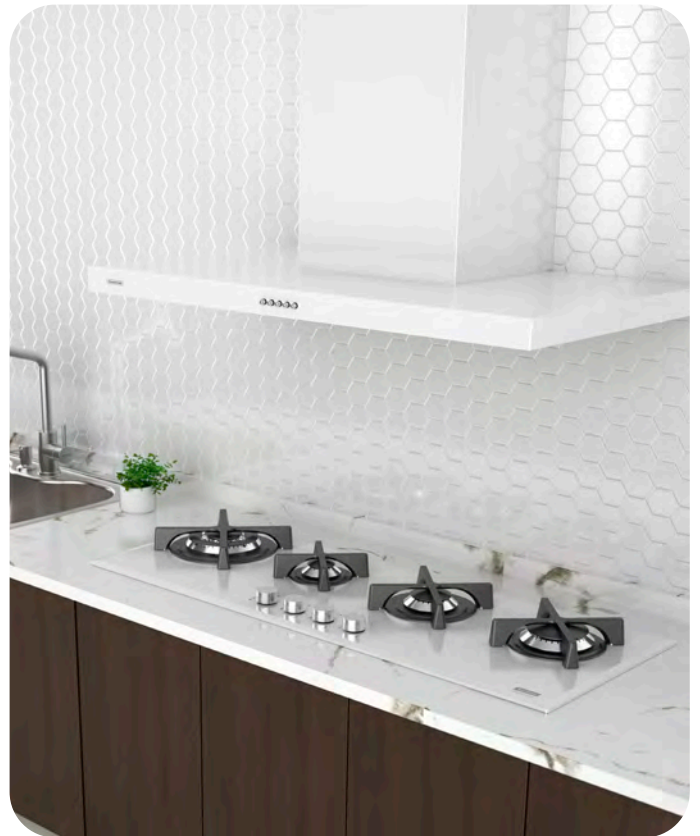
94732/174 - Mercado Brasileiro

94732/164 - Exportación



Sistema Safestop
Sistema de Seguridad

SEMI-PROFISSIONAL / SEMI-PROFISSIONAL



Penta Glass Flat 5GG 70 Safestop

94730/104 - Mercado Brasileiro

94730/124 - Exportación



Sistema Safestop
Sistema de Seguridad

SEMI-PROFISSIONAL / SEMI-PROFISSIONAL



*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.



Penta Plus 5GX Tri HE Safestop 90

94752/104 - Mercado Brasileiro
94752/124 - Exportación



Sistema Safestop
Sistema de Seguridad

SEMIPROFISSIONAL / SEMIPROFESIONAL



New Penta 5GX Tri HE Safestop 75

94716/114 - Mercado Brasileiro
94716/124 - Exportación



Sistema Safestop
Sistema de Seguridad

SEMIPROFISSIONAL / SEMIPROFESIONAL



Dominó 2GX HE Safestop 30

94700/214 - Mercado Brasileiro
94700/224 - Exportación



Sistema Safestop
Sistema de Seguridad



Dominó 1GX Tri HE Safestop 30

94700/114 - Mercado Brasileiro
94700/124 - Exportación



Sistema Safestop
Sistema de Seguridad

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.



Square 4GX HE Safestop 60

94701/214 - Mercado Brasileiro
94701/224 - Exportación

SEMIPROFISSIONAL / SEMIPROFESIONAL



Penta FF 5GX Tri 75

94716/401 - Mercado Brasileiro
94716/421 - Exportación



Dominó FF 2GX 30

94700/401 - Mercado Brasileiro
94700/421 - Exportación



Dominó 2ER 30

94700/310

ELÉTRICO / ELÉCTRICO

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.



Penta Side Plus B 5GG Tri 90

94709/301 - Mercado Brasileiro
94709/321 - Exportación



Penta Side Plus W 5GG Tri 90

94709/371 - Mercado Brasileiro
94709/361 - Exportación



Penta 5GG Tri 70

94708/201 - Mercado Brasileiro
94708/221 - Exportación



Dominó 2GG 30

94702/201 - Mercado Brasileiro
94702/221 - Exportación



*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.



New Square Touch 4EV 60

94747/022



New Dominó Touch 2EV 30

94748/022



Comando touch

Comando Touch e display digital de fácil compreensão, além de sistema de bloqueio dos comandos (para que crianças não liguem o produto).

Touch-control

Touch-control y display digital de fácil comprensión, además de sistema de bloqueo de los comandos (para que niños no prendan el producto).

Calor residual (H)

O display do cooktop permanece ligado após o uso por tempo determinado para sinalizar que a superfície continua quente, esta indicação somente desaparecerá quando a temperatura da mesa vitrocerâmica diminuir a um nível seguro, evitando o risco de queimaduras.

Calor residual (H)

El monitor de la placa de cocción permanece encendido después de su uso durante un tiempo determinado para indicar que la superficie está caliente y se apaga cuando la temperatura de la mesa de vidrio baja a un nivel seguro, evitando el riesgo de quemaduras.



Calor residual (H)

O display do cooktop permanece ligado após o uso por tempo determinado para sinalizar que a superfície continua quente, evitando eventuais queimaduras (exceto Slim Touch EI 30).

Calor residual (H)

El monitor de la placa de cocción permanece encendido después de su uso durante un tiempo determinado para indicar que la superficie está caliente, evitando quemaduras (excepto Slim Touch EI 30).



Booster / Potência extra (P)

Esta função faz com que o cooktop inicie e permaneça por um determinado tempo com um nível de potência mais elevado, possibilitando um rápido aquecimento dos alimentos ou líquidos (exceto Slim Touch EI 30, Square Basic e Guru).

Booster / Potencia Extra (P)

Esta función hace que la placa de cocción empiece y perezca un tiempo con una potencia más alta, lo que permite un rápido calentamiento de alimentos o líquidos (excepto Slim Touch EI 30, Square Basic y Guru).



Maior segurança

Como não há chamas e o calor é gerado na panela e não na superfície vitrocerâmica, o sistema de cocção por indução garante maior segurança, mesmo com a presença de crianças.

Mayor seguridad

Como no existen llamas y el calor es generado en la olla y no en la superficie vitrocerámica, el sistema de cocción por inducción garantiza una mayor seguridad mismo con la presencia de niños.



Facilidade de limpeza

A baixa temperatura da superfície vitrocerâmica diminui a chance do alimento queimar ao entrar em contato, facilitando a limpeza. Para remoção de manchas e respingos, recomendamos o uso da Pasta de limpeza para vidro e vitrocerâmicos da Tramontina (ref.: 94537/005).

Facilidad de limpieza

La baja temperatura de la superficie vitrocerámica disminuye la posibilidad de quemar alimentos al entrar en contacto, facilitando la limpieza. Para retirar manchas y salpicaduras, recomendamos usar la Pasta de limpieza para vidrio y vitrocerámicos de Tramontina (ref.: 94537/005).

O funcionamento do cooktop por indução é baseado na geração de um campo eletromagnético produzido entre a bobina elétrica, localizada abaixo da superfície vitrocerâmica, e o fundo da panela, este que deve ser de material ferromagnético (aço inox, ferro fundido ou fundo triplo).












Desta forma, a panela aquece quase que de imediato, transmitindo esse calor para o alimento que é aquecido com maior rapidez e desperdício de calor praticamente nulo, já que a superfície vitrocerâmica somente se aquecerá na região coberta pelo fundo da panela.

“El funcionamiento de la placa de cocción por inducción se basa en la generación de un campo electromagnético producido entre la bobina eléctrica, ubicada bajo la superficie vitrocerámica y el fondo de la olla, que debe ser de material ferromagnético (acero inoxidable, hierro fundido o fondo triple).”

De esta forma, la olla se calienta casi inmediatamente, transmitiéndole ese calor al alimento que se calienta con más rapidez y con un desperdicio de calor prácticamente nulo, ya que la superficie vitrocerámica solamente se calentará en la región cubierta por el fondo de la olla.”



Maior rapidez e menor consumo / Mayor rapidez y menos consumo

 Tecnologia Tecnología	 Tempo Tiempo	 Consumo de energia Consumo de energía	 Consumo de gás Consumo de gas	 Consumo mensal	
	hh:mm:ss	kWh	m ³	R\$	
 Indução Inducción	00:08:05	37,699	-	* 32,31	** 37,13
 Vitrocerâmicos Vitrocerámicos	00:13:42	49,913	-	* 42,78	** 49,16
 Gás GLP Gas GPL	00:14:07	-	1,968	*** 40,45	
 Gás Natural Gas Natural	00:12:58	-	5,456	**** 47,14	
Cooktops utilizados: New Square Touch B 4EI 60 (Ref. 94747/022) Square Slider B 4EI 60 (Ref. 94751/221) Brasil 5GG 70 (Ref. 94708/501)	Tempo necessário para ferver uma panela com 2 litros de água. Tiempo necesario para hervir una olla con 2 litros de agua.	Consumo necessário para ferver 4 panelas com 2 litros de água cada, em 36 vezes ao mês (2 almoços e 7 jantãs por semana). Consumo necesario para hervir 4 ollas con 2 litros de agua cada una, 36 veces al mes (2 almuerzos y 7 cenas por semana).		 * Valor monetário incluindo impostos referente a tarifa de out/22, bandeira verde, Residencial Normal, B1, São Paulo/SP.  ** Valor monetário incluindo impostos referente a tarifa de out/22, bandeira vermelha patamar 2, Residencial Normal, B1, São Paulo/SP. **Valor monetário incluyendo impuestos relativos a valores en oct./22, bandera roja nivel 2, residencial normal, B1, São Paulo/SP. *** Valor monetário incluindo impostos referente a valores comerciais do Gás GLP no botijão P45 na cidade de São Paulo/SP em out/22. ****Valor monetário incluyendo impuestos relativos a valores comerciales del gas GLP en la garrafa P45 de São Paulo/SP en oct./22. **** Valor monetário incluindo impostos referente a valores cobrados pela distribuidora de gás natural de São Paulo/SP em out/22. ****Valor monetário incluyendo impuestos relativos a valores cobrados por el distribuidor de gas natural de São Paulo/SP en oct./22.	



Slim Slider Bridge 4EI 90

94722/222



Modo Bridge (Flex Booster)

Permite utilizar em conjunto duas das quatro zonas de cocção, até 3 maneiras diferentes de uso, dessa forma dispoendo de duas áreas de até 41 x 20 cm, proporcionando maior versatilidade durante o cozimento.

Modo Bridge (Flex Booster)

Es posible utilizar juntos dos de las cuatro areas de cocción hasta 3 formas distintas teniendo así dos areas de hasta 41 x 20 cm, ofreciendo más versatilidad durante la cocción.



Square Slider B 4EI 60

94751/221



Dominó Slider B 2EI 30

94750/221

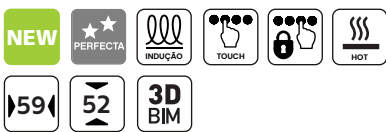


*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.



Square Basic 4EI 60

94751/022 *



Slim Touch EI 30

94714/131 * - 127 V

94714/132 * - 220 V



*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.



OURO BORNANCINI 2022



Landing Page



Guru

95700/005 * - 127 V

95700/006 * - 220 V



Financiadora de Inovação e Pesquisa
Produto inovador com o apoio da Finep.

Kit Guru:

- 1 Cooktop portátil conectado Tramontina Guru por indução;
- 1 Caçarola de Inox Brava 20 cm funda Ref. 62404/200;
- 1 Frigideira de alumínio Mônaco 24 cm funda Ref. 28703/024;
- 1 Jogo de colheres medidoras Ref. 29899/061;
- 1 Régua em aço inox para medição de carnes.

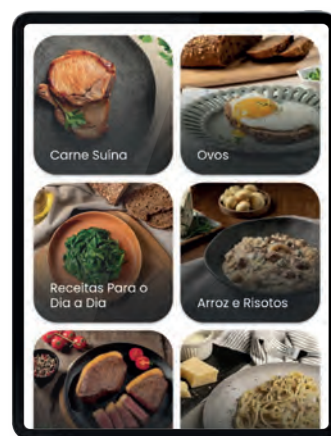
Kit Guru

- 1 placa de cocção conectada Tramontina Guru por inducción;
- 1 cacerola de acero inoxidable Brava 20 cm funda Ref. 62404/200;
- 1 sartén de aluminio Mônaco 24 cm funda Ref. 28703/024;
- 1 juego de cucharas medidoras Ref. 29899/061;
- 1 regla de acero inoxidable para medir la carne.



Leve, prático e fácil: é só ligar na tomada e usar! Leve-o para todo lugar e tenha experiências únicas.

Liviano, práctico y fácil: basta enchufarlo y usarlo. Llévalo a cualquier lugar y ten experiencias únicas.



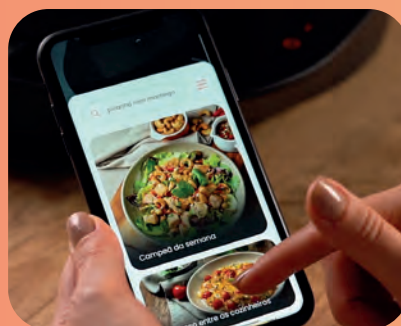
Explore mais de perto a alta tecnologia do Guru.

Explora mejor la alta tecnología del Guru.



Conexão Bluetooth® para smartphone ou tablet.

Conexión Bluetooth para smartphone o tablet.



Aplicativo exclusivo com mais de 240 receitas guiadas por vídeos e textos.

Aplicativo exclusivo con más de 240 recetas guiadas por vídeos y textos.



Sensor de temperatura e balança integrados, que proporcionam maior precisão na execução das receitas.

Sensor de temperatura y balanza integrados, que proporcionan más precisión en la ejecución de las recetas.

+ de 260 receitas no app do Guru

- Com novas receitas todo mês

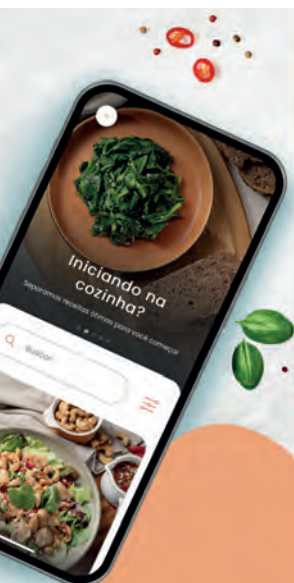
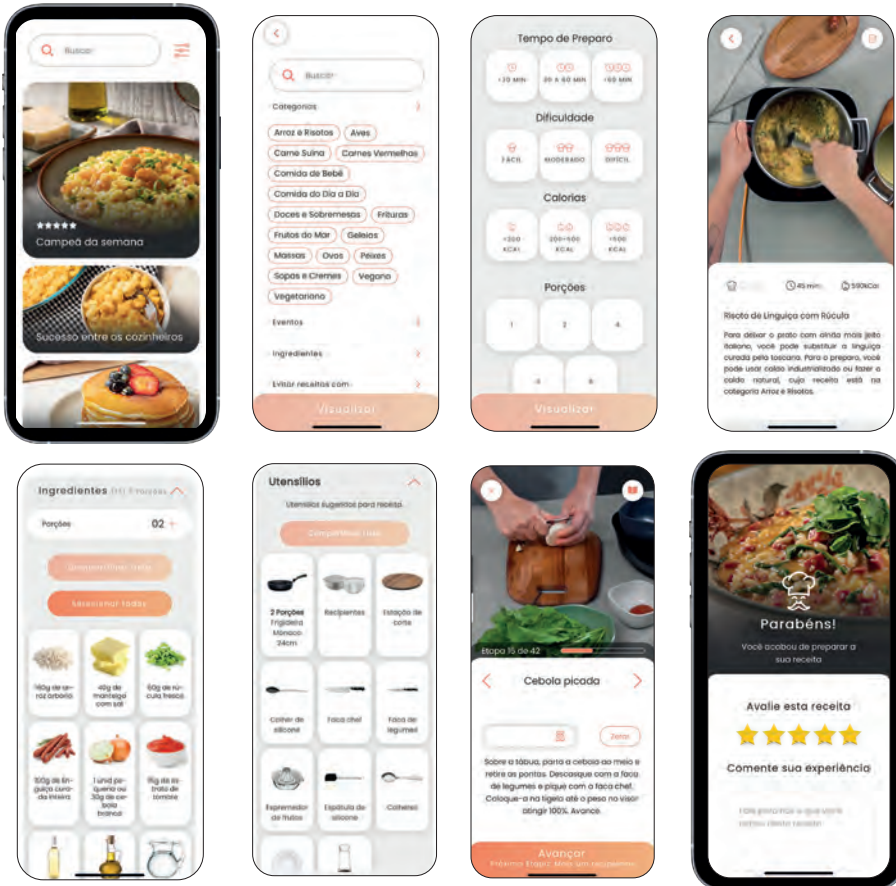
+ de 260 recetas en la app del Guru

- Con nuevas recetas todos los meses



TRAMONTINA

GURU



Penne ao Molho de Gorgonzol...

A combinação desses dois ingredientes é um clássico da culinária italiana. Para a decoração do prato, espalhe sobre a penne...

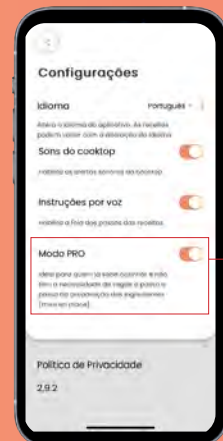
👨🍳👩🍳👧👦 ⏱️ 01h 10m 🔥 270kCal



Bisteca Suína Grelhada com E...

A mistura de ervas harmonizada com o alho valoriza o sabor marcante da carne suína nesta receita, que fica uma delícia...

👨🍳👩🍳👧👦 ⏱️ 40m 🔥 419kCal



MODO PRO

Se desejar, pule as etapas de preparação dos ingredientes e vá direto ao cozimento.

Si desea, omita las etapas de preparación de los ingredientes y vaya directo a la cocción.

Nome / Nombre		PENTA INOX FLAT 5GX 90 SAFESTOP	PENTA INOX FLAT 5GX 70 SAFESTOP	PENTA INOX FULL 5GX 90 SAFESTOP	PENTA PLUS 5GX TRI HE SAFESTOP 90	
Referência / Referencia	MERCADO BRASILEIRO	94728/104	94727/104	94728/174	94752/104	
	EXPORTACIÓN	94728/124	94727/124	94728/184	94752/124	
Classificação de eficiência energética / Clasificación de eficiencia energética		SEMIPROFISSIONAL	SEMIPROFISSIONAL	SEMIPROFISSIONAL	SEMIPROFISSIONAL	
Rendimento médio / Rendimiento mediano		59 %	58 %	59 %	63 %	
Potência térmica dos queimadores Potencia térmica de los quemadores	Auxiliar	1 x 1 kW	1 x 1 kW	1 x 1 kW	1 x 1 kW	
	Semirrápido / Semirápido	2 x 1,75 kW	2 x 1,75 kW	2 x 1,75 kW	2 x 1,75 kW	
	Rápido	1 x 3 kW	1 x 3 kW	1 x 3 kW	1 x 3 kW	
	Dual chama / Doble llama	-	-	-	-	
	Tripla chama / Triple llama	1 x 4,1 kW	1 x 4,1 kW	1 x 4,1 kW	1 x 4,1 kW	
Potência térmica total / Potencia térmica total		11,6 kW	11,6 kW	11,6 kW	11,6 kW	
Válvula de segurança / Valvula de seguridad		✓	✓	✓	✓	
Queimadores de alta eficiência [HE] / Quemadores de alta eficiencia [HE]		✓	✓	-	✓	
Tensão / Tensión [Bivolt automático]		127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	
Frequência / Frecuencia		50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	
Trempe em ferro fundido / Rejillas en hierro fundido		✓	✓	✓	✓	
Dimensões (mm) Dimensiones		A	900	700	900	890
		B	510	510	510	500
		C	128	125	122	102
		D	770	655	770	845
		E	480	480	480	490
Produto certificado cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Inmetro, Registro n°:		-	-	-	-	

Nome / Nombre		PENTA GLASS FLAT 5GG B 90 SAFESTOP	PENTA GLASS FLAT 5GG W 90 SAFESTOP	PENTA GLASS FULL 5GG B 90 SAFESTOP	PENTA GLASS FULL 5GG W 90 SAFESTOP
Referência / Referencia	MERCADO BRASILEIRO	94731/104	94731/114	94731/134	94731/174
	EXPORTACIÓN	94731/124	94731/164	94731/144	94731/184
Classificação de eficiência energética / Clasificación de eficiencia energética		SEMIPROFISSIONAL		SEMIPROFISSIONAL	
Rendimento médio / Rendimiento mediano		59 %		59 %	
Potência térmica dos queimadores Potencia térmica de los quemadores	Auxiliar	1 x 1 kW		1 x 1 kW	
	Semirrápido / Semirápido	2 x 1,75 kW		2 x 1,75 kW	
	Rápido	1 x 3 kW		1 x 3 kW	
	Dual chama / Doble llama	-		-	
	Tripla chama / Triple llama	1 x 4,1 kW		1 x 4,1 kW	
Potência térmica total / Potencia térmica total		11,6 kW		11,6 kW	
Válvula de segurança / Valvula de seguridad		✓		✓	
Queimadores de alta eficiência [HE] / Quemadores de alta eficiencia [HE]		✓		-	
Tensão / Tensión [Bivolt automático]		127 - 220 V		127 - 220 V	
Frequência / Frecuencia		50 - 60 Hz		50 - 60 Hz	
Trempe em ferro fundido / Rejillas en hierro fundido		✓		✓	
Trempe em aço carbono / Rejillas en acero carbono		-		-	
Dimensões (mm) Dimensiones		A	900	900	900
		B	510	510	510
		C	128	122	122
		D	770	770	770
		E	480	480	480
Produto certificado cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Inmetro, Registro n°:		-		-	

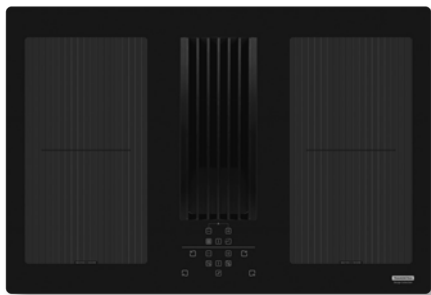
Nome / Nombre		NEW SQUARE TOUCH 4EV 60		NEW DOMINÓ TOUCH 2EV 30		GURU		SLIM SLIDER BRIDGE 4EI 90	
Referência / Referencia		94747/022		94748/022		95700/005	95700/006	94722/222	
Funcionamento elétrico / Funcionamiento eléctrico		Resistências / Resistencias		Resistências / Resistencias		Indução / Inducción		Indução / Inducción	
Tensão / Tensión		220 V		220 V		127 V	220 V	220 V	
Frequência / Frecuencia		50 - 60 Hz		50 - 60 Hz		50 - 60 Hz		50 - 60 Hz	
Potência elétrica das áreas de aquecimento Potencia eléctrica de las areas de calentamiento	Ø 165 mm	Ø 200 mm	Ø 165 mm	Ø 200 mm	Ø 230 mm		(Externas / Externo)	(Centrais / Centrales)	
	2 x 1,1 kW	2 x 1,6 kW	1,1 kW	1,6 kW	1,8 kW		2 x 2 kW	2 x 1,5 kW	
Booster (Potência extra / Potencia extra)		-		-		-		2 x 3 kW	2 x 2 kW
Potência elétrica total / Potencia eléctrica total		5,4 kW		2,7 kW		1,8 kW		7 kW	
Níveis de temperatura / Niveles de temperatura		9		9		40 - 180°C		9 + Booster	
Comando / Comando		Touch		Touch		Touch		Touch / Slider	
Timer		✓		✓		✓		✓	
Sistema de bloqueio de comandos / Sistema de bloqueo de los comandos		✓		✓		-		✓	
Desligamento automático de segurança / Cierre automatico de seguridad		✓		✓		✓		✓	
Dimensões (mm) Dimensiones		A	590	290	318	900			
		B	520	520	316	350			
		C	60	74	76	58,5			
		D	565	275	(Portátil)		880		
		E	500	500			335		
Produto certificado cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Inmetro		✓		✓		✓		✓	

NEW PENTA 5GX TRI HE SAFESTOP 75	SQUARE 4GX HE SAFESTOP 60	DOMINÓ 2GX HE SAFESTOP 30	DOMINÓ 1GX TRI HE SAFESTOP 30	PENTA FF 5GX TRI 75	DOMINÓ FF 2GX 30
94716/114	94701/214	94700/214	94700/114	94716/401	94700/401
94716/124	94701/224	94700/224	94700/124	94716/421	94700/421
SEMIPROFISSIONAL	SEMIPROFISSIONAL	B	E	A	A
62 %	62 %	61 %	55 %	63 %	64 %
1 x 1 kW	1 x 1 kW	1 x 1 kW	-	1 x 1 kW	1 x 1 kW
2 x 1,75 kW	2 x 1,75 kW	-	-	2 x 1,75 kW	-
1 x 3 kW	-	1 x 3 kW	-	1 x 3,2 kW	1 x 3,2 kW
-	1 x 4,1 kW	-	-	-	-
1 x 4,1 kW	-	-	1 x 4,1 kW	1 x 3,8 kW	-
11,6 kW	8,6 kW	4 kW	4,1 kW	11,5 kW	4,2 kW
✓	✓	✓	✓	-	-
✓	✓	✓	✓	-	-
127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V	127 - 220 V
50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz
✓	✓	✓	✓	✓	✓
755	580	300	300	755	300
500	500	500	500	500	500
108	100	87	87	101	85
710	550	280	280	710	280
470	460	480	480	470	480
-	-	007777/2017	007905/2017	009688/2014	009282/2014

PENTA GLASS FLAT 5GG 70 SAFESTOP	SLIM GLASS FLAT 4GG W 100 SAFESTOP	SLIM GLASS FLAT 4GG B 100 SAFESTOP	PENTA SIDE PLUS B 5GG TRI 90	PENTA SIDE PLUS W 5GG TRI 90	PENTA 5GG TRI 70	DOMINÓ 2GG 30
94730/104	94732/174	94732/104	94709/301	94709/371	94708/201	94702/201
94730/124	94732/164	94732/124	94709/321	94709/361	94708/221	94702/221
SEMIPROFISSIONAL	SEMIPROFISSIONAL		A		A	A
58 %	61 %		63 %		63 %	64 %
1 x 1 kW	1 x 1 kW		1 x 1 kW		1 x 1 kW	1 x 1 kW
2 x 1,75 kW	1 x 1,75 kW		2 x 1,75 kW		2 x 1,75 kW	-
1 x 3 kW	1 x 3 kW		1 x 3,2 kW		1 x 3,2 kW	1 x 3,2 kW
-	-		-		-	-
1 x 4,1 kW	1 x 4,1 kW		1 x 3,8 kW		1 x 3,8 kW	-
11,6 kW	9,85 kW		11,5 kW		11,5 kW	4,2 kW
✓	✓		-		-	-
✓	✓		-		-	-
127 - 220 V	127 - 220 V		127 - 220 V		127 - 220 V	127 - 220 V
50 - 60 Hz	50 - 60 Hz		50 - 60 Hz		50 - 60 Hz	50 - 60 Hz
✓	✓		-		-	-
-	-		✓		✓	✓
700	1000		860		690	310
510	380		510		510	510
126	124		115		115	103
655	960		730		600	275
480	340		480		480	475
-	-		009688/2014		009688/2014	009282/2014

SQUARE BASIC 4EI 60	SQUARE SLIDER B 4EI 60	DOMINÓ SLIDER B 2EI 30	SLIM TOUCH EI 30	DOMINÓ 2ER 30
94751/022	94751/221	94750/221	94714/131	94714/132
Indução / Inducción	Indução / Inducción	Indução / Inducción	Indução / Inducción	Placas térmicas / Quemadores eléctricos
220 V	220 V	220 V	127 V	220 V
50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz	50 - 60 Hz
Ø 180 mm	Ø 200 mm	Ø 180 mm	Ø 200 mm	Ø 145 mm
Ø 200 mm	Ø 200 mm	Ø 200 mm	Ø 200 mm	Ø 180 mm
2 x 1,4 kW	2 x 1,8 kW	1,1 kW	1,3 kW	1,3 kW
-	2 x 1,5 kW	1,5 kW	-	1,7 kW
-	2 x 2 kW	2 kW	-	-
6 kW	6,2 kW	3,3 kW	1,3 kW	2 kW
9	9 + Booster	9 + Booster	8	6
Touch / Slider	Touch / Slider	Touch / Slider	Touch	Manípulos / Perrillas
-	✓	✓	✓	-
✓	✓	✓	✓	-
✓	✓	✓	✓	-
590	590	290	290	300
520	520	520	370	500
60	60	60	35	100
565	565	265	(Portátil)	280
495	495	495	✓	480
✓	✓	✓	✓	✓

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.



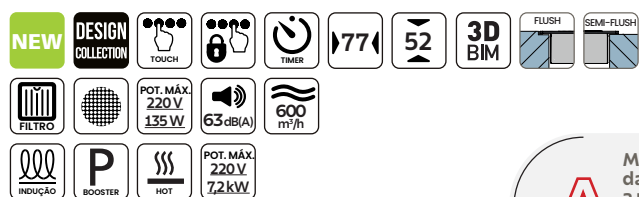
DUO 4EI 80

Combina em um único produto dois elementos normalmente separados na cozinha: o cooktop e a coifa, em uma combinação perfeita de tecnologia, funcionalidade e estética.

Combina en un solo producto dos elementos normalmente separados en la cocina: la placa de cocción y la campana, en una combinación perfecta de tecnología, funcionalidad y estética.

Duo 4EI 80

94754/220 * - Exaustão/ Extractor 220 V
94754/221 * - Depuração/ Purificador 220 V



<p>A Modo automático: a velocidade da coifa se ajusta de acordo com a potência utilizada no cooktop. Modo automático: la velocidad de la campana se ajusta según la potencia utilizada en la placa de cocción.</p>	<p>Função manter aquecido: mantém a comida na temperatura ideal para servir. Función mantener caliente: que mantiene la comida a la temperatura ideal para servir.</p>
<p>Indicador de limpeza dos filtros de alumínio. Indicador de limpieza de los filtros de aluminio.</p>	<p>Função Pause: permite pausar e retomar o cozimento anterior. Función Pause, que permite pausar y retomar la cocción anterior</p>
<p>Filtro de Carvão Ambifresh Rectangular 5 Duo próprio da coifa no modo depuração. Filtro de carbón Ambifresh Rectangular 5 Duo propio de la campana en el modo purificador.</p>	<p>Sistema Bridge: permite utilizar conjuntos de zonas de cocção de maneiras diferentes. Sistema Bridge: permite utilizar conjunto de zonas de cocción de modos diferentes.</p>



*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica



Sistema retangular de dutos
Versátil, inteligente e de fácil montagem que oferece a otimização de espaço.

Sistema rectangular de conductos
Versátil, inteligente y fácil de montar que optimiza el espacio.



1 93993/725
Conector retangular 180x90 mm
Conector rectangular 180x90 mm



2 93993/726
Tubo retangular 180x90 mm comp. 750 mm
Tubo rectangular 180x90 mm long. 750 mm



3 93993/729
Adaptador reto redondo p/ retangular
Adaptador recto redondo a rectangular



4 93993/730
Adaptador 90º redondo p/ retangular
Adaptador de 90º redondo a rectangular



5 93993/731
Curva retangular vertical 90º
Curva rectangular vertical 90º



6 93993/732
Curva retangular horizontal 90º
Curva rectangular horizontal 90º



7 93994/079
Luva em PP diâm. 150 mm
Empalme de PP diâm. 150 mm



8 93994/117
Abraçadeira metálica
Abrazadera metálica



9 93994/118 (Exaustão/ Extrator)
Grade inox
Rejilla de acero inoxidable



10 93994/119 (Depuração/ Purificador)
Acabamento de saída de ar +Filtro de carvão ativado
Ambifresh Rectangular 5 Duo
Acabado de la salida del aire +Filtro de carbón activado
Ambifresh Rectangular 5 Duo



11 93994/120 (Exaustão/ Extrator)
Defletor
Difusor

Todos os componentes que acompanham o produto estão disponíveis para aquisição individual via Assistência Técnica TRAMONTINA.

Todos los componentes incluidos con el producto están disponibles para comprar de manera individual através de la Asistencia Técnica TRAMONTINA.

Os acessórios ao lado estão disponíveis via Assistência Técnica TRAMONTINA.

Los accesorios del lateral están disponibles a través de la Asistencia Técnica TRAMONTINA.

94550/013
Tampa de proteção externa
Tapa de protección externa



93993/724
Tubo flexível retangular 180x90 mm comp. 1500 mm
Tubo flexible rectangular 180x90 mm long. 1500 mm



*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

Modo Exaustão

Modo Extractor



No modo Exaustor, os vapores e a fumaça provenientes do processo de cozimento entram pela coifa, são filtrados por meio do filtro metálico, no qual fica retida a gordura, e conduzidos para o ambiente externo através dos dutos retangulares.

En modo Extracción, los vapores y humos del proceso de cocción entran por la campana, son filtrados a través del filtro metálico, en el que se retiene la grasa, y conducidos al ambiente exterior a través de conductos rectangulares.

Peças de tubulação dos diferentes modos de instalação:

Piezas de tuberías de los diferentes modos de instalación

2 93993/726 = 2

3 93993/729 = 1

4 93993/730 = 1

5 93993/731 = 2

6 93993/732 = 1

7 93994/079 = 1

8 93994/117 = 2

9 93994/118 = 1

11 93994/120 = 1

Acesse o Qr Code e consulte o manual do modo Exaustão/
Escanee el código QR y consulte el manual del modo Extractor



*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

Sugestões de instalações:
Sugerencias de instalación:



*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

Os exemplos ilustram as diferentes possibilidades de instalação a partir dos dutos e acessórios. Procure realizar uma instalação com o mínimo de curvas possível, para menor ruído e maior desempenho de sucção do produto.

Los ejemplos ilustran las diferentes posibilidades de instalación de los conductos y accesorios. Intente realizar la instalación con el mínimo posible de curvas, para obtener menor ruido y un mayor desempeño de succión del producto.

Modo Depuração

Modo Purificador



Caso não seja possível destinar os vapores e a fumaça do processo de cozimento dos alimentos para o ambiente externo, a coifa poderá ser instalada no modo **DEPURADOR** (reciclagem de ar). Os vapores e a fumaça passam pelo filtro metálico, no qual fica retida a gordura, e por um filtro de carvão ativado onde o ar é purificado e retorna para o ambiente livre de odores e gorduras.

Si no es posible descargar los vapores y humos del proceso de cocción de los alimentos al ambiente exterior, la campana se puede instalar en modo **PURIFICADOR** (reciclaje de aire). Los vapores y humos pasan por un filtro metálico, en el que se retiene la grasa, y por un filtro de carbón activado donde el aire se purifica y vuelve al ambiente libre de olores y grasas. conductos rectangulares.

Peças de tubulação que acompanham o produto:

Piezas de tuberías de los diferentes modos de instalación

1 93993/725 = 1

2 93993/726 = 2

3 93993/729 = 1

4 93993/730 = 1

5 93993/731 = 2

6 93993/732 = 1

7 93994/079 = 1

8 93994/117 = 2

10 93994/119 = 1

Acesse o Qr Code e consulte o manual do modo Depuração/
Escanee el código QR y consulte el manual del modo Purificador.



*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

Sugestões de instalações:

Sugerencias de instalación:

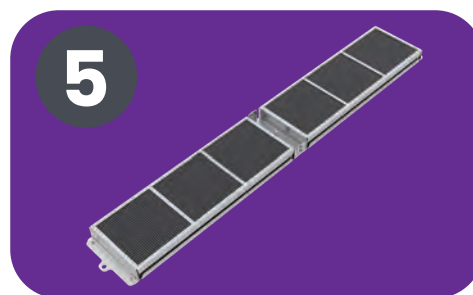


Filtro de Carvão / Filtro de carbón 94550/020



Filtro de carvão **Ambifresh Rectangular 5 DUO**;
Alta eficiência na remoção de odores e longa vida útil.

Filtro de carbón **Ambifresh Rectangular 5 DUO**;
Alta eficiencia en la remoción de olores y larga vida útil.



Regeneração / Regerenación

* Esse filtro pode ser renovado após 12 meses de uso. Leve ao forno, na temperatura máxima por 1h. A partir desse momento, renove-o a cada 6 meses de uso por até 3 vezes.

* Este filtro puede renovarse después de 12 meses de uso. Lleve al horno, a temperatura máxima, durante 1 hora. A partir de ese momento, renuévelo cada 6 meses de uso hasta 3 veces.

Modos de instalação:

Modos de instalación:



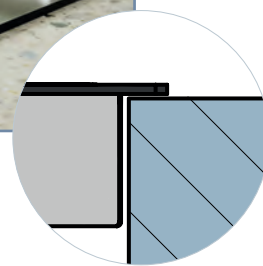
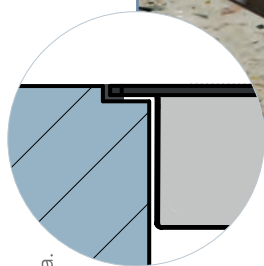
Modo Flush (alinhado ao tampo).

Modo Flush (nivelada con la mesada).



Modo Semi-Flush (por cima do tampo).

Modo Semi-Flush (por arriba de la mesada).



*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

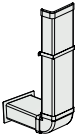
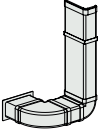
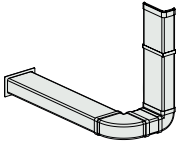
Instalação Flush / Instalación Flush					
Dimensões (mm) Dimensiones					
A	B	C	D	E	F
6+0,5	750	774+/-2	490	524+/-2	>=600

Instalação Semi-Flush / Instalación Semi-Flush		
Dimensões (mm) Dimensiones		
A	B	C
750	490	>=600

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DA COIFA / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DE LA CAMPANA		CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DO COOKTOP / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DE LA PLACA DE COCCIÓN	
Referência modo Exaustão / Referencia modo Extractor	94754/220	Funcionamento elétrico / Funcionamiento electrico	Indução / Inducción
Referência modo Depuração / Referencia modo Purificador	94754/221	Tensão / Tensión	220 V
Instalação / Instalación	Embutida / Empotrada	Frequência / Frecuencia	50 - 60 Hz
Tensão / Tensión	220 V	Potência elétrica das áreas de aquecimento / Potencia eléctrica de las areas de calentamiento	(Dianteiras/Delantera) 2,0 kW
Potência máxima / Potencia máxima	135 W	Booster (Potência extra / Potencia extra)	(Traseiras/Trasera) 1,5 kW
Comando	Touch	Potência elétrica total / Potencia eléctrica total	(Dianteiras/Delantera) 2,8 kW
Filtro metálico lavável / Filtro metálico lavable	2	Níveis de temperatura / Niveles de temperatura	(Traseiras/Trasera) 2,0 kW
Filtro de carvão ativado / Filtro de carbón activado	1 (AMBIFRESH RECTANGULAR 5 DUO)	Timer	✓
Nível de ruído / Nivel de ruido - [cfe. Norma IEC 60704]	63 dB(A)	Desligamento automático de segurança / Cierre automatico de seguridad	✓
Vazão Exaustão / Escape del flujo de aire Extractor - [cfe. Norma IEC 61591]	600 m³/h	Vitrocerâmico / Vitrocerámico	✓
Vazão Depuração / Escape del flujo de aire Purificador - [cfe. Norma IEC 61591]	445 m³/h	Sistema de bloqueio de comandos / Sistema de bloqueo de los comandos	✓
Reservatório para líquido / Depósitos de líquidos	2	Produtos certificados cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Inmetro / Productos certificados de acuerdo a OCP-0029, UL, Seguridad, Obligatorio, Inmetro	✓
Desligamento programado / Programado programado	✓		
Dimensões (mm) / Dimensiones		A	B
		770	520
			C
			284

Vazão da coifa (m³/h) / Vazão de la campana (m³/h Cfe. norma IEC 61591

Velocidades	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 5	Vel. P
Modo Exaustor/ Extractor	275	325	395	460	515	600
Modo Depurador/ Purificador	215	255	310	360	400	445

Perda de carga em função do comprimento da tubulação e quantidade de curvas / Pérdida de extracción debido al largo de la tubería y la cantidad de curvas			
DUO 4EI 80			
Tubo retangular de PVC	Comprimento da tubulação Largo de la tubería	Curvas	Vazão máxima Capacidad de extracción máxima
	4 + 2 (m)	1 curva 90°	492 (m³/h)
	3 + 1,5 + 1,5 (m)	2 curvas 90°	458 (m³/h)
	4 + 1,5 + 6,5 (m)	2 curvas 90°	425 (m³/h)

Como as panelas ficam próximas de onde o ar é extraído no cooktop, é possível usar um motor com menos vazão que coifas tradicionais, garantindo performance e baixo ruído.

Como las ollas están cerca de donde se extrae el aire del cooktop, es posible utilizar un motor con menor capacidad de extracción que que las campanas tradicionales, lo que garantiza performance y bajo ruido.

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.



46 Dritta Wall Silent Pro 90



46 Dritta Isla Silent Pro 90



50 Square Isla 40 Silent



50 Square Isla 40 Silent Black Steel



52 Slim Wall 90 Black Steel



52 Dritta Wall White 90



52 Dritta Wall Black 90



51 Slim Isla 90 Black Steel



52 Slim Wall 90



53 New Dritta Wall 60



53 New Dritta Wall 90



51 Slim Isla 90



51 New Dritta Isla 90



51 Tube Isla 35



49 Dritta Wall 90 Split



49 Dritta Isla 90 Split



49 Slim Wall 90 Split



49 Slim Isla 90 Split



48 Incasso 75 Split



48 Tube Isla 35 Split



54 Incasso 75 Black Steel



54 Incasso 75



53 New Vetro 90



55 Incasso 51



54 Basic 90



★ ★ ★ PRIME

★ ★ ★ PERFECTA

★ STANDARD

★ STANDARD

Como escolher a coifa ideal para sua cozinha?

Cómo elegir la campana ideal para su cocina?

O cálculo para dimensionamento da vazão da coifa leva em conta o volume da cozinha pois, para uma coifa ser eficiente, ela deve ter a capacidade de trocar, no mínimo, 12 vezes o ar da cozinha a cada hora.

El cálculo para dimensionar la extracción de la campana lleva en cuenta el volumen de la cocina, porque para que la campana sea eficiente, debe tener la capacidad de cambiar el aire de la cocina por lo menos 12 veces por hora.

CÁLCULO:

$$A \times B \times C \times 12 = m^3/\text{hora}$$

Exemplo:

Em uma cozinha com 5 m x 4 m, com pé direito de 2,7 m, o cálculo será:

$$5 \times 4 \times 2,7 \times 12 = 648 m^3/h$$

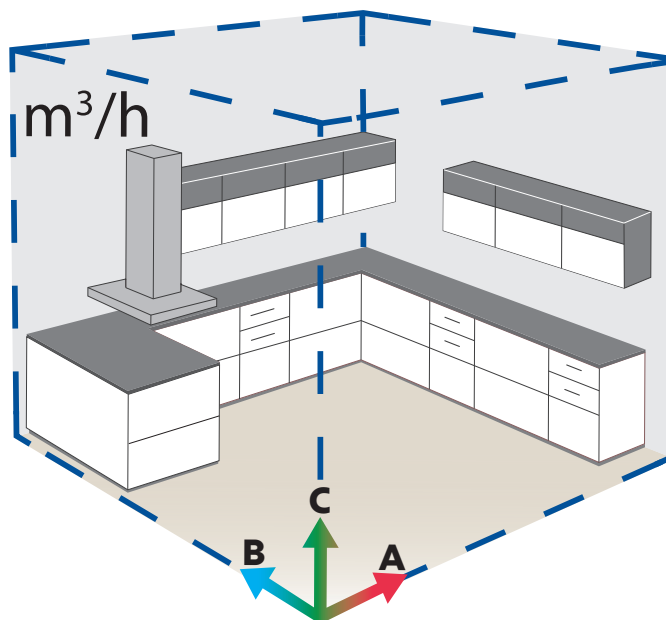
Neste caso a coifa deve possuir vazão mínima de **648 m³/h**.

Ejemplo:

En una cocina e 5 x 4 m, con una altura de 2,7 m el cálculo será:

$$5 \times 4 \times 2,7 \times 12 = 648 m^3/h$$

En este caso, la campana debe tener una extracción mínima de **648 m³/h**.



Importante: Para que os dados acima sejam válidos, certifique-se que a coifa tenha sua vazão declarada conforme norma IEC 61591. Para que los datos arriba sean válidos, en necesario de que la campana tenga su extracción declarada de acuerdo a la norma IEC 61591.

Diferenciais das coifas Tramontina.

Diferenciales de las campanas Tramontina.

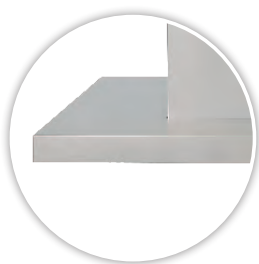


Mais silenciosas

As faixas de velocidade apresentam um melhor escalonamento. Na velocidade 1 (silent) e na 2 (comfort) o nível de ruído é baixo, de acordo à norma IEC 60704. As coifas Split apresentam uma redução na percepção do ruído de até 71%, já que o motor é instalado fora da estrutura da coifa.

Más silenciosa

Los rangos de velocidad son mejor escalonados presentando, en la velocidad 1 (silent) y 2 (comfort), bajo nivel de ruido, de acuerdo a la Norma IEC 60704. Las campanas Split presentan una reducción en la percepción sonora hasta del 71%, ya que el motor se instala fuera de la campana.

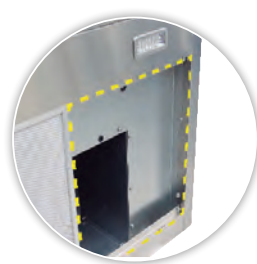


Estrutura reforçada

O corpo da coifa é mais reforçado, em chapa única e sem emendas, proporcionando mais rigidez e facilitando a limpeza.

Estructura reforzada

El cuerpo de la campana es más reforzado, en chapa única y sin uniones, proporcionando mayor rigidez y facilitando la limpieza.

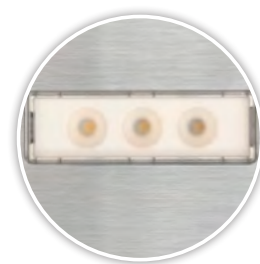


Segurança e facilidade de limpeza

O interior da coifa não possui cantos vivos garantindo segurança ao usuário. Além disso, o projeto contempla a eliminação do máximo de elementos que possam dificultar a limpeza.

Seguridad y facilidad de limpieza

El interior de la campana no tiene cantos vivos lo que garantiza mayor seguridad al usuario. Además, el proyecto considera la eliminación de elementos que puedan dificultar la limpieza.



Menor consumo de energia

Utilizam lâmpadas LED, que consomem menos de 10% de energia do que as lâmpadas halógenas e possuem uma vida útil 50 vezes maior.

Menor consumo de energía

Utilizan lámparas LED que consumen menos del 10% de energía que las lámparas halógenas y tienen una vida útil 50 veces mayor.



Split: Neste modelo, o motor fica instalado fora do corpo da coifa, podendo ser no forro ou recinto ao lado da cozinha.

Split: En este modelo, el motor queda instalado fuera del cuerpo de la campana, lo que reduce el ruido.



Motor externo (Silent PRO): Neste modelo, o motor deve ser instalado no lado externo da residência.

Motor externo: En este modelo, el motor puede ser instalado en el exterior de la casa



Ilha: As coifas são fixadas no teto e podem ser instaladas no meio do espaço da cozinha.

Isla: Las campanas son fijadas en el techo y pueden ser instaladas al medio del espacio de la cocina.



Parede: As coifas são fixadas em uma parede.

Pared: Las campanas son fijadas en la pared.



Embutir: As coifas são instaladas embutidas diretamente no móvel.

Built-in: Las campanas son instaladas empotradas directamente en el mueble.

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

Chaminés complementares

(venda via Rede de Assistência

Técnica Autorizada)

Visando atender projetos residenciais com pé-direito mais alto, a Tramontina desenvolveu uma linha de chaminés complementares para suas coifas fabricadas no Brasil. São chaminés com até 1,18 m que, combinados, atendem a projetos de cozinhas com pé-direito de até 4 metros.

Ver disponibilidade nas páginas 48-49.



Chimeneas complementarias

Para atender a proyectos residenciales con pie derecho más alto, Tramontina desarrolló chimeneas complementarias para sus campanas fabricadas en Brasil. Son chimeneas con hasta 1,18 m que, combinadas, atienden a proyectos de cocinas con pie derecho de hasta 4 metros. Ver disponibilidad en las páginas 48-49.

Chaminés convencionais

(inclusas)

Todos os modelos de coifas Tramontina, sendo de parede ou ilha, acompanham duas chaminés: inferior e superior (exceto modelos Incasso 75, Incasso 75 Black Steel, Incasso 75 Split e Incasso 51).



Chimeneas convencionales

(incluidas)

Todos los modelos de campanas Tramontina, ya sean de pared o de isla, vienen con dos chimeneas: inferior y superior (excepto los modelos Incasso 75, Incasso 75 Black Steel, Incasso 75 Split y Incasso 51).



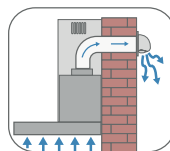


Todas as coifas Tramontina podem ser instaladas no modo exaustor e depurador (exceto modelos SPLIT que podem ser instalados apenas no modo exaustor).

Todas las campanas Tramontina se pueden instalar en modo exaustor o purificador (excepto los modelos SPLIT, que solo se pueden instalar en el modo extractor).

Coifas no modo exaustor

A coifa quando instalada no modo exaustor fará a absorção da gordura nos filtros metálicos e conduzirá os vapores e odores do cozimento diretamente através de um duto para o ambiente externo. **Deve-se prever uma saída externa com diâmetro de 150 mm.**



Campanas convencionales en modo extractor

La campana cuando instalada en modo extractor hará la absorción de la gordura en los filtros metálicos y conducirá los vapores y olores de la cocción directamente para el ambiente externo a través de un ducto de salida. **Debe ser considerada una salida externa con diámetro de 150 mm.**

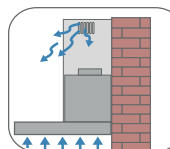


Instalando a coifa no modo exaustor é possível obter a máxima eficiência em vazão com menor ruído.

Instalando la campana en modo extractor es posible obtener la máxima eficiencia en extracción con menor ruido.

Coifas no modo depurador

Se não for possível instalar a coifa em modo exaustor, ela pode ser instalada no modo depurador. Nesse caso, a coifa sugará os vapores do cozimento, retendo a gordura no filtro de alumínio e absorvendo os odores no filtro de carvão ativado, renovando o ar e devolvendo-o ao ambiente interno da cozinha através das saídas laterais da chaminé superior.



Campanas en modo purificador

Caso no sea posible instalar la campana en modo extractor, es posible instalarla en modo purificador. En ese caso, la campana hará la succión de los vapores del cocimiento reteniendo la gordura en el filtro de aluminio y absorbiendo los olores en el filtro de carbón activado. Así, la campana hará la renovación del aire devolviéndolo al ambiente interno de la cocina a través de las salidas laterales de la chimenea superior.



Saiba tudo sobre Eletros

Conozca más de los electrodomésticos



Para saber mais, leia nosso Argumentário sobre eletros. Nele você terá todas informações necessárias na hora de escolher o modelo ideal de coifa para sua cozinha.

Você pode acessá-lo em: global.tramontina.com/catalogos

Para conocer más, sugerimos que usted lea nuestro Informe sobre electrodomésticos en el cual usted podrá encontrar todas las informaciones necesarias para elegir el modelo ideal de campana para su cocina.

Usted puede accederlo en: global.tramontina.com/catalogos



*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

O motor pode ser instalado até 12 metros do corpo da coifa **reduzindo em até 60% o ruído.**

El motor puede ser instalado hasta 12 metros del cuerpo de la campana **reduciendo el ruido en hasta 60%.**

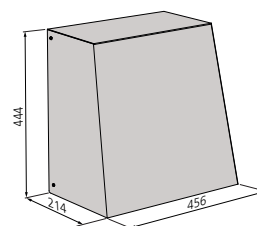
Instalação somente no modo exaustão

As coifas Silent Pro só podem ser instaladas no modo exaustão, pois o motor é fixado fora da estrutura da coifa.

Nesta opção, os vapores e odores do cozimento serão conduzidos diretamente ao ambiente externo.

Las campanas Silent Pro solamente se pueden instalar en el modo extracción, porque el motor se fija fuera de la estructura de la campana.

En esa opción, los vapores y olores de la cocción se conducirán directamente al ambiente externo.

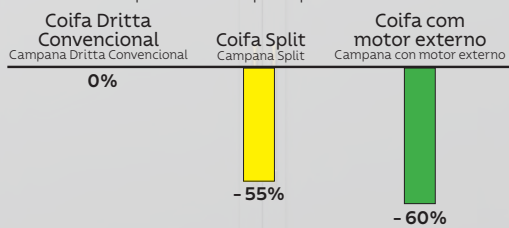




Coifas Silent Pro
Campanas Silent Pro

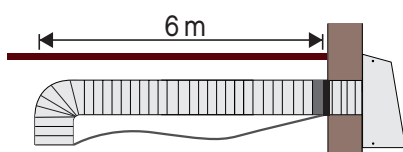
Motor

Comparativo da percepção de ruído**
Comparativo de la percepción sonora**



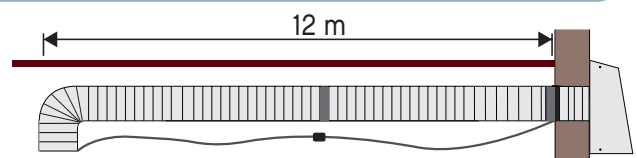
**Todas as coifas foram testadas no mesmo nível de vazão. | **Todas las campanas se probaran con la misma capacidad de extracción.
Coifa Dritta convencional: velocidade 4 | Campana Dritta convencional: velocidad 4
Coifa Split: velocidade 4 | Campana Split: velocidad 4
Coifa Dritta Silent Pro: velocidade 7 | Campana Dritta Silent Pro: velocidad 7

Distância do motor até a coifa / Distancia del motor hasta la campana



Comprimento de até 6 metros com cabo de energia do motor que acompanha a coifa.

Largo de hasta 6 metros con cable de alimentación del motor que viene con la campana.



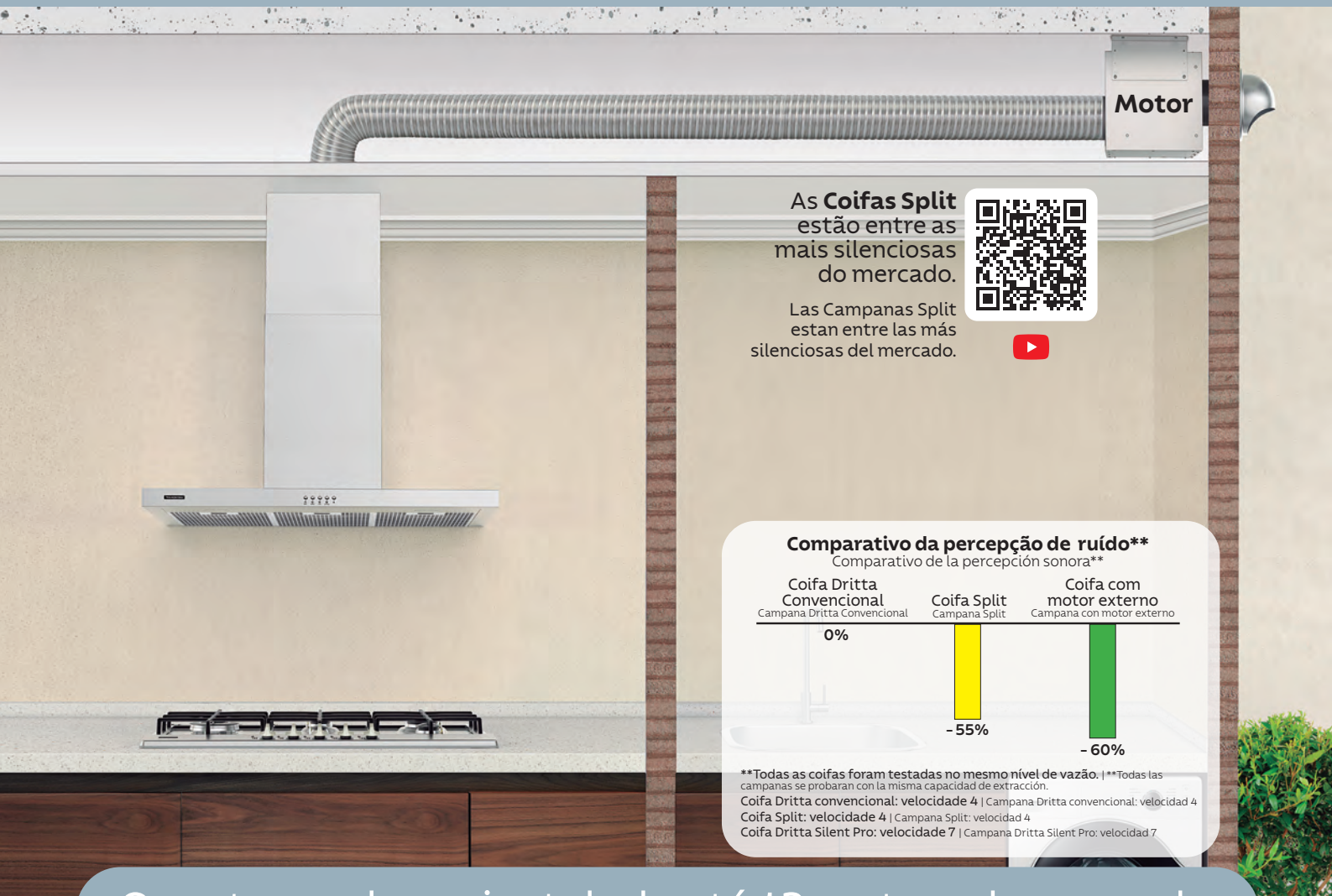
Comprimento de até 12 metros com extensão do cabo de energia do motor (venda via Rede de Serviço Autorizado).

Largo de hasta 12 metros con extensión de cable de energía (venta a través de imputadores).

ATENÇÃO: Para garantir a máxima performance de sucção, o duto precisa ter um diâmetro de 15 cm. Os dutos não acompanham o produto e devem ser adquiridos junto ao Serviço Autorizado Tramontina.

ATENCIÓN: Para asegurar el máximo rendimiento de succión, el conducto debe tener 15 cm de diámetro. Los conductos no se incluyen con el producto y deben adquirirse en el Servicio Autorizado Tramontina.

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.



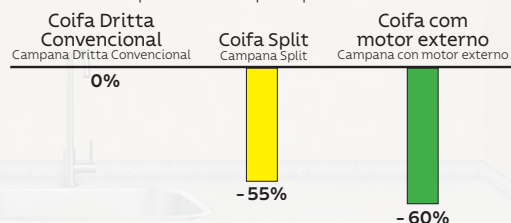
As **Coifas Split** estão entre as mais silenciosas do mercado.

Las Campanas Split estan entre las más silenciosas del mercado.



Comparativo da percepção de ruído**

Comparativo de la percepción sonora**



**Todas as coifas foram testadas no mesmo nível de vazão. | **Todas las campanas se probaran con la misma capacidad de extracción.

Coifa Dritta convencional: velocidade 4 | Campana Dritta convencional: velocidade 4
Coifa Split: velocidade 4 | Campana Split: velocidade 4
Coifa Dritta Silent Pro: velocidade 7 | Campana Dritta Silent Pro: velocidade 7

O motor pode ser instalado até 12 metros do corpo da coifa **reduzindo em até 55% o ruído**.
El motor puede ser instalado hasta 12 metros del cuerpo de la campana **reduciendo el ruido en hasta 55%**.

Instalação somente no modo exaustão

As coifas Split só podem ser instaladas no modo exaustão, pois o motor é fixado fora da estrutura da coifa. Nesta opção, os vapores e odores do cozimento serão conduzidos diretamente ao ambiente externo.

Las campanas Split solamente se pueden instalar en el modo extracción, porque el motor se fija fuera de la estructura de la campana. En esa opción, los vapores y olores de la cocción se conducirán directamente al ambiente externo.

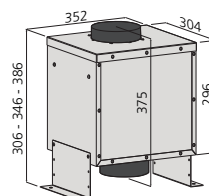
É possível instalar o motor no sentido vertical ou horizontal. Basta alterar a posição dos suportes.

Se puede instalar el motor en sentido vertical o horizontal. Basta alterar la posición de los soportes.

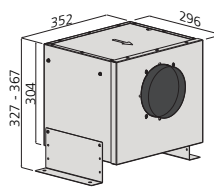
ATENÇÃO!

O motor não pode ser instalado em ambiente externo, pois não resiste a intempéries.

El motor no se debe instalar en ambientes externos.

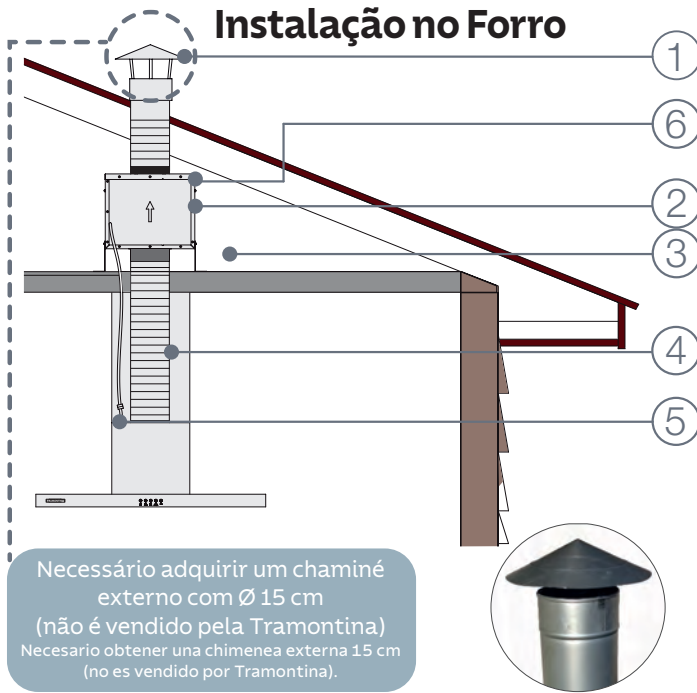


Vertical



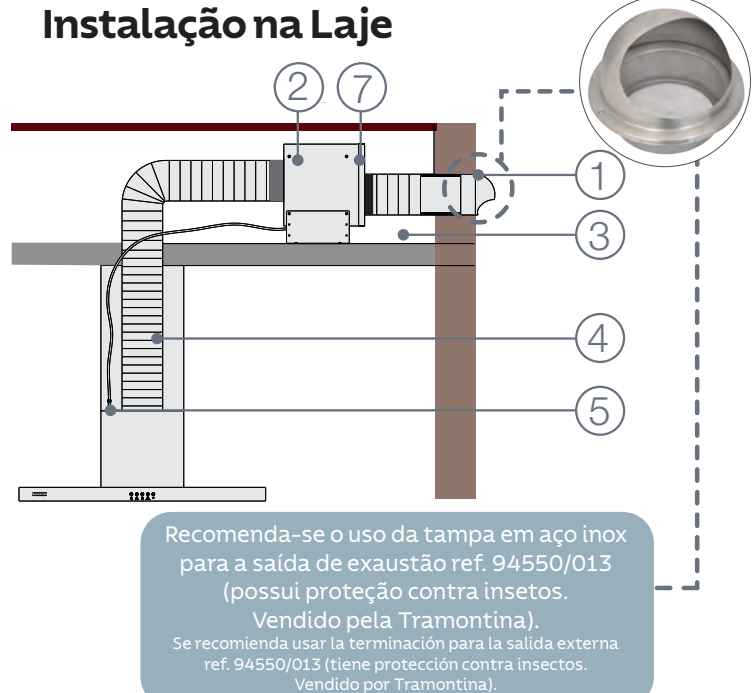
Horizontal

Instalação no Forro



Necessário adquirir um chaminé externo com Ø 15 cm (não é vendido pela Tramontina)
Necesario obtener una chimenea externa de 15 cm (no es vendido por Tramontina).

Instalação na Laje



Recomenda-se o uso da tampa em aço inox para a saída de exaustão ref. 94550/013 (possui proteção contra insetos. Vendido pela Tramontina).
Se recomienda usar la terminación para la salida externa ref. 94550/013 (tiene protección contra insectos. Vendido por Tramontina).

- 1 Saída do ar. Salida de aire.
- 2 Motor com 9,5 kg (peso bruto).
- 3 Local de instalação do motor deve ter altura mínima de 40 cm. Local de instalación del motor debe tener altura mínima de 40 cm.
- 4 Deve-se utilizar duto com Ø 15 cm (não acompanha a coifa). Debe ser utilizado ducto con Ø 15 cm (no incluido).
- 5 Cabo de energia de 7 metros (acompanha a coifa). Cable de energia de 7 metros (incluido).
- 6 Exemplo de instalação vertical do motor. Ejemplo de instalación vertical del motor.
- 7 Exemplo de instalação horizontal do motor. Ejemplo de instalación horizontal del motor.

Instalação em móvel aéreo da cozinha ou área de serviço



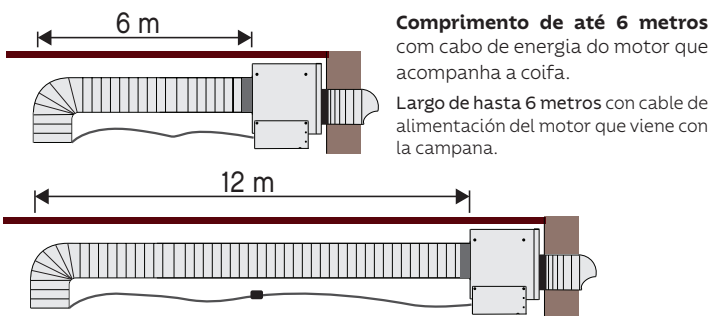
Instalação em móvel aéreo
Instalación en muebles aéreos



Exemplo de instalação Horizontal / Ejemplo de instalación horizontal
Alçapão / Compuerta

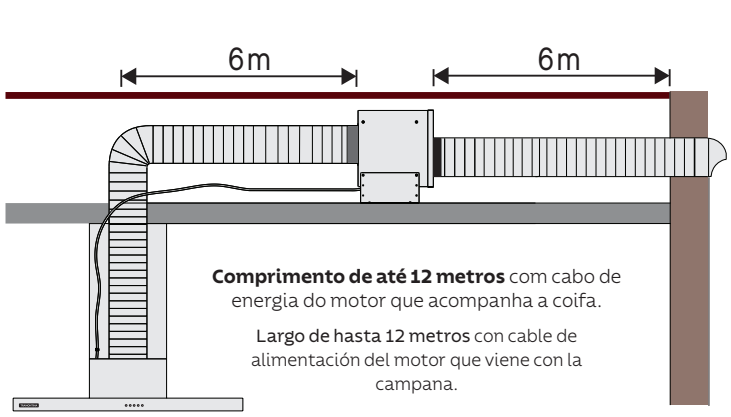
Importante!
Deve-se prever um acesso ao motor para eventuais manutenções.
Es importante prever un ingreso al motor para eventuales mantenimientos.

Distância do motor até a coifa / Distancia del motor hasta la campana



Comprimento de até 6 metros com cabo de energia do motor que acompanha a coifa.
Largo de hasta 6 metros con cable de alimentación del motor que viene con la campana.

Comprimento de até 12 metros com extensão do cabo de energia do motor (venda via Rede de Serviço Autorizado).
Largo de hasta 12 metros con extensión de cable de energia (venta através de impotadores).

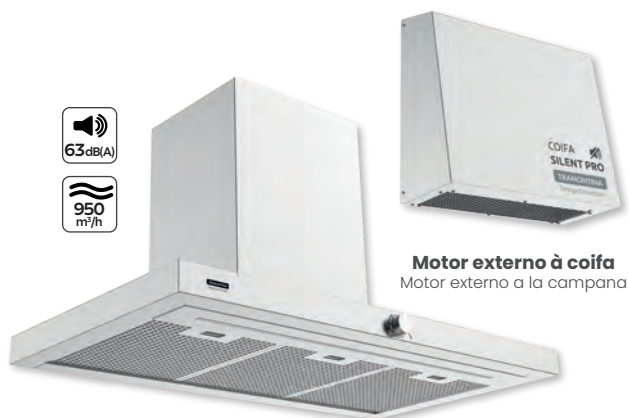


Comprimento de até 12 metros com cabo de energia do motor que acompanha a coifa.
Largo de hasta 12 metros con cable de alimentación del motor que viene con la campana.

ATENÇÃO: Para garantir a máxima performance de sucção, o duto precisa ter um diâmetro de 15 cm. Os dutos não acompanham o produto e devem ser adquiridos junto ao Serviço Autorizado Tramontina. / **ATENCIÓN:** Para asegurar el máximo rendimiento de succión, el conducto debe tener 15 cm de diámetro. Los conductos no se incluyen con el producto y deben adquirirse en el Servicio Autorizado Tramontina.

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

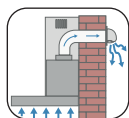
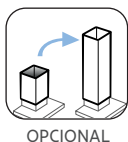
Coifas com motor externo | Campana con motor externo



Motor externo à coifa
Motor externo a la campana

Dritta Wall Silent Pro 90

95800/123 - 220 V | 50 - 60 Hz



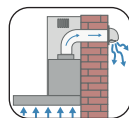
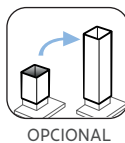
Finep
FINANCIADORA DE INOVAÇÃO E PESQUISA
Produto inovador com o apoio da Finep.



Motor externo à coifa
Motor externo a la campana

Dritta Isla Silent Pro 90

95800/124 - 220 V | 50 - 60 Hz



Finep
FINANCIADORA DE INOVAÇÃO E PESQUISA
Produto inovador com o apoio da Finep.



Acionamento por manípulo giratório
De 8 velocidades.

Activado por mando giratorio
8 velocidades.

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

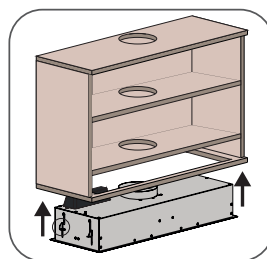


*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

Coifa Split de embutir | Campana Split de empotrar



Motor externo à coifa
Motor externo a la campana



Fácil instalação no móvel da parede ou de ilha

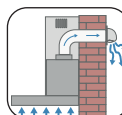
Exclusivo e prático sistema de fixação.

Fácil instalación en muebles de pared o isla

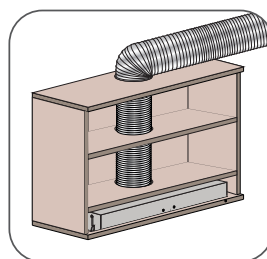
Exclusivo y práctico sistema de fijación.

Incasso 75 Split

95800/025 - 220 V | 50 - 60 Hz



Finep
FINANCIADORA DE INOVAÇÃO E PESQUISA
Produto inovador com o apoio da Finep.



Ainda mais compacta

Ocupa pouco espaço dentro do móvel, pois o motor é instalado fora da estrutura da coifa.

Todavía más compacta

Ocupa poco espacio dentro del mueble, porque el motor se instala fuera de la estructura de la campana.

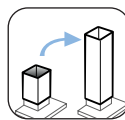
Coifas Split de ilha | Campana Split de isla



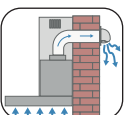
Motor externo à coifa
Motor externo a la campana

Tube Isla 35 Split

94833/222 - 220 V | 50 - 60 Hz



OPCIONAL

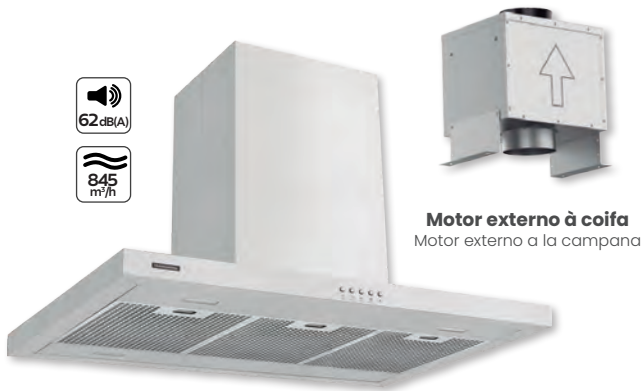


Finep
FINANCIADORA DE INOVAÇÃO E PESQUISA
Produto inovador com o apoio da Finep.



*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

Coifas Split de ilha | Campana Split de isla



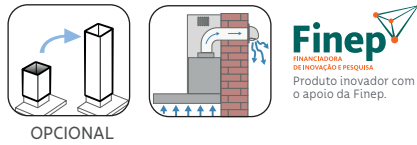
Motor externo à coifa
Motor externo a la campana



Motor externo à coifa
Motor externo a la campana

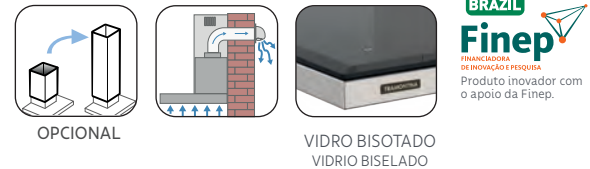
Dritta Isla 90 Split

95800/024 - 220 V | 50 - 60 Hz

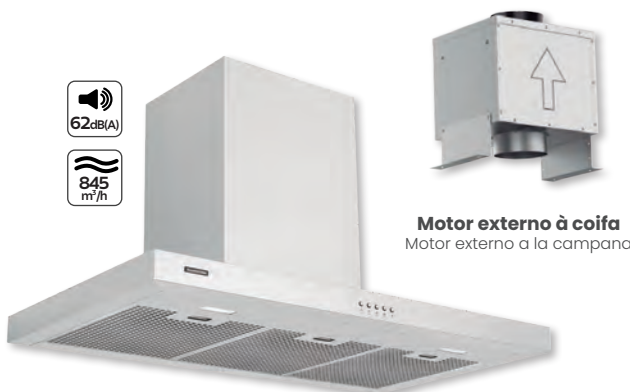


Slim Isla 90 Split

95800/031 - 220 V | 50 - 60 Hz



Coifas Split de parede | Campana Split de pared



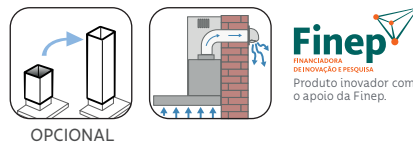
Motor externo à coifa
Motor externo a la campana



Motor externo à coifa
Motor externo a la campana

Dritta Wall 90 Split

95800/023 - 220 V | 50 - 60 Hz



Slim Wall 90 Split

95800/030 - 220 V | 50 - 60 Hz



*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.



Square Isla 40 Silent

95800/027 - 220 V | 50 - 60 Hz

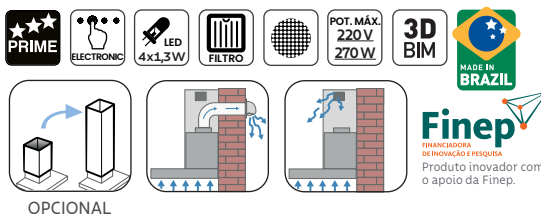


Square Isla 40 Silent Black Steel

95800/037 - 220 V | 50 - 60 Hz



Filtros de alta eficiência.



OPCIONAL



características características
Square isla 40 silent black steel

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.



Revestimento interno com espuma acústica antichamas para redução de ruído.

Revestimiento interno con espuma acústica antillamas, para reducir el ruido.



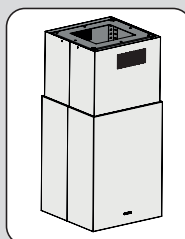
Filtro de carvão Ambifresh 2; Alta eficiência na remoção de odores fortes como cebola, alho e peixe.

Filtro de carbón Ambifresh 2; Alta eficiencia en la remoción de olores fuertes, como el de la cebolla, ajo o pescado.

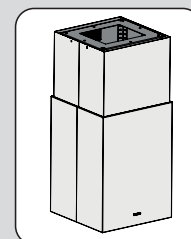
Chaminé reversível*:

No modo exaustão é possível inverter a orientação do chaminé para esconder as saídas de ar;

Chimenea reversible*: En el modo exhaustor, se puede invertir la orientación de la chimenea, para esconder las salidas de aire.



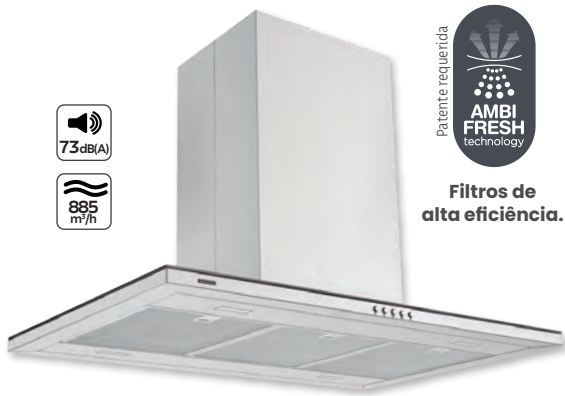
Depuração: Saída de ar pela frente.
Purificador: Salida de aire por adelante.



Exaustão: Chaminé invertida.
Extractor: Chimenea invertida.

*Opção caso o pé direito de instalação da coifa no modo **exaustão** possuir no máximo 2,69 m.

*Opción para cuando la altura de instalación de la campana en modo extractor tenga un máximo de 2,69 m.



73dB(A)

885 m³/h



Patente requerida

Filtros de alta eficiência.

Slim Isla 90

95800/029 - 220 V | 50 - 60 Hz



PERFECTA ELECTRONIC LED 4x1,3W FILTRO TIMER POT. MÁX. 220V 404W 3D BIM MADE IN BRAZIL

OPCIONAL VIDRO BISOTADO VIDRIO BEISELADO



73dB(A)

885 m³/h



Patente requerida

Filtros de alta eficiência.

Slim Isla 90 Black Steel

95800/040 - 220 V | 50 - 60 Hz



PRIME ELECTRONIC LED 4x1,3W FILTRO TIMER POT. MÁX. 220V 404W 3D BIM MADE IN BRAZIL

OPCIONAL VIDRO BISOTADO VIDRIO BEISELADO



74dB(A)

885 m³/h



Patente requerida

Filtros de alta eficiência.

New Dritta Isla 90

95800/017 - 127 V | 50 - 60 Hz
95800/018 - 220 V | 50 - 60 Hz

PERFECTA ELECTRONIC LED 4x1,3W FILTRO TIMER POT. MÁX. 127V 454W POT. MÁX. 220V 404W 3D BIM MADE IN BRAZIL

OPCIONAL



62dB(A)

580 m³/h



Patente requerida

Filtros de alta eficiência.

Tube Isla 35

94833/221 - 220 V | 50 - 60 Hz



PERFECTA ELECTRONIC LED 3x1W FILTRO TIMER POT. MÁX. 220V 223W 3D BIM MADE IN BRAZIL

OPCIONAL

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.



63dB(A)

620 m³/h

Dritta Wall White 90

95800/034 - 220 V | 50 - 60 Hz

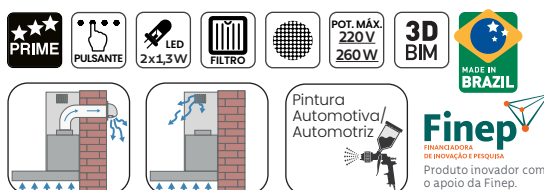


Patente requerida
AMBI FRESH technology

Filtros de alta eficiência.

Dritta Wall Black 90

95800/033 - 220 V | 50 - 60 Hz



63dB(A)

620 m³/h

Slim Wall 90

95800/028 - 220 V | 50 - 60 Hz



Patente requerida
AMBI FRESH technology

Filtros de alta eficiência.



63dB(A)

620 m³/h

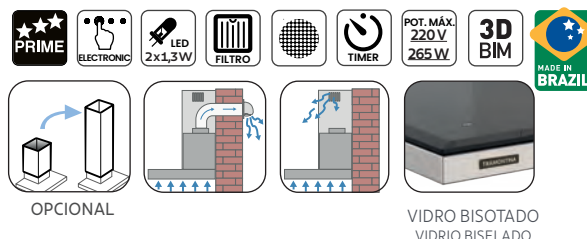
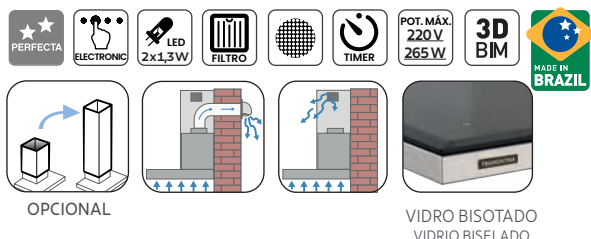
Slim Wall 90 Black Steel

95800/039 - 220 V | 50 - 60 Hz



Patente requerida
AMBI FRESH technology

Filtros de alta eficiência.



*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

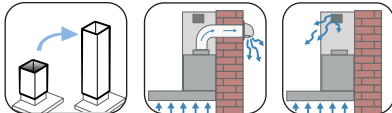


Filtros de alta eficiência.

New Dritta Wall 60

95800/001 - 127 V | 50 - 60 Hz

95800/002 - 220 V | 50 - 60 Hz



OPCIONAL

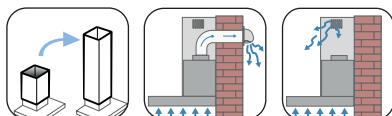
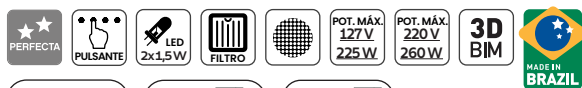


Filtros de alta eficiência.

New Dritta Wall 90

95800/003 - 127 V | 50 - 60 Hz

95800/004 - 220 V | 50 - 60 Hz



OPCIONAL

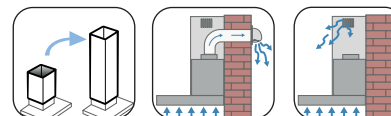


Filtros de alta eficiência.

New Vetro 90

95800/007 - 127 V | 50 - 60 Hz

95800/008 - 220 V | 50 - 60 Hz



OPCIONAL

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

127V 220V
55 60
dB(A) dB(A)

127V 220V
380 430
m³/h m³/h



Basic 90

94811/005 - 127 V | 50 - 60 Hz
94811/006 - 220 V | 50 - 60 Hz

OPCIONAL



Coifa de embutir | Campana de empotrar

63 dB(A)

630 m³/h



Filtros de alta eficiência.

Incasso 75

95800/015 - 127 V | 50 - 60 Hz
95800/016 - 220 V | 50 - 60 Hz

63 dB(A)

630 m³/h



Filtros de alta eficiência.

Incasso 75 Black Steel

95800/038 - 220 V | 50 - 60 Hz



características
características
INCASSO 75 BLACK STEEL

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.



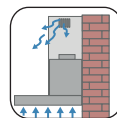
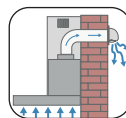
Filtros de alta eficiência.



Incasso 51

95800/013 - 127 V | 50 - 60 Hz

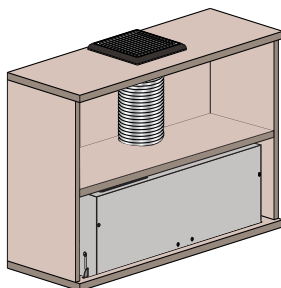
95800/014 - 220 V | 50 - 60 Hz



características
características
INCASSO 51

Sua estrutura não fica exposta, além de ocupar um espaço mínimo no interior do móvel, permitindo utilizar os espaços laterais e superior para armazenamento de utensílios ou alimentos não-perecíveis.

Su estructura no queda expuesta, además de ocupar un espacio muy pequeño en el interior del mueble, lo cual permite utilizar los espacios laterales y superior para almacenar utensilios o alimentos no percederos.

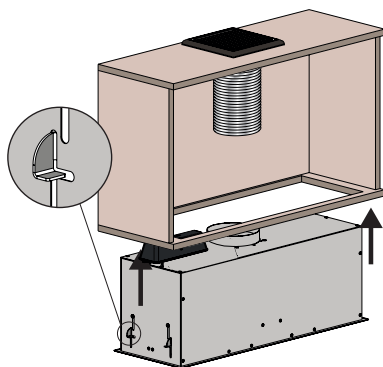


Compacta

Ocupa pouco espaço dentro do móvel.

Compacta

Ocupa poco espacio dentro del mueble.



Fácil instalação

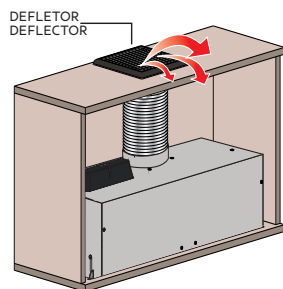
Exclusivo e prático sistema de fixação.

Fácil instalación

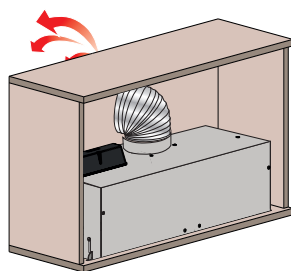
Exclusivo y práctico sistema de fijación.



Instalação
instalación
INCASSO



Modo Depurador / Purificador



Modo Exaustor / Extractor

Acessórios incluídos

2 filtros de carvão ativado, 1 tubo flexível de alumínio e 1 defletor para saída do ar.

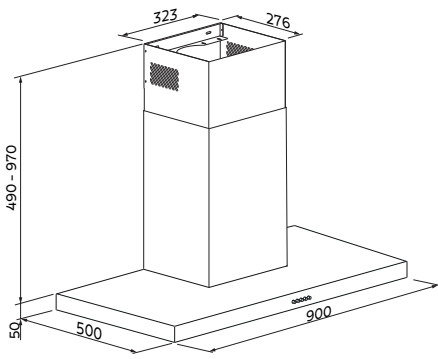
Accesorios incluidos

2 filtros de carbón activado, 1 tubo flexible de aluminio y 1 deflector para la salida de aire.

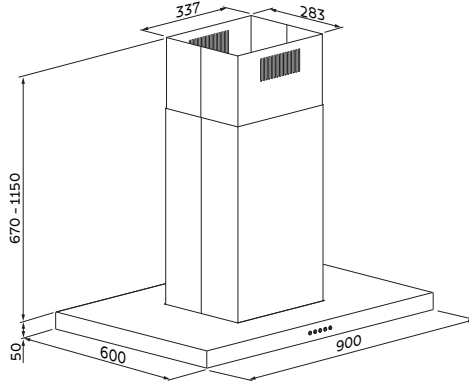


*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

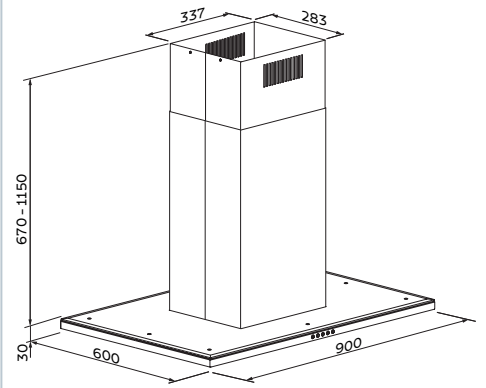
DRITTA WALL 90 SPLIT - 95800/023



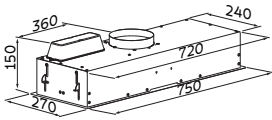
DRITTA ISLA 90 SPLIT - 95800/024



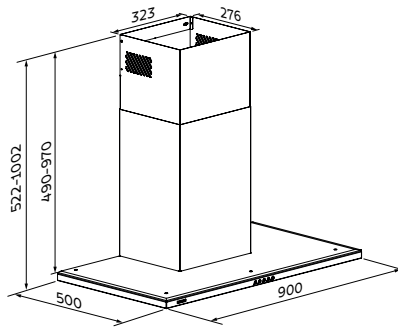
SLIM ISLA 90 SPLIT - 95800/031



INCASSO 75 SPLIT - 95800/025



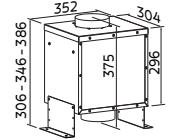
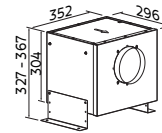
SLIM WALL 90 SPLIT - 95800/030



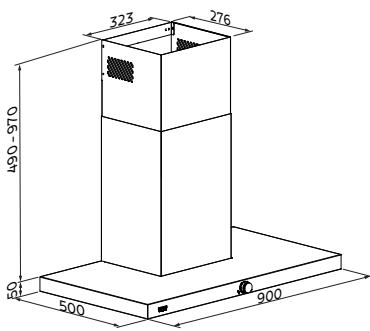
MOTOR (COIFAS / CAMPANAS SPLIT)

Instalação / instalación
horizontal

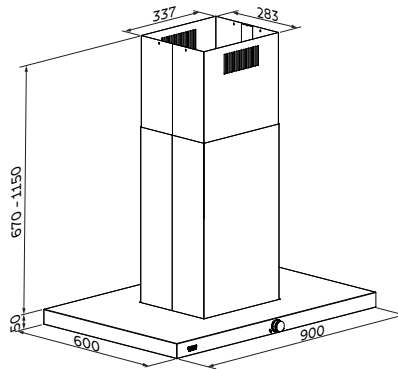
Instalação / instalación
vertical



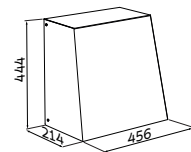
DRITTA WALL SILENT PRO 90 - 95800/123



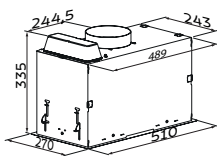
DRITTA ISLA SILENT PRO 90 - 95800/124



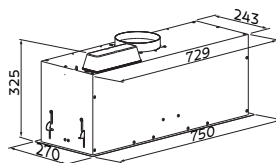
MOTOR (MOTOR EXTERNO / CAMPANAS SILENT PRO)



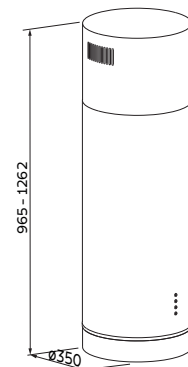
INCASSO 51 - 95800/013 e /014



INCASSO 75 / Black Steel - 95800/015, /016 e /038

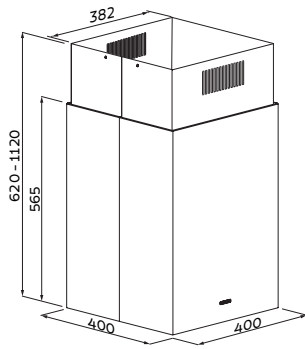


TUBE ISLA 35 - 94833/221

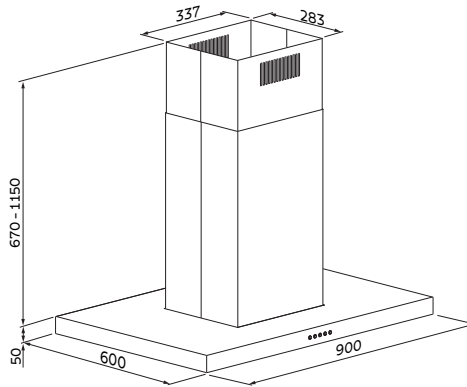


*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

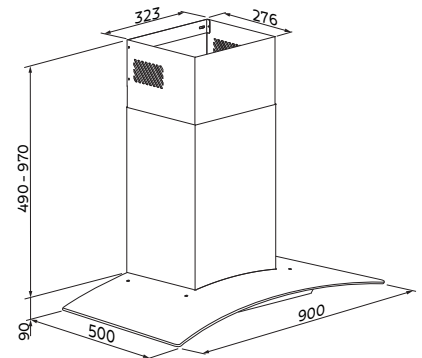
SQUARE ISLA 40 SILENT / Black Steel- 95800/027 e /037



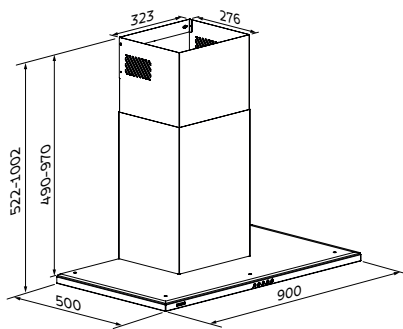
NEW DRITTA ISLA 90 - 95800/017 e /018



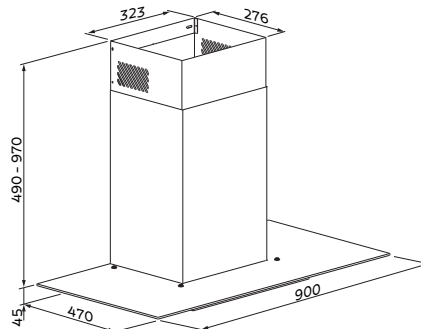
NEW VETRO 90 - 95800/007 e /008



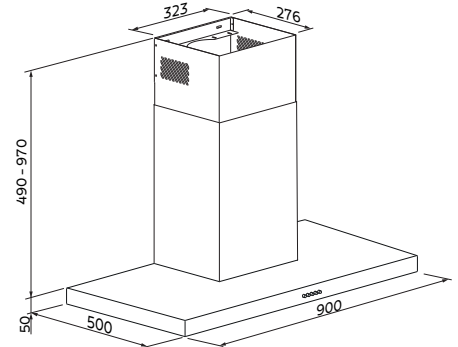
SLIM WALL 90 - 95800/028 e /039



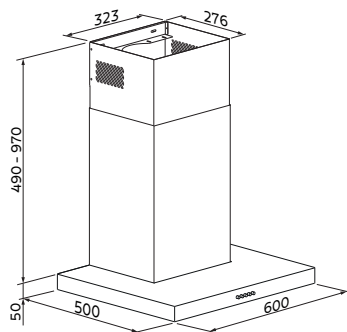
BASIC 90 - 94811/005 e /006



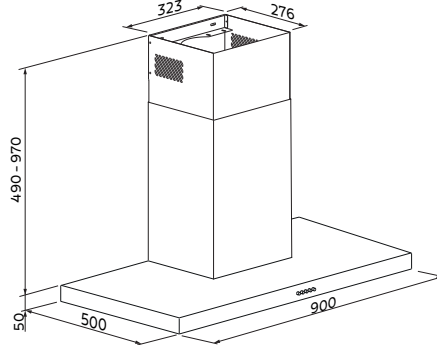
NEW DRITTA WALL 90 - 95800/003 e /004



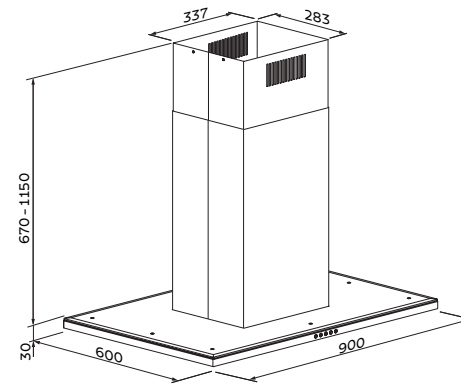
NEW DRITTA WALL 60 - 95800/001 e /002



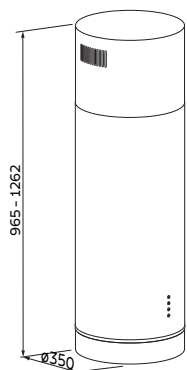
DRITTA WALL B / W 90 - 95800/033 e /034









SLIM ISLA 90 - 95800/029 e /040













TUBE ISLA 35 SPLIT - 94833/222








*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.






	 	 	 
Nome / Nombre	DRITTA ISLA 90 SPLIT	DRITTA WALL 90 SPLIT	SLIM ISLA 90 SPLIT
Referência / Referencia	95800/024	95800/023	95800/031
Instalação / Instalación	Ilha/ Isla	Parede / Pared	Ilha/ Isla
Tensão / Tensión	220 V	220 V	220 V
Potência máxima / Potencia máxima	404 W	401 W	404 W
Comando	Eletrônico / Electrónico	Eletrônico / Electrónico	Eletrônico / Electrónico
Lâmpadas / Lámparas	Leds: 4 x 1,3 W	Leds: 2 x 1,3 W	Leds: 4 x 1,3 W
Filtro metálico lavável / Filtro metálico lavable	3	3	3
Filtro de carvão ativado / Filtro de carbón activado	-	-	-
Nível de ruído / Nivel de ruido - [cfe. Norma IEC 60704]	62 dB(A)	62 dB(A)	62 dB(A)
Vazão / Escape del flujo de aire - [cfe. Norma IEC 61591]	845 m³/h	845 m³/h	845 m³/h
Tímer	✓	✓	✓
Vidro temperado / Vidrio templado	-	-	✓
Sem o uso de chaminé complementar para pé-direito com altura de até: Sin el uso de chimenea complementar para altura libre con altura de hasta:	2,85 m	2,67 m	2,83 m
Permite instalação de chaminé complementar* para pé-direito com altura de até: Permite instalar una chimenea complementaria* para altura libre con altura de hasta: *Adquirido via Rede de Assistência Técnica Autorizada Adquirir en el Servicio Autorizado	4,03 m	4,03 m	4,01 m
Produtos certificados cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Immetro Produtos certificados de acuerdo a OCP-0029, UL, Seguridad, Obligatorio, Immetro	✓	✓	✓

	 	 	 
Nome / Nombre	NEW DRITTA ISLA 90		SLIM ISLA 90
Referência / Referencia	95800/017	95800/018	95800/029
Instalação / Instalación	Ilha / Isla		Ilha / Isla
Tensão / Tensión	127 V	220 V	220 V
Potência máxima / Potencia máxima	454 W	404 W	404 W
Comando	Eletrônico / Electrónico		Eletrônico / Electrónico
Lâmpadas / Lámparas	Leds: 4 x 1,3 W		Leds: 4 x 1,3 W
Filtro metálico lavável / Filtro metálico lavable	3		3
Filtro de carvão ativado / Filtro de carbón activado	1 (AMBIFRESH SQUARE 1)		1 (AMBIFRESH SQUARE 1)
Nível de ruído / Nivel de ruido - [cfe. Norma IEC 60704]	74 dB(A)		73 dB(A)
Vazão / Escape del flujo de aire - [cfe. Norma IEC 61591]	885 m³/h		885 m³/h
Tímer	✓		✓
Vidro temperado / Vidrio templado	-		✓
Sem o uso de chaminé complementar para pé-direito com altura de até: Sin el uso de chimenea complementar para altura libre con altura de hasta:	2,85 m		2,83 m
Permite instalação de chaminé complementar* para pé-direito com altura de até: Permite instalar una chimenea complementaria* para altura libre con altura de hasta: *Adquirido via Rede de Assistência Técnica Autorizada Adquirir en el Servicio Autorizado	4,03 m		4,01 m
Produtos certificados cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Immetro Produtos certificados de acuerdo a OCP-0029, UL, Seguridad, Obligatorio, Immetro	✓		✓

	 	 	 
Nome / Nombre	SLIM WALL 90	SLIM WALL 90 BLACK STEEL	DRITTA WALL WHITE 90
Referência / Referencia	95800/028	95800/039	95800/034
Instalação / Instalación	Parede / Pared	Parede / Pared	Parede / Pared
Tensão / Tensión	220 V	220 V	220 V
Potência máxima / Potencia máxima	265 W	265 W	260 W
Comando	Eletrônico / Electrónico	Eletrônico / Electrónico	Pulsante
Lâmpadas / Lámparas	Leds: 2 x 1,3 W	Leds: 2 x 1,3 W	Leds: 2 x 1,3 W
Filtro metálico lavável / Filtro metálico lavable	3	3	3
Filtro de carvão ativado / Filtro de carbón activado	1 (AMBIFRESH SQUARE 1)	1 (AMBIFRESH SQUARE 1)	1 (AMBIFRESH SQUARE 2)
Nível de ruído / Nivel de ruido - [cfe. Norma IEC 60704]	63 dB(A)	63 dB(A)	63 dB(A)
Vazão / Escape del flujo de aire - [cfe. Norma IEC 61591]	620 m³/h	620 m³/h	620 m³/h
Tímer	✓	✓	-
Vidro temperado / Vidrio templado	✓	✓	-
Sem o uso de chaminé complementar para pé-direito com altura de até: Sin el uso de chimenea complementar para altura libre con altura de hasta:	2,65 m	2,65 m	2,67 m
Permite instalação de chaminé complementar* para pé-direito com altura de até: Permite instalar una chimenea complementaria* para altura libre con altura de hasta: *Adquirido via Rede de Assistência Técnica Autorizada Adquirir en el Servicio Autorizado	4,01 m	4,01 m	-
Produtos certificados cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Immetro Produtos certificados de acuerdo a OCP-0029, UL, Seguridad, Obligatorio, Immetro	✓	✓	✓

				
SLIM WALL 90 SPLIT	INCASSO 75 SPLIT	TUBE ISLA 35 SPLIT	DRITTA WALL SILENT PRO 90	DRITTA ISLA SILENT PRO 90
95800/030	95800/025	94833/222	95800/123	95800/124
Parede / Pared	Embutir / Empotrar	Ilha / Isla	Parede / Pared	Ilha / Isla
220 V	220 V	220 V	220 V	220 V
401 W	401 W	400 W	215 W	220 W
Eletrônico / Electrónico	Eletrônico / Electrónico	Eletrônico / Electrónico	Eletrônico rotativo / Electronic Rotative	Eletrônico rotativo / Electronic Rotative
Leds: 2 x 1,3 W	Leds: 2 x 1,5 W	Leds: 3 x 1 W	Leds: 1 x 2,4 W	Leds: 2 x 2,4 W
3	2	1	3	3
-	-	-	-	-
62 dB(A)	62 dB(A)	62 dB(A)	63 dB(A)	63 dB(A)
845 m³/h	830 m³/h	810 m³/h	950 m³/h	950 m³/h
✓	✓	-	✓	✓
✓	-	-	-	-
2,65 m	-	2,91 m	2,65 m	2,65 m
4,01 m	-	3,31 m	4,01 m	4,01 m
✓	✓	✓	✓	✓

					
SQUARE ISLA 40 SILENT	SQUARE ISLA 40 SILENT BLACK STEEL	TUBE ISLA 35	INCASSO 75 BLACK STEEL	INCASSO 75	INCASSO 51
95800/027	95800/037	94833/221	95800/038	95800/015 95800/016	95800/013 95800/014
Ilha / Isla	Ilha / Isla	Ilha / Isla	Embutir / Empotrar	Embutir / Empotrar	Embutir / Empotrar
220 V	220 V	220 V	220 V	127 V 220 V	127 V 220 V
270 W	270 W	223 W	255 W	220 W 255 W	220 W 255 W
Eletrônico / Electrónico	Eletrônico / Electrónico	Eletrônico / Electrónico	Pulsante	Pulsante	Pulsante
Leds: 4 x 1,3 W	Leds: 4 x 1,3 W	Leds: 3 x 1 W	Leds: 2 x 1,5 W	Leds: 2 x 1,5 W	Leds: 2 x 1,5 W
1	1	1	2	2	1
1 (AMBIFRESH SQUARE 2)	1 (AMBIFRESH SQUARE 2)	2 (AMBIFRESH ROUND 1)	2 (AMBIFRESH ROUND 1)	2 (AMBIFRESH ROUND 1)	2 (AMBIFRESH ROUND 1)
63 dB(A)	63 dB(A)	62 dB(A)	63 dB(A)	63 dB(A)	63 dB(A)
620 m³/h	620 m³/h	580 m³/h	630 m³/h	630 m³/h	630 m³/h
✓	✓	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
2,77 m	2,77 m	2,91 m	-	-	-
3,37 m	3,37 m	3,11 m	-	-	-
✓	✓	✓	✓	✓	✓

				
DRITTA WALL BLACK 90	NEW DRITTA WALL 90	NEW DRITTA WALL 60	NEW VETRO 90	BASIC 90
95800/033	95800/003 95800/004	95800/001 95800/002	95800/007 95800/008	94811/005 94811/006
Parede / Pared	Parede / Pared	Parede / Pared	Parede / Pared	Parede / Pared
220 V	127 V 220 V	127 V 220 V	127 V 220 V	127 V 220 V
260 W	225 W 260 W	225 W 260 W	225 W 260 W	103 W 123 W
Pulsante	Pulsante	Pulsante	Pulsante	Pulsante
Leds: 2 x 1,3 W	Leds: 2 x 1,5 W	Leds: 2 x 1,5 W	Leds: 2 x 1,5 W	Leds: 2 x 1,5 W
3	3	2	1	1
1 (AMBIFRESH SQUARE 2)	1 (AMBIFRESH SQUARE 1)	1 (AMBIFRESH SQUARE 1)	1 (AMBIFRESH SQUARE 1)	2 (CARBON G)
63 dB(A)	63 dB(A)	63 dB(A)	63 dB(A)	55 dB(A) 60 dB(A)
620 m³/h	620 m³/h	620 m³/h	620 m³/h	380 m³/h 430 m³/h
-	-	-	-	-
-	-	-	✓	✓
2,67 m	2,67 m	2,67 m	2,67 m	2,67 m
-	4,03 m	4,03 m	4,03 m	4,03 m
✓	✓	✓	✓	✓

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

COMPARATIVOS DE VAZÃO - Modo Exaustão e Depuração
COMPARATIVOS DE ESCAPE DEL FLUJO DE AIRE - Modo Extractor y Purificador

Nome / Nombre		DRITTA WALL 90 SPLIT				DRITTA ISLA 90 SPLIT				SLIM ISLA 90 SPLIT			
Referência / Referencia		95800/023				95800/024				95800/031			
Tensão / Tensión		220 V				220 V				220 V			
Vazão (m³/h) Escape del flujo de aire Cfe. norma IEC 61591	Velocidade Velocidad	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4
	Modo Exaustor Extractor	300	440	605	845	300	440	605	845	300	440	605	845
	Modo Depurador Purificador	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Nome / Nombre		SLIM ISLA 90				SLIM ISLA 90				SQUARE ISLA 40 SILENT			
Referência / Referencia		95800/029				95800/040				95800/027			
Tensão / Tensión		220 V				220 V				220 V			
Vazão (m³/h) Escape del flujo de aire Cfe. norma IEC 61591	Velocidade Velocidad	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4
	Modo Exaustor Extractor	285	450	640	885	285	450	640	885	250	365	475	620
	Modo Depurador Purificador	255	370	500	675	255	370	500	675	145	230	340	435






Nome / Nombre		SLIM WALL 90				SLIM WALL 90				DRITTA WALL WHITE 90		
Referência / Referencia		95800/028				95800/039				95800/034		
Tensão / Tensión		220 V				220 V				220 V		
Vazão (m³/h) Escape del flujo de aire Cfe. norma IEC 61591	Velocidade Velocidad	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3
	Modo Exaustor Extractor	250	365	475	620	250	365	475	620	265	470	620
	Modo Depurador Purificador	145	230	430	435	145	230	430	435	145	245	310





COMPARATIVOS - Comprimento da tubulação x Curvas x Vazão
COMPARATIVOS - Largo de la tubería x Curvas x Flujo de aire

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

		Coifa de parede / Campana de pared - Convencional New Dritta 60/90				
		Vazão Flujo de aire (m³/h)				
Tubo de PVC	Comprimento da tubulação Largo de la tubería	Curvas	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	
	3,5 (m)	Sem curvas Sin curvas	-	-	-	
	4 + 2 (m)	1 curva 90°	-	-	-	
	3 + 1,5 + 1,5 (m)	2 curvas 90°	255	460	605	
	4 + 1,5 + 6,5 (m)	2 curvas 90°	245	445	585	

																		
INCASSO 75 SPLIT				SLIM WALL 90 SPLIT				TUBE ISLA 35 SPLIT			DRITTA WALL PRO 90 SILENT				DRITTA ISLA PRO 90 SILENT			
95800/025				95800/030				94833/222			95800/123				95800/124			
220 V				220 V				220 V			220 V				220 V			
Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 5	Vel. 6	Vel. 7	Vel. 8
285	410	570	830	300	440	605	845	290	585	810	350	415	500	560	705	815	870	950
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

																
SQUARE ISLA 40 SILENT BLACK STEEL				NEW DRITTA ISLA 90				TUBE ISLA 35			INCASSO 75 BLACK STEEL			INCASSO 75		
95800/037				95800/017		95800/018		94833/221			95800/038			95800/015		95800/016
220 V				127 V		/ 220 V		220 V			220 V			127 V		/ 220 V
Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3
250	365	475	620	285	450	640	885	255	445	580	265	485	630	265	485	630
145	230	340	435	255	370	500	675	120	190	220	135	240	295	135	240	295

											
DRITTA WALL BLACK 90			NEW DRITTA WALL 90			NEW DRITTA WALL 60			INCASSO 51		
95800/033			95800/003	95800/004		95800/001	95800/002		95800/013	95800/014	
220 V			127 V	/ 220 V		127	/ 220 V		127 V	/ 220 V	
Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3
265	470	620	265	470	620	265	470	620	265	485	630
145	245	310	145	245	310	195	340	435	135	240	295

Coifa de ilha / Campana de isla - Convencional New Dritta Isla 90				Coifa de ilha / Campana de isla - Split Dritta Isla 90 Split			
Vazão Flujo de aire (m³/h)				Vazão Flujo de aire (m³/h)			
Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4	Vel. 1	Vel. 2	Vel. 3	Vel. 4
295	450	640	885	300	435	600	835
295	435	635	880	300	435	600	805
295	435	610	880	300	435	600	805
290	430	600	840	280	420	580	770

Informações declaradas pelo laboratório de teste da Tramontina TEEC (CIPeD), em testes realizados com equipamento conforme norma IEC 61591.
 Informaciones declaradas por el laboratorio de tests de Tramontina TEEC (CIPeD), en pruebas realizadas con equipo de acuerdo a la norma IEC 61591.

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

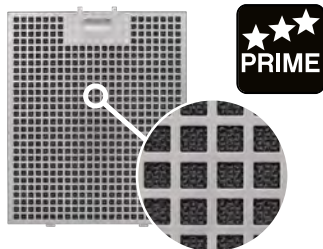
FILTROS

Filtros metálicos

São responsáveis por reter a gordura e os vapores de água dispensados no processo de cozimento. São constituídos por telas de alumínio sobrepostas que formam uma trama eficiente.

Filtros metálicos

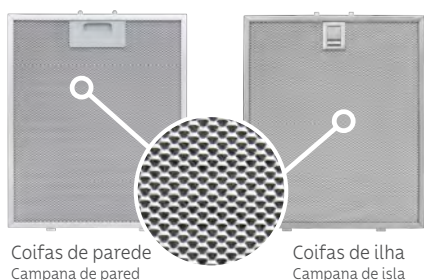
Son responsables por retener la grasa y los vapores del agua del proceso de cocción. Están constituidos por cinco mallas de aluminio que forman una trama eficiente (excepto Slide 60 que tiene tres mallas).



PRIME

Desempenha uma altíssima eficiência na remoção de gordura do ambiente, pois é constituído por 1 camada de aço inox perfurado, 1 camada de alumínio perfurado, 3 camadas onduladas e 1 malha plana (totalizando 6 camadas).

Desarrolla altísima eficiencia en la extracción de grasa del ambiente, porque está compuesta de 1 capa de acero inoxidable perforada, 1 capa de aluminio perforada, 3 capas onduladas y 1 malha plana (en total 6 capas).



PERFECTA

Desempenha uma alta eficiência na remoção de gordura do ambiente, pois é constituído por 1 camada de alumínio perfurado, 3 camadas onduladas e 1 malha plana (totalizando 5 camadas).

Desarrolla alta eficiencia en la extracción de grasa del ambiente, porque está compuesta de 1 capa de aluminio perforada, 3 capas onduladas y 1 malha plana (en total 5 capas).



STANDARD

Desempenha uma elevada eficiência na remoção de gordura do ambiente, pois é constituído por 1 camada de alumínio perfurado, 2 camadas onduladas e 1 malha plana, (exceto Slide 60 com apenas uma camada ondulada) (totalizando 4 camadas).

Desarrolla alta eficiencia en la extracción de grasa del ambiente, porque está compuesta de 1 capa de aluminio perforada, 2 capas onduladas y 1 malha plana (excepto Slide 60, que tiene solamente 1 capa ondulada) (en total 4 capas).

Limpeza

Os filtros metálicos podem ser lavados na máquina de lavar. Pois, contam com pequenos furos nas laterais que auxiliam no escoamento da água no momento da secagem. Para aumentar a vida útil do seu produto e evitar manchas, faça a limpeza pelo menos uma vez por mês. Para saber mais, leia o manual de instruções.

Limpeza

Los filtros metálicos se pueden lavar en lavavajillas. Cuentan con pequeños agujeros en las laterales, que ayudan a escurrir el agua en el momento del secado. Para aumentar la vida útil de su producto y evitar manchas, realice una limpieza al menos una vez por mes. Para conocer más, sugerimos que usted lea el manual de instrucciones.

Filtros de carvão ativado

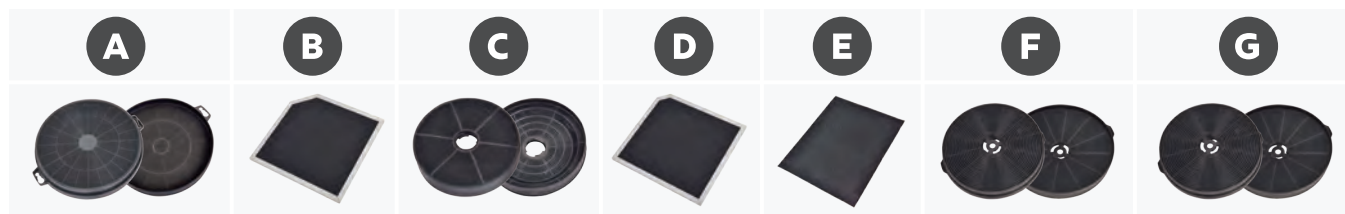
São responsáveis por absorver os odores e a umidade do processo de cocção, devolvendo o ar ao ambiente, com quase nenhuma impureza.

Filtros de carbón activado

Son responsables por absorber olores y la humedad del proceso de cocción, devolviendo el aire al ambiente, casi sin impurezas.



CARBON



Patente requerida



Inovação

A Tramontina desenvolveu uma nova linha de filtros de carvão ativado com altíssima eficiência, denominada Ambifresh. Esse novo filtro envolve nanotecnologia. Além disso, a microestrutura do carvão ativado foi modificada para que ele tivesse maior eficiência.

Innovación

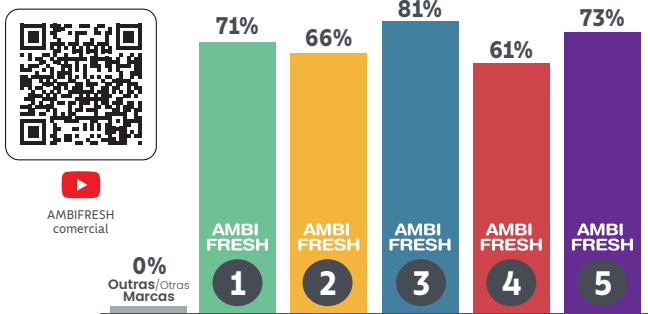
Tramontina desarrolló una nueva línea de filtros de carbón activado con altísima eficiencia, denominada Ambifresh. La microestructura del carbón activado se modificó para que tuviese mayor eficiencia.

Eficiência

Os filtros Ambifresh possuem maior eficiência, chegando a 81% em termos de filtração, se comparados às opções presentes no mercado brasileiro que possuem eficiência baixíssima e, em muitos casos, zero.

Eficiencia

Los filtros Ambifresh tienen una mayor eficiencia, llegando a 81% en términos de filtrado, en comparación a las opciones existentes en el mercado brasileño que tienen bajísima eficiencia y, en muchos casos, ninguna.

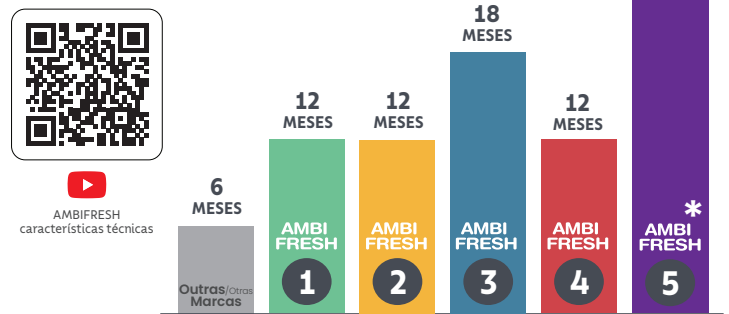


Longa vida útil

A elevada vida útil dos novos filtros Ambifresh proporciona maior comodidade e economia pois duram até 3 vezes mais que filtros de outras marcas presentes no mercado brasileiro.

Mayor vida útil

La elevada vida útil de los nuevos filtros Ambifresh proporciona más comodidad y ahorro porque duran hasta 3 veces más que filtros de otras marcas existentes en el mercado brasileño.



Prêmios conquistados pelos filtros Ambifresh

Premios conquistados por los filtros Ambifresh



DESIGN AWARD 2019



BDA (Brasil Design Award)

Tem como objetivo premiar os melhores projetos vencedores de prêmios de design no Brasil e no exterior.

iF Design Award

Reconhecimento máximo de design mundial que existe desde 1953.

iF Design Award

Reconhecimento máximo de diseño mundial que existe desde 1953.

BDA (Brasil Design Award)

Tiene como objetivo premiar a los mejores proyectos vencedores de premios de diseño en Brasil y en el exterior.

Modelo	AMBIFRESH	Eficiência Eficiencia	Vida útil após instalado después de instalado
1	Alta eficiência na remoção de odores. Alta eficiencia en la eliminación de olores.		12 meses
2	Alta eficiência na remoção de odores fortes como alho, cebola, peixe e outros. Alta eficiencia en la eliminación de olores fuertes como ajo, cebolla, pescado y otros.		12 meses
3	Altíssima eficiência na remoção de odores fortes como alho, cebola, peixe e outros. Altísima eficiencia en la eliminación de olores fuertes como ajo, cebolla, pescado y otros.		18 meses
4	Alta eficiência na remoção de odores fortes como alho, cebola, peixe e outros, além de possuir um oxidante que maximiza a filtração de odores mais agressivos. Alta eficiencia en la eliminación de olores fuertes como ajo, cebolla, pescado y otros, además de tener un oxidante que maximiza el filtrado de olores más agresivos.		12 meses
5*	Alta eficiência na remoção de odores e longa vida útil. Alta eficiencia en la eliminación de olores y larga vida útil.		30 meses*

Regeneração / Regeneración

* Esse filtro pode ser renovado após 12 meses de uso. Leve ao forno, na temperatura máxima por 1h. A partir desse momento, renove-o a cada 6 meses de uso por até 3 vezes.

* Este filtro puede renovarse después de 12 meses de uso. Lleve al horno, a temperatura máxima, durante 1 hora. A partir de ese momento, renuévelo cada 6 meses de uso hasta 3 veces.

As tonalidades e acabamentos (texturas) podem variar de um produto a outro. / Las tonalidades y acabados pueden variar de un producto a otro.

Aparelhos para uso exclusivamente doméstico. / Aparatos de uso exclusivamente doméstico.

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

AMBIFRESH

 Patente requerida	1 	1 	2 	3 	4 	5 	5 
	Round - 94550/018	Square - 94550/014	Square - 94550/015	Square - 94550/016	Square - 94550/017	Square - 94550/019	Square - 94550/020

Coifas fabricadas no Brasil | Campanas hechas en Brasil

					
Ref.:	95800/029	95800/027	95800/037	95800/017 95800/018	95800/019 95800/020
Filtro compatível Filtro compatible	 Patente requerida	 Patente requerida	 Patente requerida	 Patente requerida	 Patente requerida

Coifas fabricadas no Brasil | Campanas hechas en Brasil

					
95800/038	95800/015 95800/016	95800/013 94500/014	94833/221	95800/001 95800/002	95800/003 95800/004
 Patente requerida	 Patente requerida	 Patente requerida	 Patente requerida	 Patente requerida	 Patente requerida


Coifas fabricadas no Brasil | Campanas hechas en Brasil

					
95800/034	95800/033	95800/005 95800/006	95800/028	95800/007 95800/008	95800/009 95800/010
 Patente requerida	 Patente requerida	 Patente requerida	 Patente requerida	 Patente requerida	 Patente requerida

A data de fabricação da coifa consta na contra capa do manual de instruções ou no adesivo de identificação localizado no interior do produto.

La fecha de fabricación de la campana consta en el manual de instrucciones o en el adhesivo de identificación situado en el interior del producto.

PRODUTO IMPORTADO E GARANTIDO POR:
TRAMONTINA TEEC S/A.
RODOVIA RSC 470 KM 230
95185-000 - CARLOS BARBOSA - RS BRASIL
CNPJ: 01.554.846/0001-36



P1206C948011000001

Coifa Prisma 90	Nr. Série: P 17.40.C.94801110.00001	Ref.: 94801/110
Fabricação: 10 / 2017		
INOX 90 cm - 127V		

Grau de Proteção: IPX0
Classe de Construção: Classe I
Tensão Nominal: 127V ±5%
Potência Elétrica: 0,270 kW
Frequência Nominal: 60 Hz
Produto conforme à norma ABNT NBR NM 60335-1: 2006

Coifa Prisma 90
Fabricação: 10 / 2017
INOX 90 cm - 127 V

CARBON

						
94550/000	94550/003	93990/155	93991/849	94550/025	93992/534	93992/516




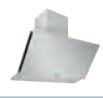










Coifas importadas | Campanas importadas

			
Ref.: 94800 - 94801 /110 /220	94802 - 94803 /110 /220	94804 - 94805 /110 /220	94806 todas cores / todos los colores
Para modelos fabricados até a data abaixo, utiliza-se Filtro A. Para modelos hechos hasta la fecha abajo se usa Filtro A.			
			
94800/110: 04 / 2011 94800/220: 04 / 2011 94801/110: 04 / 2011 94801/220: 06 / 2011	94802/110: 03 / 2011 94802/220: 06 / 2011 94803/110: 05 / 2011 94803/220: 08 / 2011	94804/110: 06 / 2011 94804/220: 06 / 2011 94805/110: 03 / 2011 94805/220: 05 / 2011	94806/110: 08 / 2011 94806/220: 06 / 2011
Para modelos fabricados após a data abaixo, utiliza-se Filtro D. Para modelos hechos después de la fecha abajo se usa Filtro D.			
			
94800/110: 04 / 2011 94800/220: 04 / 2011 94801/110: 04 / 2011 94801/220: 06 / 2011	94802/110: 03 / 2011 94802/220: 06 / 2011 94803/110: 05 / 2011 94803/220: 08 / 2011	94804/110: 06 / 2011 94804/220: 06 / 2011 94805/110: 03 / 2011 94805/220: 05 / 2011	94806/110: 08 / 2011 94806/220: 06 / 2011

Coifas importadas | Campanas importadas

						
Ref.: 94807 /110 /220	94808 /110 /220	94810 /005 /006	94811 - 94812 /110 /220	94813 - 94814 /110 /220	94813 - 94814 /001 /002	94815 - 94816 /221
						
Carbon	Carbon	Carbon	Carbon	Carbon	Carbon	Carbon

Coifas importadas | Campanas importadas

						
94818 /110 /220	94819 /110 /220	94828 /110 /220	94829 /022	94829 todas cores / todos los colores	94830 /110 /220	94831 /110 /220
						
Carbon	Carbon	Carbon	Carbon	Carbon	Carbon	Carbon

Coifas importadas | Campanas importadas

							
94832 todas cores / todos los colores	94833 /022	94833 110/220	94835 /220	94836 /220	94837 /220	94811/001 /94811/002	94811/005 /94811/006
							
Carbon	Carbon	Carbon	Carbon	Carbon	Carbon	Carbon	Carbon

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.



Refrigerador bottom-freezer que se integra ao ambiente, perfeito para quem procura minimalismo com elegância.

Refrigerador bottom-freezer que se integra al ambiente y es perfecto para quienes buscan minimalismo combinado con elegancia.

Refrigerador de Embutir/ Revestir

94897/001 * - 220 V | 50 - 60 Hz



*Material exclusivo para a cliente pessoa jurídica.



1. Painel de comandos touch

Painel de comando com seleção digital.

1. Panel de comandos táctil

Panel de comando con selección digital.

2. Prateleiras de vidro temperado

Resistentes e de fácil limpeza.

2. Estantes de vidrio templado

Resistentes y de fácil limpieza.

3. Gaveta para frutas e verduras

Nela a umidade é preservada, garantindo que esses alimentos fiquem frescos por mais tempo.

3. Bandeja para frutas y verduras

Preserva la humedad y garantiza que estos alimentos permanezcan frescos por más tiempo.

4. Prateleiras da porta ajustáveis

A altura das prateleiras da porta pode ser ajustada de acordo com a necessidade de uso.

4. Estantes de la puerta ajustables

La altura de los estantes de la puerta puede ajustarse de acuerdo con la necesidad de uso.

5. Dobradiças reforçadas

Permite armazenar itens mais pesados nos compartimentos da porta, além de abrir a porta em um ângulo de 110°, para melhor acesso ao interior.

5. Bisagras reforzadas

Permite almacenar artículos más pesados en los compartimientos de la puerta, además de abrir la puerta en un ángulo de 110°, para un mejor acceso al interior.

6. Gavetas do freezer

O compartimento do freezer é composto por 3 gavetas que auxiliam na disposição dos alimentos e recipientes.

6. Bandejas del freezer

El compartimiento del freezer está integrado por 3 bandejas que ayudan a acomodar alimentos y recipientes.

A circulação intensiva de ar frio no congelador reduz o nível de umidade e evita a acumulação de gelo nos alimentos e nas paredes do freezer.

La circulación intensiva de aire frío en el congelador reduce el nivel de humedad y evita la acumulación de hielo en los alimentos y en las paredes del freezer.



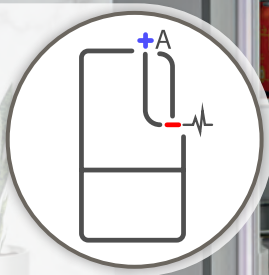
Controle individual de temperatura para o refrigerador e o freezer.

Control individual de temperatura para el refrigerador y el freezer.



Compressor Inverter, garante menor ruído e maior eficiência energética.

Compresor Inverter que asegura menos ruido y más eficiencia energética.



Portas reversíveis

Permite a instalação com abertura para ambos os lados, conforme necessidade. Essa característica também permite a instalação de refrigeradores lado a lado.

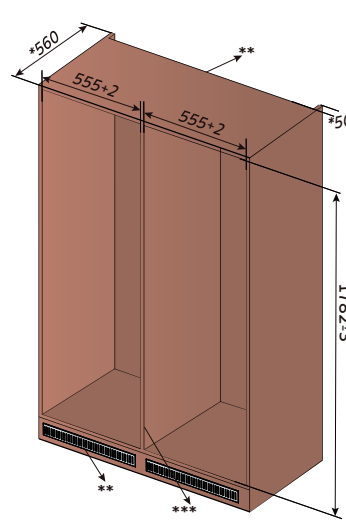
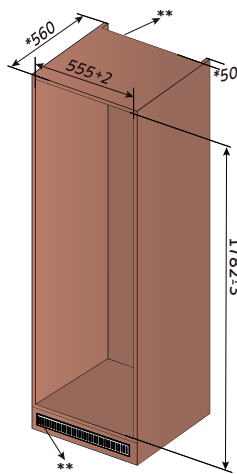
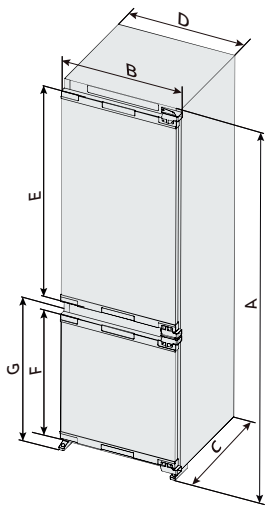
Puertas reversibles

Permite la instalación con abertura a ambos lados, según su necesidad. Esta característica también permite instalar los refrigeradores uno al lado de otro.



Instalação do Refrigerador de embutir

Instalación del Refrigerador de empotrar



Dimensões gerais / Dimensiones generales (mm)

Ref.:	Refrigerador						
	A	B	C	D	E	F	G
94897/001	1770	553	555	540	1016	599	682

* Medida mínima.

** Entrada e saída de ar com mínimo de 200cm² para cada refrigerador.

**Entrada y salida de aire con un mínimo de 200 cm² por cada refrigerador.

*** Na instalação de dois refrigeradores lado a lado, a espessura do móvel é suficiente para separação.

*** En instalaciones de dos refrigeradores uno al lado del otro, el espesor del mueble es suficiente para la separación.

**** Espessura máxima da porta de 18mm.

**** Espesor máximo de la puerta de 18 mm.

Nome / Nombre	REFRIGERADOR DE EMBUTIR 250 L
Referência / Referencia	94897/001
Tensão / Tensión	220 V
Frequência / Frecuencia	50-60 Hz
Comando	Touch
Classe climática / Clase climática	T (Tropical)
Classificação energética / Clasificación energética	A ++
Capacidade do refrigerador (volume útil - Litros) / Capacidad del refrigerador (volumen útil - Litros)	168 L
Capacidade do freezer (volume útil - Litros) / Capacidad del freezer (volumen útil - Litros)	68 L
Capacidade (volume total - Litros) / Capacidad (volumen total - Litros)	250 L
Gás refrigerante / Gas refrigerante	R600a
Potência elétrica / Potencia eléctrica	50 W
Potência elétrica do degelo / Potencia eléctrica del descongelamiento	170 W
Tempo máximo de conservação sem energia / Tiempo máximo de conservación sin energía	10 H
Capacidade de congelamento a cada 24h (norma IEC 62522:2007) / Capacidad de congelamiento cada 24 horas (norma IEC 62522:2007)	6 Kg/24 H
Degelo / Descongelamiento	Automático
Lâmpada interna / Lámpara interna	Led linear: 1 x 2W
Consumo de energia kWh/mês (norma IEC 62522:2007)	30,3 kWh/mês
Controle de temperatura (refrigerador e freezer) / Control de temperatura (refrigerador y freezer)	Individual
Produto certificado cfe. modelo de certificação RGDF. Segurança, Compulsório, Inmetro, Registro Inmetro n.º: 002335/2023 / Producto certificado cfe. modelo de certificación RGDF. Seguridad, Obligatorio, Inmetro, Registro Inmetro n.º: 002335/2023	✓

Funções / Funciones

	Resfriamento rápido - Essa função seleciona automaticamente a temperatura de 2 °C para o refrigerador. É necessário desligar essa função manualmente quando desejado. Enfriamiento rápido - Esta función selecciona automáticamente la temperatura de 2 °C para el refrigerador. Se debe apagar manualmente esta función, cuando sea necesario.
	Congelamento rápido - Essa função seleciona automaticamente a temperatura de -32 °C para o freezer. A função fica ativa por 24 horas e então é automaticamente desligada. Congelamiento rápido - Esta función selecciona automáticamente la temperatura de -32 °C para el freezer. La función permanece activa durante 24 horas y luego se apaga automáticamente.
	Férias - Ao sair de férias ou um feriado longo, onde o uso do refrigerador será reduzido, a função Férias pode ser acionada para economizar energia. Essa função seleciona automaticamente a temperatura de 8 °C para o compartimento do refrigerador e -18 °C para o compartimento do freezer. Vacaciones - Durante las vacaciones o en feriados largos, donde el uso del refrigerador se reducirá, la función Vacaciones puede accionarse para ahorrar energía. Esta función selecciona automáticamente la temperatura de 8 °C para el compartimento del refrigerador y -18 °C para el compartimento del freezer.
	Função Desligamento do compartimento do refrigerador - Essa função desliga o funcionamento do compartimento do refrigerador e pode ser usada para economizar energia, em períodos onde a temperatura ambiente está inferior a 0 °C, ou em casos onde o refrigerador é usado em residências de férias. Función de apagado del compartimento del refrigerador - Esta función apaga el funcionamiento del compartimento del refrigerador y puede utilizarse para ahorrar energía en periodos en que la temperatura ambiente es inferior a 0 °C, o en casos en que el refrigerador se usa en residencias de vacaciones.

71 Inox Cook 60 25 L



71 Glass Cook 25 L 60



69 New Inox Cook 60 F7

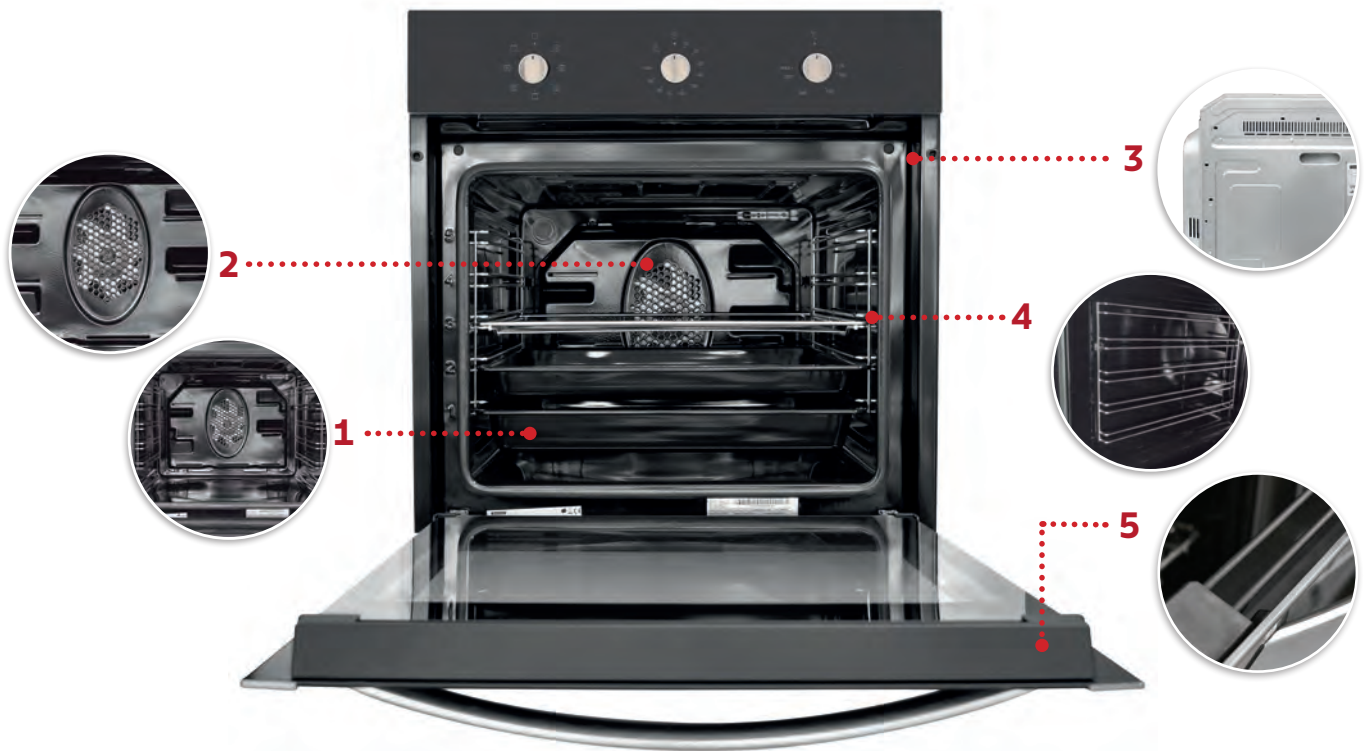


69 New Glass Cook B 60 F7



69 Inox Basic 60 F4





01. Acessórios incluídos

Todos os modelos são acompanhados de acessórios, como bandejas e grelhas.

Accesorios incluidos

Todos los modelos vienen con accesorios, como bandejas y rejillas.

02. Ventilador interno

Promove o aquecimento uniforme da câmara de cozimento. Mais agilidade para o preparo das refeições e possibilidade de fazer dois pratos ao mesmo tempo.

Ventilador interno

Promueve el calentamiento uniforme de la cámara de cocción. Más agilidad en la preparación de las comidas y posibilidad de hacer dos platos al mismo tiempo.

03. Sistema de resfriamento externo

Permite que o forno seja instalado no móvel com total segurança. O ventilador é acionado automaticamente quando a temperatura externa do forno atingir aproximadamente 65°C. Todo calor que está entre o forno e o móvel é expelido garantindo a segurança e a integridade do mobiliário.

Sistema de esfriamiento externo

Permite que el horno sea instalado en el mueble con toda seguridad. El ventilador se acciona automáticamente cuando la temperatura externa del horno llega acerca de 65°C. Todo el calor que está entre el horno y el mueble se expulsa, garantizando la seguridad e integridad del mobiliario.

04. Níveis das prateleiras

Possuem quatro ou cinco níveis de altura para grelha e bandejas.

Niveles de los estantes

Vienen con cuatro o cinco niveles de altura para rejilla y bandejas.

05. Porta com vidro triplo

O uso de três vidros, com circulação de ar entre eles, garante um bom isolamento, evitando queimaduras.

Puerta con vidrio triple

El uso de tres vidrios con circulación de aire entre ellos garantiza una buena aislación, evitando quemaduras.



*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.



New Inox Cook 60 F7

94866/220 * - 220 V | 50 - 60 Hz

★ PERFECTA	Hand icon	TIMER	7L Útil	Fingerprint icon	3D BIM
Red line icon	* icon	Red line icon	* icon	* icon	* icon
					Water icon



New Glass Cook B 60 F7

94867/220 * - 220 V | 50 - 60 Hz

★ PERFECTA	Hand icon	TIMER	7L Útil	3D BIM	
Red line icon	* icon	Red line icon	* icon	* icon	* icon
					Water icon

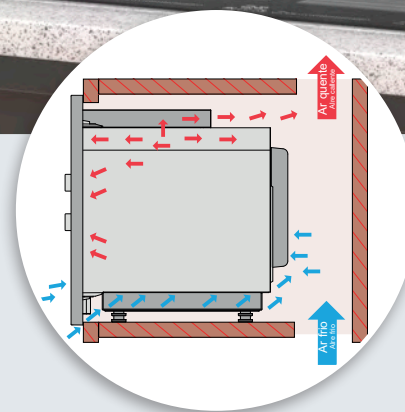
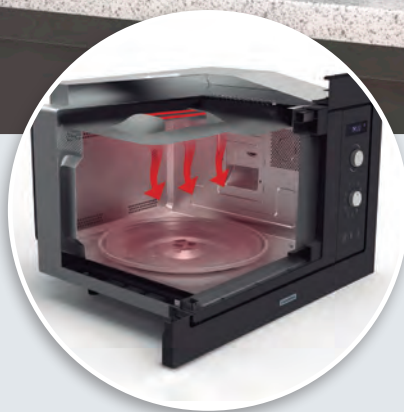
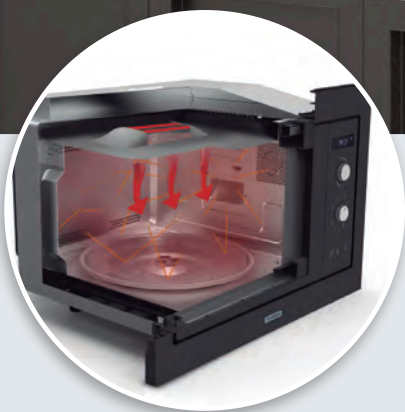


Inox Basic 60 F4

94864/320 * - 220 V | 50 - 60 Hz

★ STANDARD	Hand icon	TIMER	7L Útil	Fingerprint icon	
Red line icon	Red line icon	Red line icon	Red line icon	3D BIM	

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.



Modo combinado

O modo combinado serve para cozinhar o alimento e ao mesmo tempo dourá-lo. Permite dividir o tempo escolhido intercalando a função micro-ondas e grill. O modo combinado tem 3 divisões de tempo sendo 30% e 70%, 55% e 45% ou 70% e 30%.

Modo combinado

Modo combinado sirve para cocinar el alimento y, al mismo tiempo, dorarlo. Permite distribuir el tiempo elegido, intercalando la función microondas/grill. El modo combinado tiene 3 opciones de distribución de tiempos, siendo 30% y 70%, 55% y 45% ó 70% y 30%.

Grill

Com a função "Grill" é possível dourar carnes, bifés, pizzas, batatas, sanduíches, tortas e bolos. Recomenda-se o uso do suporte em aço inox incluso, exclusivo para essa função.

Grill

En la función grill, se pueden dorar carnes, steaks, pizzas, papas, sándwiches, tartas y pasteles. Se recomienda usar el soporte de acero inoxidable que viene incluido con el producto, exclusivo para esta función.

Sistema de resfriamento externo

Permite que o micro-ondas seja instalado no móvel com total segurança. Todo calor gerado durante o funcionamento é expelido, garantindo a segurança e a integridade do mobiliário.

Sistema de enfriamiento externo

Permite que el microondas se instale en el mueble con toda seguridad. Todo el calor generado durante el funcionamiento se expelle, garantizando la seguridad y la integridad de los muebles.

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.



Inox Cook 60 25 L

94880/006 * - 220 V | 60 Hz



Glass Cook 60 25 L

94880/008 * - 220 V | 60 Hz



Auto Menu

Menu com 11 pré-programas para facilitar o preparo de diferentes tipos de alimentos.

Auto Menú

Menú con 11 pre programas para facilitar la preparación de diferentes tipos de alimentos.



Aço Inox







O interior do micro-ondas é todo em aço inox, o que aumenta a vida útil, facilita a limpeza, e ainda, melhora a reflexão das micro-ondas, contribuindo com a uniformidade do cozimento.

Acero Inoxidable

La parte interna del microondas es de acero inoxidable, lo que aumenta la vida útil, facilita la limpieza y además mejora la reflexión de las microondas, contribuyendo con la uniformidad de la cocción.

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

Fornos | Hornos

			
Nome / Nombre	NEW INOX COOK 60 F7	NEW GLASS COOK B 60 F7	INOX BASIC 60 F4
Referência / Referencia	94866/220	94867/220	94864/320
 Assar - Resistência superior externa e inferior (não visível) são acionadas simultaneamente. Asar - La resistencia superior externa y la inferior (no visible) se accionan simultáneamente.	2100 W		2100 W
 Assar combinado - Resistência superior externa e inferior (não visível) são acionadas simultaneamente com o ventilador. Asar combinado - La resistencia superior externa y la inferior (no visible) se accionan simultáneamente con el ventilador.	2100 W		-
 Grill - Resistência superior interna é acionada. Grill - Se acciona la resistencia superior interna.	1000 W		1000 W
 Turbo grill - Resistência superior interna e ventilador são acionados simultaneamente. Turbo grill - La resistencia superior interna y el ventilador se accionan simultáneamente.	1000 W		-
 Cozimento delicado - Resistência inferior (não visível) é acionada simultaneamente com o ventilador. Calentamiento delicado - La resistencia inferior (no visible) es accionada simultáneamente con el ventilador.	1100 W		-
 Aquecimento superior - Resistência superior interna e externa são acionadas simultaneamente. Calentamiento superior - La resistencia superior interna y externa son accionadas simultáneamente.	-		2000 W
 Aquecimento superior combinado - Resistência superior externa é acionada simultaneamente com o ventilador. Calentamiento superior combinado - La resistencia superior externo é accionados simultáneamente con el ventilador.	1000 W		-
 Aquecimento inferior - Resistência inferior (não visível) é acionada. Calentamiento inferior - La resistencia inferior (no visible) es accionada	-		1000 W
 Descongelo - Ventilador é acionado. Descongelar - Se acciona apenas el ventilador	40 W		-
Funções / Funciones	7		3
Capacidade (volume líquido - Litros) / Capacidad (Volumen neto - Litros)	71 L		71 L
Tensão / Tensión	220 V		220 V
Frequência / Frecuencia	50 - 60 Hz		50 - 60 Hz
Potência total / Potencia total	2100 W		2100 W
Temperatura máxima interna / Temperatura maxima interna	270 °C		250 °C
Posições para grelhas e bandejas / Posiciones para rejillas y bandejas	5		5
Vidros da porta / Vidrios de la puerta	3		3
Com tratamento anti-digitais / Con tratamiento anti-digitales	✓	-	✓
Lâmpada interna / Lámpara interna	1		1
Timer com desligamento automático / Temporizador con cierre automático.	✓		✓
Produtos certificados cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Inmetro	✓		✓

Accessórios Inclusos

Accesorios incluidos

New Inox Cook 60 F7 [REF.: 94866/220] / New Glass Cook B 60 F7 [REF.: 94867/220]



bandeja coletora funda
bandeja colectoradora fonda



bandeja coletora
bandeja colectoradora



grelha
rejilla

Inox Basic 60 F4 - [REF.: 94864/320]

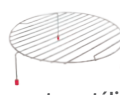


bandeja coletora funda
bandeja colectoradora fonda



grelha
rejilla

Inox Cook 60 25 L - [REF.: 94880/006] / Glass Cook 60 25 L - [REF.: 94880/008]



suporte metálico
soporte metálico

Micro-ondas | Microondas



Nome / Nombre	INOX COOK 60 25 L	GLASS COOK 60 25 L
Referência / Referencia	94880/006	94880/008
Funções / Funciones	8	
Auto Menu - pré programas / Automenú - preprogramas	11	
Capacidade (volume total - Litros) / Capacidad (volumen total - Litros)	25 L	
Capacidade (volume útil - Litros) / Capacidad (volumen útil - Litros)	17 L	
Tensão / Tensión	220 V	
Frequência / Frecuencia	60 Hz	
Potência Grill / Potencia Grill	1200 W	
Potência de saída do Micro-ondas / Potencia de salida del microondas	750 W	
Potência total / Potencia total	1500 W	
Consumo máximo	1,5 kWh	
Lâmpada interna / Lámpara interna	1	
Bloqueio do painel / Bloqueo del panel	✓	
Diâmetro do prato / Diámetro del plato	315 mm	
Interior em aço inox / Interior de acero inoxidable	✓	
Produtos certificados cfe. OCP-0029, UL, Segurança, Compulsório, Inmetro, Registro Inmetro nº: 006721/2018, Rendimento: 50%, Eficiência: B, Modo espera: 0,015kWh/dia, Volume total: 25 L, Volume útil: 17 L	✓	
Acessório incluído / Accesorios incluidos	Suporte em aço inox Soporte en acero inoxidable	

Funções / Funciones

	Cozimento rápido - Esta função permite um cozimento rápido utilizando a potência máxima do forno micro-ondas, e ainda, possibilita acrescentar, a cada toque da tecla, mais 30 segundos ao tempo programado. Cocción rápida - Esta función permite cocción rápida utilizando la potencia máxima del horno de microondas y también permite agregarle 30 segundos más al tiempo programado.
	Cozimento rápido - Esta função permite um cozimento rápido utilizando a potência máxima do forno micro-ondas, e ainda, possibilita acrescentar, a cada toque da tecla, mais 30 segundos ao tempo programado. Cocción rápida - Esta función permite cocción rápida utilizando la potencia máxima del horno de microondas y también permite agregarle 30 segundos más al tiempo programado.
	Grill - Esta função é recomendada para dourar bifes, pizzas, batatas e até mesmo sanduíches. Grill - Esta función se recomienda para dorar steaks, pizzas, papas e incluso sándwiches.
	Modo Combinado (Micro-ondas e Grill) - Esta função é recomendada para cozinhar internamente o alimento, e ao mesmo tempo dourá-lo, diminuindo o tempo total de cozimento. Modo Combinado (Microondas y Grill) - Esta función se recomienda para cocinar internamente el alimento y, al mismo tiempo, dorarlo, reduciendo el tiempo total de cocción.
	Descongelamento - Esta função permite descongelar alimentos, sendo necessário definir o tempo desejado. O micro-ondas trabalha com potência reduzida não podendo ser alterada. Descongelamiento - Esta función permite descongelar alimentos, siendo necesario definir el tiempo deseado. El microondas trabaja con potencia reducida, sin que se pueda alterar.
	Manter Aquecido - Esta função permite manter alimentos ou líquidos aquecidos após o término do cozimento/aquecimento. Mantener caliente - Esta función permite mantener alimentos o líquidos calientes después de cocidos; calentados.
	Limpeza - Esta função facilita a remoção de resíduos difíceis de limpar e/ou que estão encrostados na cavidade interna do aparelho, assim como na remoção de odores do interior do forno micro-ondas. Limpieza - Esta función facilita la retirada de residuos difíciles de limpiar y/o que están incrustados en la cavidad interna del aparato, así como la remoción de olores del interior del horno microondas.
	Multicozimento - Permite programar dois estágios de funcionamento, cozinhar um alimento utilizando somente a função "Micro-ondas" e posteriormente dourá-lo por meio da função "Grill". Ou ainda, descongelar um alimento, e posteriormente cozinhá-lo/dourá-lo por meio da função "Modo Combinado". Multi Cocción - Permite programar dos etapas de funcionamiento - cocinar un alimento utilizando solamente la función "Microondas" y posteriormente dorarlo con la función "Grill". O descongelar un alimento y posteriormente cocinarlo/dorarlo con la función "Modo Combinado".

Auto Menu

Este menu oferece 11 funções pré-programadas, sendo necessário selecionar o tipo de alimento e seu respectivo peso. O tempo de cozimento é definido automaticamente pelo forno micro-ondas, e não pode ser alterado.

Este menú ofrece 11 funciones preprogramadas, siendo que es necesario seleccionar el tipo de alimento e su respectivo peso. El tiempo de cocción se define automáticamente y no se puede cambiar.






AUTO MENU	A-01	A-02	A-03	A-04	A-05	A-06	A-07	A-08	A-09	A-10	A-11
	Arroz	Vegetais Vegetables	Leite / Café Leche / Café	Pipoca Palomitas	Batata Papas	Pizza	Peixe Pescado	Pão Pan	Frango Pollo	Carne	Espetinho de carne Pinchos de carne
	Ajuste da hora ou conta minutos - Através desta opção é possível acertar o relógio ou programar o conta minutos para lembrá-lo, por exemplo, a hora de começar a cozinhar um alimento (não liga ou desliga o aparelho automaticamente). Ajuste de la hora y cuentaminutos - Con esta opción se puede ajustar el reloj o programar el cuentaminutos para recordarle, por ejemplo, la hora de comenzar a cocinar el alimento (no prende o apaga el aparato automáticamente).										
	Bloqueio do painel - Esta opção impede que crianças, quando sem a supervisão de um responsável, manuseiem o forno micro-ondas. Bloqueo del tablero - Esta opción impide que los niños, cuando estén sin supervisión de un responsable, manejen el horno de microondas.										

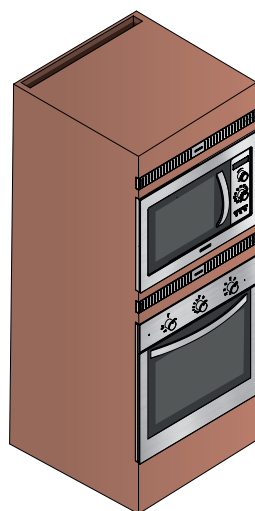
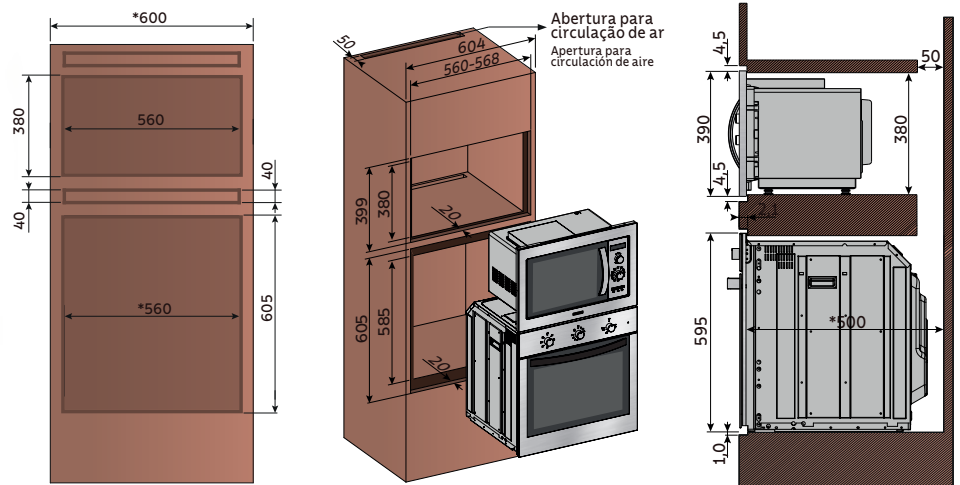
*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

Instalação dos Fornos Tramontina

Instalación de los Hornos Tramontina

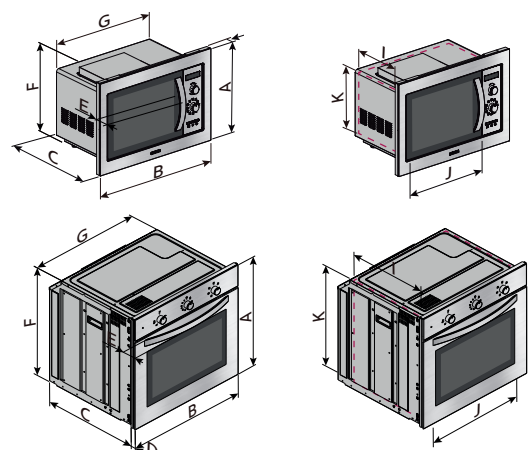
Flush

Dimensões gerais / Dimensiones generales (mm)											
Fornos / Hornos											
Modelo / Ref.:	A	B	C	D	E	F	G	I	J	K	
 94864/320	595	594	546	21	47	570	545	435	450	360	
 94866/220	595	594	546	21	47	570	545	413	482	356	
 94867/220											
Micro-ondas / Microondas											
Modelo / Ref.:	A	B	C	D	E	F	G	I	J	K	
 94880/006	390	595	350	20	37	360	530	318	330	200	
 94880/008											



Grade de ventilação forno e microondas
Ref.: 93991/536 (vendido através da rede de serviço autorizado).

Rejilla de ventilación para horno y microondas
Ref.: 93991/536 (Se vende a través de la red de servicios autorizados)



Arquivos BIM disponíveis em: global.tramontina.com/arquivos-bim/
Archivos BIM disponibles en: global.tramontina.com/es/archivos-bim/
Dimensões / Dimensiones (mm)
*Medida mínima






Instalação dos Fornos Tramontina

Instalación de los Hornos Tramontina

Modo convencional



Dimensões gerais / Dimensiones generales (mm)

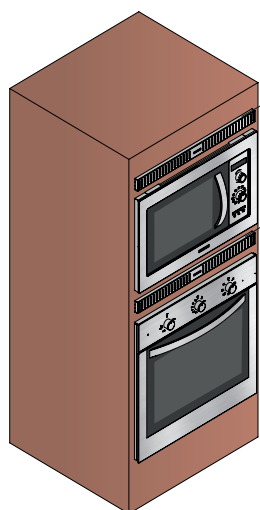
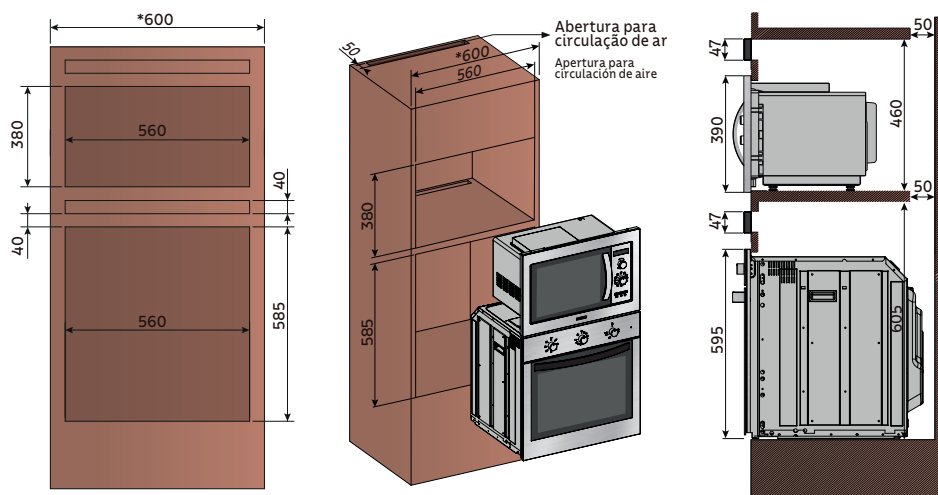
Fornos / Hornos

Modelo / Ref.:	A	B	C	D	E	F	G	I	J	K
 94864/320	595	594	546	21	47	570	545	435	450	360
 94866/220	595	594	546	21	47	570	545	413	482	356
 94867/220										

Micro-ondas / Microondas

Modelo / Ref.:

 94880/006	390	595	350	20	37	360	530	318	330	200
 94880/008										

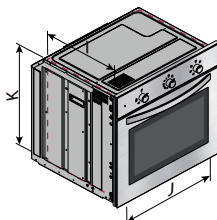
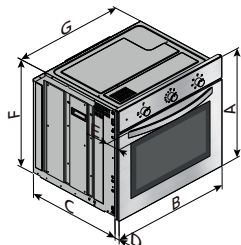
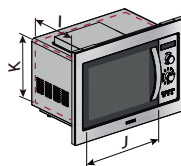
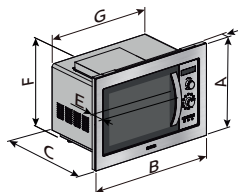


Grade de ventilação forno e microondas

Ref.: 93991/536 (vendido através da rede de serviço autorizado).

Rejilla de ventilación para horno y microondas

Ref.: 93991/536 (Se vende a través de la red de servicios autorizados)



Arquivos BIM disponíveis em: global.tramontina.com/arquivos-bim/

Archivos BIM disponibles en: global.tramontina.com/es/archivos-bim

Dimensões / Dimensiones (mm)

*Medida mínima

★★★ PRIME

Lava-louças Inox S15X 60



★★★ PERFECTA

Lava-louças Inox SB 09X 45



Lava-louças Inox SB 14X 60



15 Serviços

Acomoda louças e até 15 pessoas. Uma das maiores capacidades do mercado.

15 servicios

Acomoda vajillas de hasta 15 personas. Una de las mayores capacidades del mercado.



Maior performance (A++)**

Uma das maiores notas em lavagem e secagem do mercado.

Mayor desempeño (A++)**

- Una de las mayores notas en lavado y secado del mercado.



Ampla espaço interno

Para qualquer tipo de louça e maior liberdade de combinações. Com capacidade de até 173 itens entre talheres, pratos, copos, travessas, potes e panelas.

Amplio espacio interno

Para cualquier tipo de vajilla y más libertad de combinaciones. Con capacidad de hasta 173 utensilios entre cubiertos, platos, vasos, fuentes, bandejas, potes y ollas.



Menor ruído***

Em comparação aos modelos das marcas disponíveis no mercado brasileiro.

Menos ruído***

En comparación con los modelos de las marcas disponibles en el mercado brasileño hasta marzo de 2020.

** Conforme norma Europea

** Según norma Europea

*** Dados relativos até Março de 2020

*** Hasta marzo de 2020.

Lava-louças Inox S15X 60

94895/220 * - 220 V | 60 Hz



Lava-louças Inox SB 09X 45

94895/209 * - 220 V | 60 Hz



Lava-louças Inox SB 14X 60

94895/214 * - 220 V | 60 Hz

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

Segundo o estudo desenvolvido pela Universidade de Bonn, uma lava-louças de 12 serviços (baseado em 280 ciclos de lavagens no ano) possui um consumo de água de 28.840 L, consumo de energia 700 KW/h e o tempo de colocar e guardar as louças de 369 H.

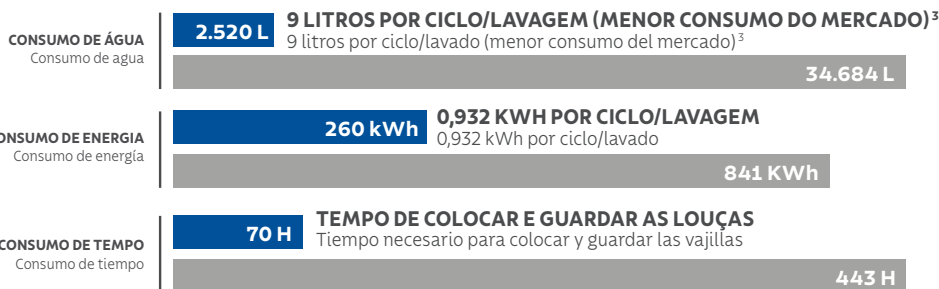
Veja a seguir o quanto é possível economizar água, energia e tempo de utilização das lava louças Tramontina em comparação com a lavagem manual baseado no estudo de Bonn.

Según el estudio desarrollado por la Universidad de Bonn, un lavavajillas de 12 cubiertos (basado en 280 ciclos de lavado al año) posee un consumo de agua de 28 840 L, un consumo de energía de 700 kWh y el tiempo para colocar y guardar la vajilla es de 369 h.

Conozca a continuación cuánta agua, energía y tiempo puede ahorrar al utilizar los lavavajillas Tramontina en comparación con el lavado a mano, según el estudio de Bonn.

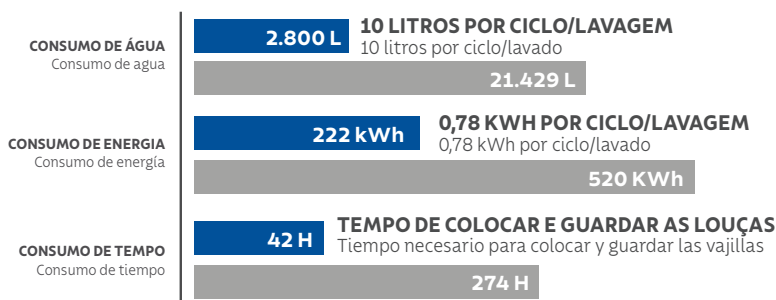
15 Serviços

Ref.: 94895/220



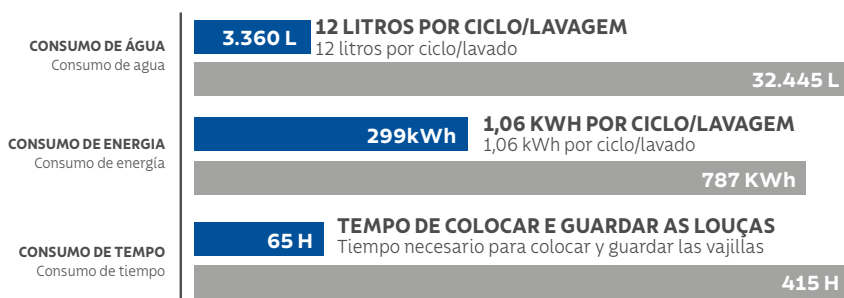
9 Serviços

Ref.: 94895/209



14 Serviços

Ref.: 94895/214



UTILIZANDO A LAVA-LOUÇAS TRAMONTINA
Utilizando el lavavajillas Tramontina

LAVAGEM MANUAL
Lavado manual

1 - Em comparação aos modelos das marcas disponíveis no mercado brasileiro até outubro de 2022.

2 - Norma conforme EN 50242:2016 // EN 60436:2016, Ecodesign Directive 2009/125/EC + Regulation (EU) N° 1016/2010, Regulation (EU) 2017/1369 + Regulation (EU) N° 1059/2010

3 - Dados de comparação obtidos considerando a lava-louças Tramontina com carga máxima de 15 serviços x 12 serviços no estudo desenvolvido pela universidade Bonn - baseado em 280 ciclos de lavagens no ano.

1 - En comparación con los modelos de las marcas disponibles en el mercado brasileño hasta Octubre de 2020.

2 - Norma de acuerdo EN 50242:2016 // N 60436:2016, Ecodesign Directive 2009/125/EC + Regulation (EU) No 1016/2010, Regulation (EU) 2017/1369 + Regulation (EU) No 1059/2010.

3 - Datos de comparación obtenidos considerando la lavavajillas Tramontina con carga máxima de 15 servicios x 12 servicios en el estudio desarrollado por la universidad Bonn - basado en 280 ciclos de lavado en el año.

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.



Programas:	Ref.:	94895/220	94895/209	94895/214
Pré-lavagem: permite enxaguar louças muito sujas, retirando os resíduos de alimentos, que serão lavadas mais tarde. Prelavado: permite enjuagar vajillas muy sucias, retirando los residuos de alimentos, para lavarlas más tarde.		✓	✓	✓
Jet Wash: em apenas 14 minutos, lava louças pouco sujas, adequada para 4 serviços (mais rápida do mercado ¹). Jet Wash: en solo 14 minutos, lava vajillas que no estén muy sucias, adecuado para 4 servicios (más rápida del mercado ¹).		✓	-	-
Rápido 30, Rápido 40 ou Rápido 50: pode-se usar esses programas quando a quantidade de louças for maior. Rápido 30 o Rápido 50: se pueden usar esos programas cuando la cantidad de vajilla sea mayor.		Rápido 50	Rápido 40	Rápido 36
Eco: a melhor relação entre consumo de água e energia. Eco: la mejor relación entre consumo de agua y energía		✓	✓	✓
Rápido 36: Lavagem rápida para louças levemente sujas e que não necessitam de secagem. Rápido 30 o Rápido 50: se pueden usar esos programas cuando la cantidad de vajilla sea mayor.		-	✓	✓
Rápido 60: Programa rápido para louças e panelas utilizadas diariamente mas que não estão muito sujas. Rápido 30 o Rápido 50: Programa rápido para louças e panelas utilizadas diariamente mas que não estão muito sujas.		-	✓	✓
Programa Delicado: para louças mais frágeis (taças, porcelanas, etc...) Programa Delicado: para vajillas más frágiles (copas, porcelanas, etc...).		✓	✓	✓
Normal: opção padrão para o dia a dia. Normal: opción estándar para el día a día.		✓	-	-
Pesado: indicado para louças, travessas e panelas muito sujas. Pesado: indicado para vajillas, fuentes y bandejas y ollas muy sucias.		✓	✓	✓
Para esses programas é utilizada a tecnologia smart wash, que identifica automaticamente o nível de sujeira nas louças através de um sensor. Adequando, assim, o tempo, a temperatura e a quantidade de água necessárias. Para esos programas se utiliza la tecnología smart wash, que identifica automáticamente el nivel de suciedad en las vajillas por medio de un sensor, adecuando así el tiempo, la temperatura y la cantidad de agua necesarias.		✓	-	-




Funções / Funciones:			
Meia Carga: quando não há necessidade de usar a capacidade completa, reduzindo o consumo de água e energia de acordo com a opção selecionada. Media carga: cuando no hay necesidad de usar la capacidad completa, reduciendo el consumo de agua y energía de acuerdo con la opción seleccionada.		✓	-
Adiar: permite programar o horário de início da operação. Postergar: permite programar el horario de inicio de la operación.		✓	✓
Secagem Extra: obtém melhores resultados na secagem das louças. Secado extra: obtiene mejores resultados en el secado de la vajilla.		✓	✓
Higiene Extra: garante alta eficiência na eliminação de bactérias. Higiene extra: garantiza alta eficiencia en la eliminación de bacterias.		✓	-
Detergente combinado (sabão + líquido secante) em tablete: ajusta a temperatura para dissolver completamente o detergente, garantindo o melhor desempenho de lavagem. Detergente combinado (jabón + líquido secante) en tabletas: ajusta la temperatura para disolver completamente el detergente, garantizando un mejor desempeño del lavado.		✓	✓
Bloqueio do painel: ajuda a evitar que crianças ativem as funções da lava-louças. Bloqueo del panel: ayuda a evitar que los niños activen las funciones del lavavajilla.		✓	✓

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

Dimensões gerais / Dimensiones generales (mm)




Instalação com o tampo superior (Conforme sai de fábrica)

Instalación con la tapa superior. (Según proviene de fábrica)

Modelo	Ref.:	A*	B	C	D	E	F**
	94895/220	845-865	599	599	570	600	850
	94895/209	835-855	597	448	580	450	845
	94895/214	835-855	597	597	580	600	845

Possível instalar sem o tampo superior

Es posible realizar la instalación sin la tapa superior.

Modelo	Ref.:	A*	B	C	D	E	F**
	94895/220	815-835	599	599	610	600	820
	94895/209	805-825	579	448	580	450	815
	94895/214	805-825	579	597	580	600	815

*Altura variável devido a possibiliddae de ajuste dos pés das lava-louças.

*Altura variable debido a la posibilidad de ajuste de los pies de la lavavajillas.

**Medida mínima.



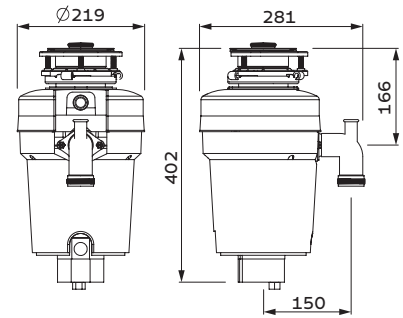
*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.



Furo da válvula (Ø)
 Agujero válvula
4 1/2"

Furo do acionamento pneumático
 Air Switch (Ø)
 Agujero Air Switch
33 mm

Dimensões / Dimensiones (mm)



Triturador de resíduos alimentares

94522/005* - 127 V | 50 - 60 Hz

94522/003* - 220 V | 50 - 60 Hz



CAP.
1,4 L

POT. MÁX.
127V 220V
560W

0,75
HP

2700
RPM

3D
BIM



Acionamento pneumático (Air Switch)

Totalmente higiênico e seguro, basta um clique para acionar e desligar o triturador de resíduos.

Accionamiento neumático (Air Switch)
 Totalmente higiénico y seguro, solo un clic para accionar y apagar el triturador de residuos.



Potência nominal: 0,75 HP

Uma das maiores potências da categoria.

Potencia nominal: 0,75 HP
 Una de las mayores potencias de su categoría.



Membrana de Proteção

Proteção de borracha acoplada a saída da cuba para impedir que talheres caiam acidentalmente no interior do triturador, podendo danificar o produto e causar acidentes.

Membrana protectora
 Protección de goma en la salida de la cubeta, que no permite la entrada de cubiertos en el triturador.



Variedades de resíduos

Desenvolvido especialmente para a trituração dos mais diversos resíduos, como cascas, sementes, ossos, etc.

Variedades de residuos
 Desarrollado especialmente para trituración de los más diversos residuos, como cáscaras, semillas, huesos, etc.



Dispositivo auxiliar de segurança

— Para auxiliar na segurança ao empurrar os alimentos para dentro do triturador.

Dispositivo auxiliar de seguridad

— Para garantizar la seguridad al empujar alimentos en el triturador.



*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

Menor geração de lixo

Com o triturador é possível reduzir o volume de resíduos alimentares, aumentando a praticidade na cozinha.

Menos generación de residuos

Con el triturador es posible destinar los residuos alimenticios domésticos de forma rápida y eficiente.

Não é recomendado utilizar água quente enquanto o triturador estiver em funcionamento.

A água fria manterá os resíduos e as gorduras sólidas para que o triturador possa eliminar todas as partículas. Todavia as partes internas do produto resistem a temperaturas de até 70 °C.

No utilices agua caliente mientras el triturador esté en funcionamiento.

El agua mantendrá los residuos y las grasas sólidas para que el triturador pueda eliminar todas las partículas.



*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

Câmara com 3 estágios de trituração e elementos em aço inox. Adaptada para trituração de diferentes tipos de resíduos alimentares.

Cámara con 3 etapas de trituración y elementos en acero inoxidable. Adaptado para triturar diferentes tipos de desechos.



Conexão para lava-louças
Conexión para lavavajillas



Exaustor de banheiro BA 100

94523/001 - 127 V | 50 - 60 Hz

94523/002 - 220 V | 50 - 60 Hz



127 V

220 V



Exaustor de banheiro BA 150

94523/003 - 127 V | 50 - 60 Hz

94523/004 - 220 V | 50 - 60 Hz



127 V

220 V



Com aletas anti-retorno contra insetos
con aletas antirretorno contra insectos

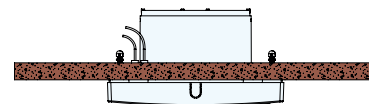
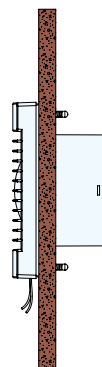
- BA 100 | 75 m³/h - indicado para áreas de até 6 m²
- BA 100 | 75 m³/h - áreas hasta 6m²
- BA 150 | 180 m³/h - indicado para áreas de até 9 m²
- BA 150 | 180 m³/h - áreas hasta 9m²

Instalação

— Parede ou forro do teto

Instalación

— Pared o techo



*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

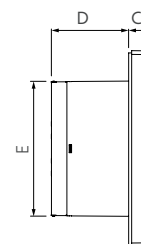
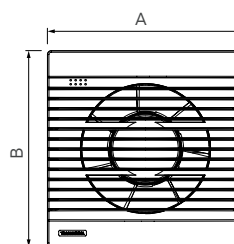


Baixo consumo de energia
Bajo consumo de energía

Remove odores e o vapor do ambiente
Elimina olores y el vapor del ambiente

Pode ser conectado ao interruptor da iluminação
posibilidad de conectarlo al interruptor de iluminación

Ref.:	94523/001 94523/002	94523/003 94523/004	
Dimensões (mm) Dimensiones (mm)	A	155,8	209,5
	B	155,8	209,5
	C	22,9	24
	D	68,1	82,5
	E	Ø 98,4	Ø 144,5

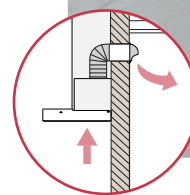
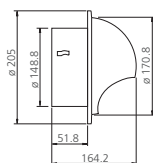


Tampa externa para saída de exaustão das coifas

Tapa de salida externa de campanas instaladas en modo extractor

Ref.:	Emb.	Material
94550/013	1	Aço inox / Acero inoxidable

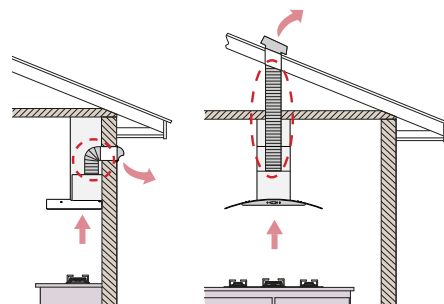
Não acompanha kit para fixação
No se incluye kit de fijación



Tubo flexível para coifas

Tubo flexible para campanas

Ref.:	Emb.	Material	Dim. (mm)
93992/196	1	Alumínio / Aluminio	Ø 150 x 2000



Superinox - Spray de limpeza para aço inox

Spray de limpieza para acero inoxidable



300ml



Ref.:	94537/003
Conteúdo / Contenido	300 ml
Emb.	12

O spray de limpeza Super Inox pode ser usado em painéis, cubas, fogões, geladeiras, corrimões e até elevadores. É fácil de usar, basta pulverizar diretamente na peça, aguardar alguns segundos para a reação do produto e passar a flanela limpa, seca ou úmida.

É o produto indicado para dar brilho e remover manchas superficiais, além de deixar suas peças limpas e impecáveis.

La base a ser pulida deberá estar limpia y seca. Aplique una pequeña cantidad del producto sobre la base. Con una franela de algodón limpia, disperse de forma uniforme sobre la superficie. La eficacia del producto es notada cuando la franela adquirir el color gris, o que indica que la camada de óxido sobre la superficie fue removida. Para retirar el exceso, residuo del producto, bañe el utensilio con detergente y enxágue normalmente o pase un paño seco.

Pasta de limpeza para aço inox

Removedor de manchas para acero inoxidable



94537/000
200g



94537/006
15g

Ref.:	94537/000	94537/006
Conteúdo / Contenido	200 g	15 g
Emb.	12	25

A pasta de polir é utilizada para remoção de manchas causadas por gorduras e água, em pias, painéis, chaleiras, baixelas, fogões, etc. Com uma flanela de algodão limpa, espalhe de forma uniforme sobre a superfície. **A eficácia do produto é notada quando a flanela começa a adquirir uma cor cinza, o que indica que a camada de óxido sobre o inox foi removida.**

ATENÇÃO: A base a ser polida deverá estar limpa e seca.

La base a ser pulida deberá estar limpia y seca. Aplique una pequeña cantidad del producto sobre la base. Con una franela de algodón limpia, disperse de forma uniforme sobre la superficie. La eficacia del producto es notada cuando la franela adquirir el color gris, o que indica que la camada de óxido sobre la superficie fue removida. Para retirar el exceso, residuo del producto, bañe el utensilio con detergente y enxágue normalmente o pase un paño seco.

Pasta de limpeza para superfícies de vidros e vitrocerâmicos

Pasta de limpieza para superficies de vidrio o vitrocerámicas



94537/005
200g



Ref.:	94537/005
Conteúdo / Contenido	200 g
Emb.	12

Aplique uma pequena quantidade de produto sobre a base. Com uma flanela de algodão limpa, espalhe de forma uniforme sobre a superfície previamente limpa e seca, e esfregue bem com um pano de algodão limpo e macio (seco) até criar um resíduo escuro e pastoso. Para retirar o excesso ou resíduo de produto, lave o utensílio com detergente e enxágue normalmente ou passe um pano seco.

Não tóxico e não inflamável.

Aplique una pequeña cantidad del producto sobre la base. Con una franela de algodón limpia, disperse de forma uniforme sobre la superficie previamente limpiada y seca, y frote con un paño de algodón limpio y suave (en seco) para crear un residuo viscoso oscuro. Para retirar el exceso, residuo del producto, bañe el utensilio con detergente y enxágue normalmente o pase un paño seco.



Design Collection



Prime



Perfecta



Standard



Cooktops / Placas de Cocción

GX	Queimador a gás - Cooktop inox Quemador a gas - Placa de cocción Inox
GX Tri	Queimador a gás tripla chama - Cooktop inox Quemador a gas - Placa de cocción Inox con tripla llama
GG Tri	Queimador a gás tripla chama - Cooktop glass Quemador a gas - Placa de cocción glass con tripla llama
GG	Queimador a gás - Cooktop glass Quemador a gas - Placa de cocción glass
EI	Área de aquecimento por indução - Cooktop por indução Area de calentamiento por inducción - Placa de cocción por inducción vitro cerámica
EV	Área de aquecimento elétrico por resistências - Cooktop vitrocerâmico Area de calentamiento eléctrico por resistencias - Placa de cocción vitro cerámica
ER	Queimador elétrico por resistência - Cooktop inox Quemador eléctrico por resistencias - Placa de cocción Inox

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

- | | |
|---|--|
| Classificação de eficiência energética | Dimensões
Dimensiones |
| Rendimento energético | Dual chama
Dual llama |
| Aço inox AISI 304
Acero Inoxidable AISI 304 | Tripla chama
Triple llama |
| Touch control [acionamento por toque]
Touch-control [accionamiento por toque] | Sistema Safestop [válvula de segurança]
Sistema de seguridad |
| Sistema de bloqueio dos comandos
Sistema de bloqueo de los comandos | Queimadores de alta eficiência [HE]
Quemadores de alta eficiencia [HE] |
| Não utilizar panelas de barro
No utilizar ollas de barro | Funcionamento a gás
Funcionamiento a gas |
| Timer | Funcionamento elétrico por resistências - Placas de ferro fundido
Funcionamiento eléctrico por resistencias - Placas de hierro fundido |
| Booster - Potência extra
Booster - Potencia extra | Funcionamento elétrico por resistências - Vitrocerâmico
Funcionamiento eléctrico por resistencias - Vitrocerámico |
| Indicador de calor residual | Funcionamento elétrico por indução
Funcionamiento eléctrico por inducción |
| Trepes em ferro fundido
Rejillas en hierro fundido | |



Cooktop / Placa de cocción Slim Touch EI 30

O cooktop por indução, Slim Touch EI 30 Ref. 94714/131 e 94714/132, possuem oito funções pré-programadas. Ao selecionar a função desejada, o cooktop assume automaticamente a potência padrão ou temperatura, conforme especificações abaixo.

La placa de cocción de inducción, Slim Touch EI 30 Ref.: 94714/131 y 94714/132, tienen ocho funciones pre-programadas. Al seleccionar la función deseada, la placa asume automáticamente la potencia estándar ó temperatura, de acuerdo a las siguientes especificaciones.

Pré-programas automáticos / Pre-programas automáticos

Não/no permite ajustes

- | | | | |
|--|--|--|--|
| [1300 W modelo 127 V]
[1600 W modelo 220 V] | [1300 W modelo 127 V]
[2000 W modelo 220 V] | [1300 W modelo 127 V]
[2000 W modelo 220 V] | [1300 W modelo 127 V]
[2000 W modelo 220 V] |
|--|--|--|--|

Pré-programas manuais / Pre-programas manuales

• Permite ajustes

- | | | | |
|--|--|--|--|
| [240°C modelo 127 V]
[240°C modelo 220 V] | [60°C modelo 127 V]
[60°C modelo 220 V] | [1200 W modelo 127 V]
[1200 W modelo 220 V] | [180°C modelo 127 V]
[180°C modelo 220 V] |
|--|--|--|--|



Arquivos 2D e 3D disponíveis para download: global.tramontina.com/arquivos-bim
Archivos 2D y 3D están disponibles para descargar: global.tramontina.com/es/archivos-bim

Coifas / Campanas



Comando Pulsante



Nível de ruído
Nivel de ruido



Filtro de carvão ativado
Filtro de carbón activado



Modo exaustão
Modo extracción



Comando Eletrônico
Comando Electrónico



Vazão
Capacidad de extracción



Timer



Modo depuração
Modo depuración



Comando Eletrônico Rotativo
Comando Electrónico Giratorio



Lâmpada LED
Lámpara LED



Filtro metálico lavável
Filtro metálico lavable



Chaminé complementar disponível
Chimenea adicional disponible

Refrigerador



Classificação de eficiência energética



Dimensões
Dimensiones



Resfriamento rápido
Enfriamiento rápido



Férias
Vacaciones



Lâmpada LED
Lámpara LED



Volume total
Volumen total



Congelamento rápido
Congelamiento rápido



Função Desligamento do compartimento do refrigerador
Función de apagado del compartimento del refrigerador

Fornos / Hornos

F7



F4



Assar
Asar



Turbo aquecimento Slow
Turbo calentamiento Slow



Turbo aquecimento Slow
Turbo calentamiento Slow



Assar combinado
Asar combinado



Turbo aquecimento
Turbo calentamiento



Aquecimento inferior
Calentamiento inferior



Grill



Turbo aquecimento combinado
Turbo calentamiento combinado



Manter aquecido
Mantener caliente



Turbo grill



Aquecimento superior combinado
Calentamiento superior combinado



Aquecimento superior combinado
Calentamiento superior combinado



Multicozimento
Multi cocción



Aquecimento superior
Calentamiento superior



Descongelação
Descongelar



Cozimento delicado
Calentamiento delicado



Aquecimento superior
Calentamiento superior



Seleto mecânico de função e temperatura
Selector mecánico de función y temperatura



Volume útil em Litros
Volumen útil en Litros



Superfície com tratamento anti-digitais
Tratamiento anti-digitales



Timer

Micro-ondas / Microondas



Cozimento rápido
Cocción rápida



Grill



Descongelação
Descongelar



Manter aquecido
Mantener caliente



Micro-ondas
Microondas



Modo combinado (Micro-ondas + Grill)
Modo Combinado (Microondas + Grill)



Multicozimento
Multi cocción



Limpeza
Limpieza



Bloqueio do painel
Bloqueo del panel



Volume total
Volumen total



Acabamento
Acabado



Auto menu
Automenu



Superfície com tratamento anti-digitais
Superficie con tratamiento anti-digitales

Índice numérico / Numerical index

Ref.:	Pág.	Ref.:	Pág.	Ref.:	Pág.	Ref.:	Pág.
93992/196	87	94709/301	18	94748/022	19	95800/016	54
94522/003	84	94709/321	18	94750/221	22	95800/017	51
94522/005	84	94709/361	18	94751/022	23	95800/018	51
94523/001	86	94709/371	18	94751/221	22	95800/023	49
94523/002	86	94714/131	23	94752/104	16	95800/024	49
94523/003	86	94714/132	23	94752/124	16	95800/025	48
94523/004	86	94716/114	16	94754/220	28	95800/027	50
94537/000	87	94716/124	16	94754/221	28	95800/028	52
94537/003	87	94716/401	17	94811/005	54	95800/029	51
94537/005	87	94716/421	17	94811/006	54	95800/030	49
94537/006	87	94722/222	22	94833/221	51	95800/031	49
94550/013	87	94727/104	12	94833/222	48	95800/033	52
94550/014	69	94727/124	12	94864/320	73	95800/034	52
94550/015	69	94728/104	12	94866/220	73	95800/037	50
94550/016	69	94728/124	12	94867/220	73	95800/038	54
94550/017	69	94728/174	13	94880/006	75	95800/039	52
94550/018	69	94728/184	13	94880/008	75	95800/040	51
94550/019	69	94730/104	15	94895/209	80	95800/123	46
94550/020	69	94730/124	15	94895/214	80	95800/124	46
94700/114	16	94731/104	12	94895/220	80		
94700/124	16	94731/114	12	94897/001	66		
94700/214	16	94731/124	12	95700/005	24		
94700/224	16	94731/134	13	95700/006	24		
94700/310	17	94731/144	13	95800/001	53		
94700/401	17	94731/164	12	95800/002	53		
94700/421	17	94731/174	13	95800/003	53		
94701/214	17	94731/184	13	95800/004	53		
94701/224	17	94732/104	14	95800/007	53		
94702/201	18	94732/124	14	95800/008	53		
94702/221	18	94732/164	15	95800/013	55		
94708/201	18	94732/174	15	95800/014	55		
94708/221	18	94747/022	19	95800/015	54		

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica.

TRAMONTINA

TRAMONTINA TEEC S.A.
Rodovia BR-470/RS, km 230
Bairro Triângulo | CEP 95185-000
Carlos Barbosa | RS | Brasil
CNPJ 01.554.846/0001-36
Indústria Brasileira